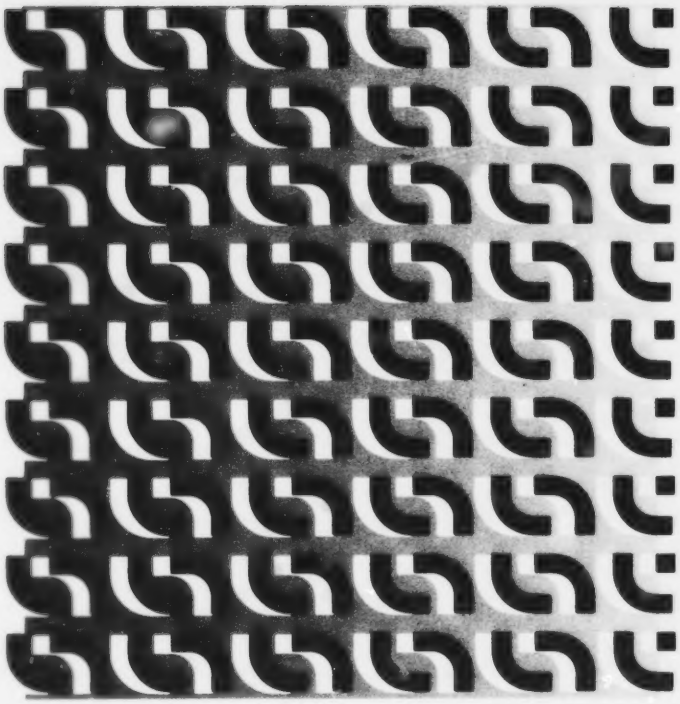


Community Profile

Gatineau

Province of Quebec

Employment and Immigration Canada
Emploi et Immigration Canada

Canada

87-04250/

COMMUNITY PROFILE

GATINEAU

ECONOMIC SERVICES BRANCH
CANADA EMPLOYMENT AND IMMIGRATION COMMISSION
QUEBEC REGION
JANUARY 1986

(Aussi disponible en
français sur demande)

In this document, the masculine generally refers to persons of both sexes. In certain cases, however, reference is specifically made to one sex.

Employment and Immigration Canada should be credited when reproducing or quoting any part of this document.

Published by Economic Services Branch.

Catalogue MP 32-15/70E
ISBN 0-662-13930-5

FOREWORD

This document presents a community profile of the Gatineau area.

Although particular attention has been paid to the population and labour market, the main purpose of this profile is to provide those involved in the industrial development of the area with as comprehensive and objective a picture as possible of the basic characteristics of the community in question.

The Gatineau community is part of a regional socio-economic complex that extends along both sides of the Ottawa River. Eastern Ontario therefore has a strong polarizing influence on the community. As we shall see, the neighbouring cities of Hull and Ottawa exert a very powerful attraction, especially where services are concerned.

We wish to thank Thérèse Carle, of the CEIC Regional Office, for co-ordinating the entire exercise for the Quebec Region. In addition, Jacqueline Loiselle, statistical research clerk in the economist's office, helped to collect the data.

The basic data for the document were analysed by David Backler, a student of economics at the University of Quebec at Montreal, during a summer work session at the Canada Employment and Immigration Commission.

Finally, we would like to thank the Outaouais Development Corporation for its help, not only by providing us with maps and data, but also by offering valuable comments on the content of the document.

Denis Genest
Economist

TABLE OF CONTENTS

PAGE

FOREWORD

1- **DESCRIPTION** 1

2- **GEOGRAPHY** 5

2.1 GEOGRAPHICAL LOCATION 5
2.2 DISTANCE BY ROAD FROM MAJOR URBAN CENTRES 5
2.3 TOPOGRAPHY 5
2.4 CLIMATE 6

3- **TRANSPORT** 7

3.1 ROADS 7

3.1.1 Bus Service 7
3.1.2 Public Transit 10
3.1.3 Trucking 10

3.2 SHIPPING 10

3.2.1 Port 10
3.2.2 Ottawa River 10
3.2.3 Boating 10

3.3 AIRPORTS 11
3.4 RAILWAYS 11

3.4.1 Passenger Services 11
3.4.2 Freight 12

4- **COMMUNICATIONS** 14

4.1 TELECOMMUNICATIONS 14
4.2 TELEVISION AND RADIO 14
4.3 CABLE DISTRIBUTION 15
4.4 NEWSPAPERS 15

PAGE

5- POPULATION AND LABOUR FORCE 17

5.1 TOTAL POPULATION 17
5.2 TOTAL POPULATION BY AGE AND SEX 18
5.3 TOTAL POPULATION BY MOTHER TONGUE 20
5.4 LABOUR MARKET INDICATORS 20
5.5 LABOUR FORCE BY LEVEL OF SCHOOLING 20
5.6 POPULATION 15 YEARS AND OVER WHO WORKED IN 1980, BY AGE AND EMPLOYMENT INCOME 24
5.7 EMPLOYED PERSONS BY MAJOR OCCUPATIONAL GROUP 24
5.8 EMPLOYED PERSONS BY INDUSTRIAL SECTOR 28
5.9 DAILY MOVEMENT OF WORKERS 28

6- ECONOMY AND LABOUR MARKET 32

6.1 INDUSTRIAL STRUCTURE 32

6.1.1 Major Industries 32
6.1.2 Manufacturing Sector 36
6.1.3 Community, Business and Personal Services 42

6.2 WAGE RATES 42

7- INDUSTRIAL SPACE AND ENERGY 49

7.1 LOCALITION, SURFACE AREA AND SERVICES PROVIDED 49
7.2 ENERGY 50

8- CONSTRUCTION 51

9- EDUCATIONAL INSTITUTIONS 53

9.1 ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION 54
9.2 COLLEGE EDUCATION 54
9.3 UNIVERSITY EDUCATION 54

PAGE

10- SERVICES 56

10.1 HEALTH CARE SERVICES 56

10.1.1 Staff 56
10.1.2 Health Care Facilities 56

10.2 FINANCIAL SERVICES 56
10.3 PROFESSIONAL SERVICES 59
10.4 HOTEL ACCOMMODATION 60

11- GOVERNMENT 61

11.1 FEDERAL GOVERNMENT 61
11.2 PROVINCIAL GOVERNMENT 61
11.3 MUNICIPAL GOVERNMENT 61

11.3.1 Tax Structure 61
11.3.2 Police 64
11.3.3 Fire Protection 64
11.3.4 Industrial Development 64
11.3.5 Regional County Municipalities (RCM) 64

12- ENTERTAINMENT, RECREATION AND OTHER ACTIVITIES 66

PAGE

TABLE 1
Climate
Gatineau Community 6

TABLE 2
Air Service 12

TABLE 3
Television Stations Broadcasting
from (or near) Gatineau - 1984 14

TABLE 4
Radio Stations Broadcasting
from (or near) Gatineau - 1984 15

TABLE 5
Newspapers Published (or Distributed) in
Gatineau - 1984 16

TABLE 6
Total Population: Trends and Growth Rates
Gatineau Community - 1971-1981 18

TABLE 7
Labour Market Indicators by Age and Sex
Gatineau Community - 1981 22

TABLE 8
Population 15 Years and Over Who Worked in 1980
by Age and Employment Income
Gatineau Community - 1981 25

TABLE 9
Daily Movement of Workers
Gatineau Community - 1981 31

TABLE 10
Number of Employers by Industry and Size of Firm
Gatineau Community - 1984 34

TABLE 11
Employment by Industry and Size of Firm
Gatineau Community - 1984 35

PAGE

TABLE 12 38
Employment in Manufacturing by Size of Firm
Gatineau Community - 1984

TABLE 13 40
Number of Employers in Manufacturing by Size of Firm
Gatineau Community - 1984

TABLE 14 44
Employment in Community, Business and Personal
Services by Size of Firm
Gatineau Community - 1984

TABLE 15 45
Number of Employers in Community, Business and
Personal Services by Size of Firm
Gatineau Community - 1984

TABLE 16 47
Wage Rates by Occupation
Ottawa-Hull Metropolitan Area - 1983

TABLE 17 49
Industrial Parks in the
Gatineau Community - 1984

TABLE 18 50
Comparative Data on Energy Costs
Various Cities - 1984
(Index: Montreal=100)

TABLE 19 51
Number of Building Starts and Value of Building Permits
Gatineau Community - 1980-1984

TABLE 20 53
Educational Institutions and Enrolment
Gatineau Community - 1983

TABLE 21 57
List of Health Care and Social Service Establishments
Gatineau Community - 1983

PAGE

TABLE 22 58
Principal Health Care Establishments
Ottawa - 1984

TABLE 23 63
Tax and Financial Data by Municipality
Gatineau Community - 1984

LIST OF FIGURES

PAGE

FIGURE 1 19
Total Population by Age and Sex
Gatineau Community - 1976-1981

FIGURE 2 21
Total Population by Mother Tongue
Gatineau Community - 1981

FIGURE 3 23
Labour Force by Highest Level of Schooling Attained and Sex
Gatineau Community - 1981

FIGURE 4 27
Employed Persons by Major Occupational Group and Sex
Gatineau Community - 1981

FIGURE 5 29
Employed Persons by Industrial Sector and Sex
Gatineau Community - 1981

FIGURE 6 33
Number of Employers and Employment by Major Industry
Gatineau Community - 1984

FIGURE 7 37
Number of Employers and Employment in Manufacturing
Gatineau Community - 1984

FIGURE 8 43
Number of Employers and Employment in Community,
Business and Personal Services
Gatineau Community - 1984

PAGE

MAP 1 2
Location of the Outaouais Region in the
Province of Quebec

MAP 2 3
Gatineau Canada Employment Centre (CEC)

MAP 3 4
Gatineau in Northeastern North America

MAP 4 8
Regional Road Network
Gatineau Community

MAP 5 9
Municipal Road Network
Gatineau Community

APPENDIX 1 67
List of Main Options
Offered by Outaouais CEGEP - 1984

APPENDIX 2 69
List of Main Employers
Gatineau Community

1- DESCRIPTION

The Gatineau community includes only the town of Gatineau and the municipality of Val des Monts.

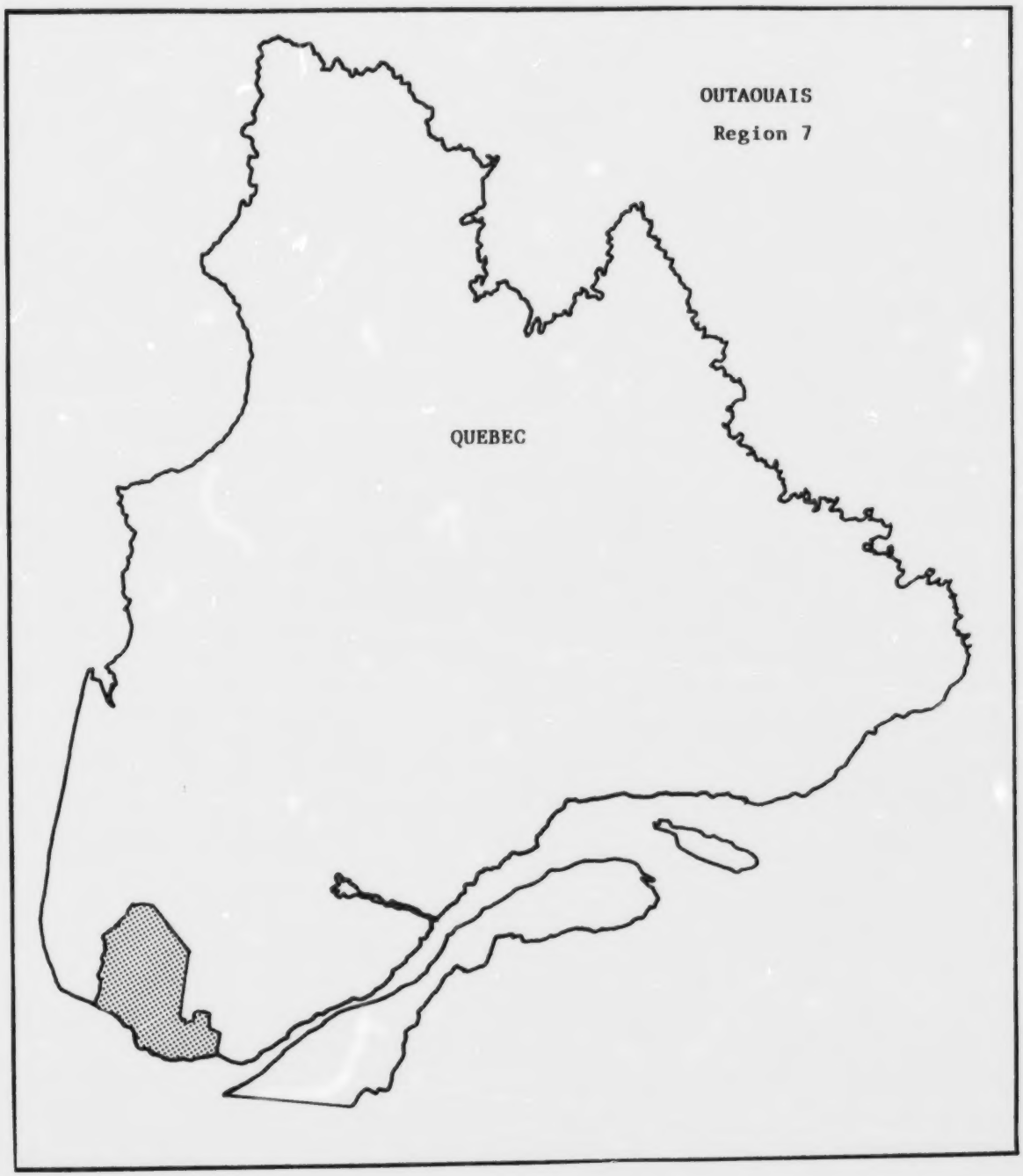
The community, which was created in 1975 when various small municipalities, Cantley, Gatineau, Pointe Gatineau, Templeton and Touraine, were united, is partly rural and partly urban in character. It covers an area of 728 km^2, 37% of which is built up.

Map 2 on the following page shows the census divisions and enumeration areas and Map 1 shows the location of the Outaouais region in the province of Quebec.

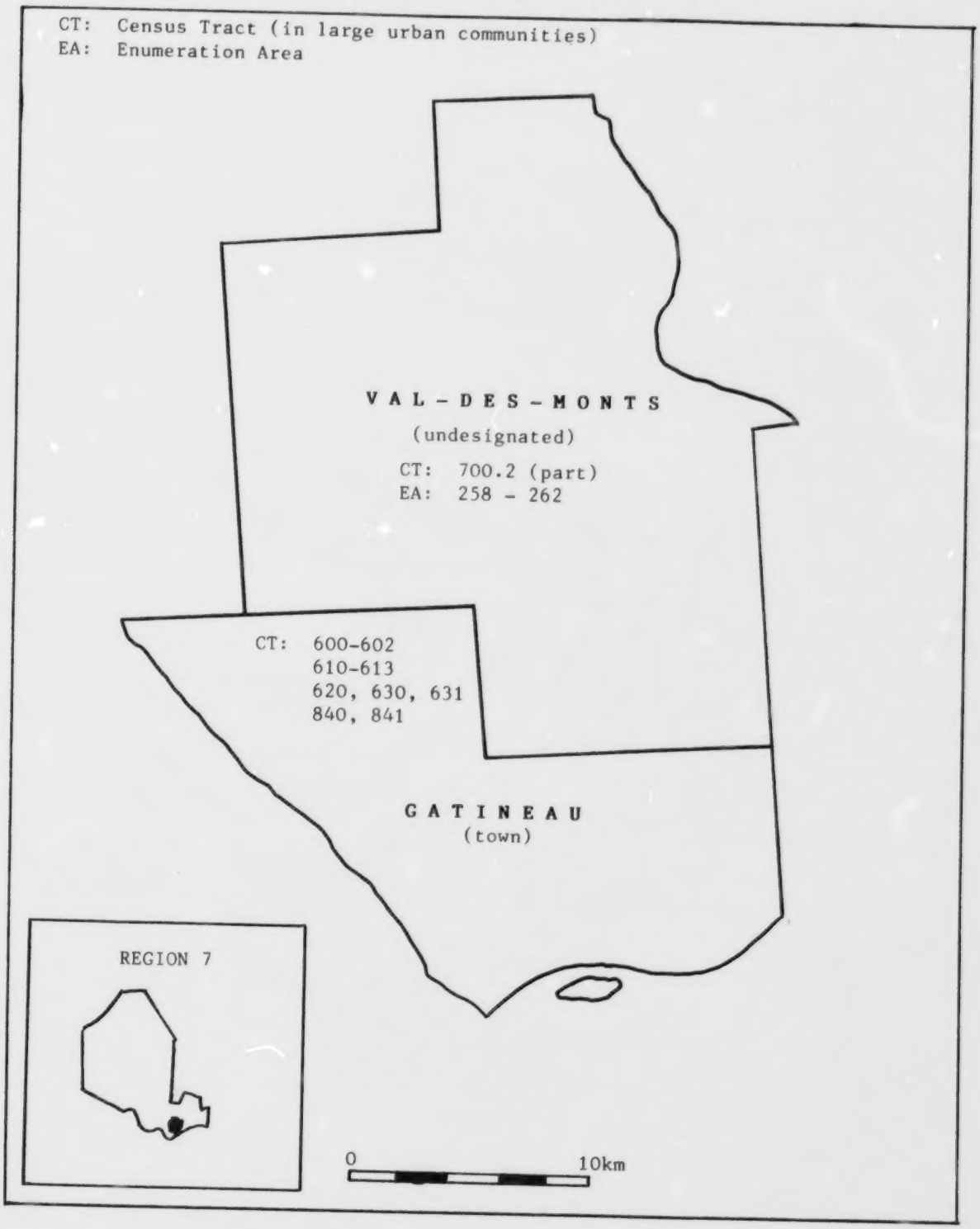
Listed below are the municipalities included in the community, with their designations and postal codes.

MUNICIPALITY	DESIGNATION	POSTAL CODE
Gatineau	Town	J0X 1L0 J0X 3J0 J8P J8R J8T J8V
Val des Monts	Undesignated	J0X 2R0

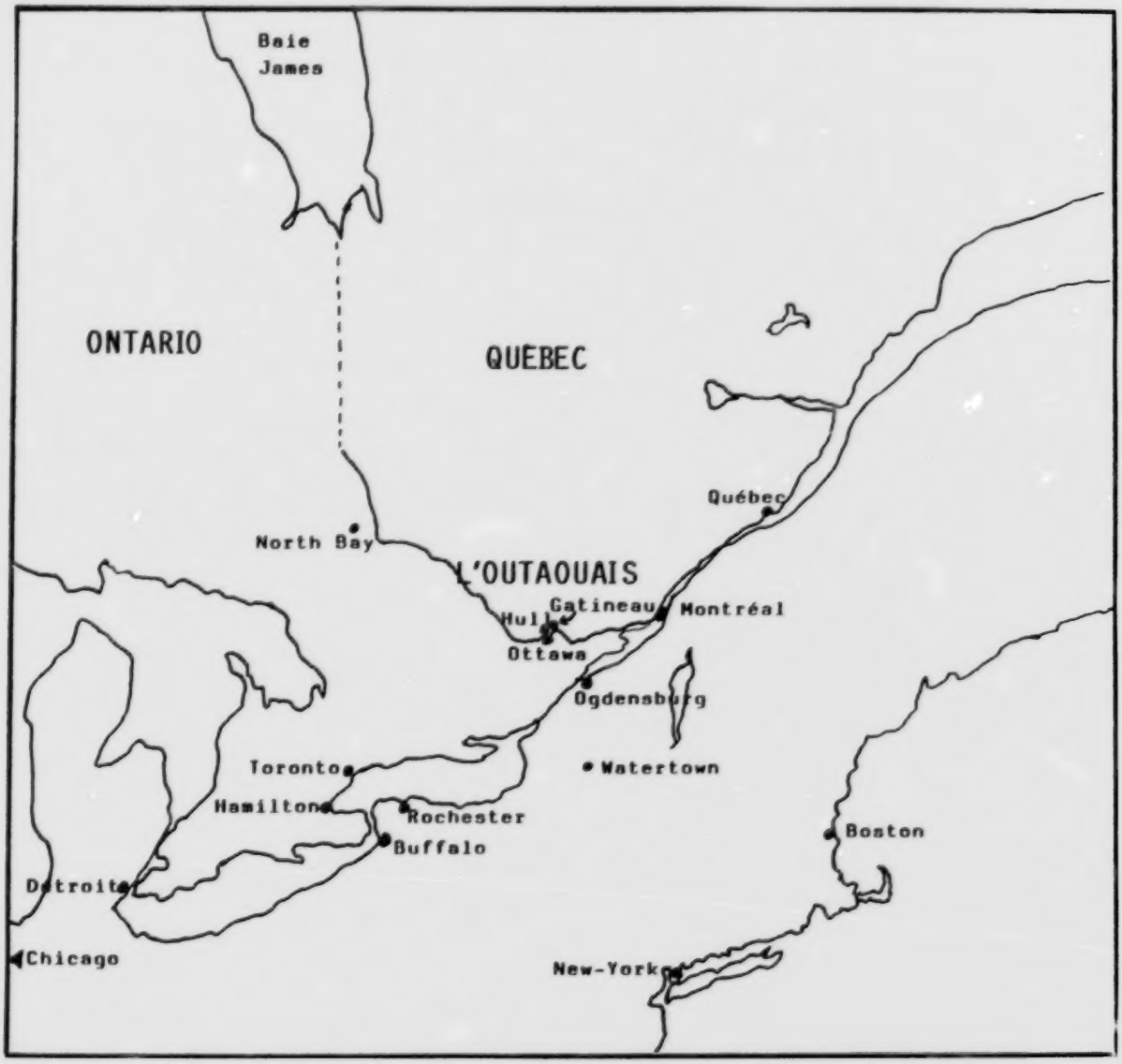
MAP 1
LOCATION OF THE OUTAOUAIS REGION
IN THE PROVINCE OF QUEBEC



MAP 2
GATINEAU CANADA EMPLOYMENT CENTRE (CEC)



MAP 3
GATINEAU IN NORTHEASTERN NORTH AMERICA



2- GEOGRAPHY

2.1 GEOGRAPHICAL LOCATION

The Gatineau community is located at the confluence of the Ottawa and Gatineau rivers, in the southwest part of the province of Quebec, near the Ontario border. Most of the community is set in the Ottawa Valley lowlands, near the cities of Hull and Ottawa.

If the town of Gatineau is taken as a reference point, the community is situated at 45°32'N and 75°41'W.

2.2 DISTANCE BY ROAD FROM MAJOR URBAN CENTRES

From Gatineau to:

CITY	NUMBER OF KM
Montreal	206
Quebec City	451
Ottawa	15
Toronto	410
New York	822
Boston	816
Detroit	785

Map 1 illustrates where these urban centres are located in relation to the community.

2.3 TOPOGRAPHY

The community forms part of the southern section of the Laurentian Plateau, with most of it situated an average 60 metres above sea level. The northwest part of the community is somewhat hilly and marks the southernmost point of the Laurentian Shield.

The topography is rolling and the soil rocky and well-drained. The parent material is ground till, made up of gneiss, quartzite, granitic gneiss and other Precambrian rocks.

The community is flanked by two major rivers. The largest, the Ottawa River, borders the community to the south. It drains out of Lake Timiskaming and flows into the St Lawrence where it meets the Rivière des Prairies at the western boundary of the Montreal Urban Community. The Gatineau River borders the community to the west, draining out of the Baskatong Reservoir to the north into the Ottawa River at Hull.

2.4 CLIMATE

The climate in the community is temperate and characterized by fairly warm summers and cold winters. There is rather heavy precipitation, in both summer and winter, but it is well spread out over the entire year. The average temperature in winter is -11.4°C and in summer 20.2°C. Despite the severe winters, the community gets less frost and snow than other parts of the province because of the presence of a microclimate.

TABLE 1
CLIMATE
GATINEAU COMMUNITY

Temperature	January	July
Monthly average	-11.4°C	20.2°C
Average low	-16.2°C	14.2°C
Average high	- 6.5°C	26.3°C
Precipitation		
Average annual rainfall (mm)	674.2	
Average annual snowfall (cm)	222.5	
Sunshine		
Average annual hours of sunshine	2,008	
Frost-free period		
Frost-free days (May to October)	143	
Degree-days		
Number of heating degree-days (below 18°C)	n.a.	
Number of growing degree-days (above 5°C)	n.a.	

SOURCE: Environment Canada, Atmospheric Environment Service, Canadian Normals, volumes 2, 3, 4, 6 and 7.

3- TRANSPORT

3.1 ROADS

Given the size of the territory covered by the Gatineau community, it has an adequate highway infrastructure, especially given its proximity to the national capital region (Ottawa) and its related road network, which provides ready access to the large Canadian and American urban centres.

To the south, Ontario Highway 417 East links Gatineau with the large metropolitan region of Montreal where it joins Quebec Autoroute 40 at the provincial border. Since Gatineau is directly linked to the Montreal region, it has ready access to the large centres in eastern Quebec (Trois Rivières and Quebec City) and the northeastern United States (Boston), thanks to Montreal's impressive highway network.

To the north, Highway 50 (currently under construction) will eventually link Gatineau with the Laurentian Lowlands to the east, including Mirabel Airport and the outskirts of Montreal while, to the south, it will link the community with Hull and Ottawa.

To the north, Autoroute 5 and Highway 105 run west to the upper Outaouais and Abitibi.

To the south, Ontario Highway 16 connects with American Interstate 81, running east to Philadelphia and New York. Highway 16 West links up with Ontario Highway 401, running west to Toronto, Buffalo and Detroit.

A detailed map of the road network for the area and the surrounding districts is given on the next page.

There are three local bridges: the Lady Aberdeen and Draveurs bridges to the south, and the Alonzo Wright bridge to the west.

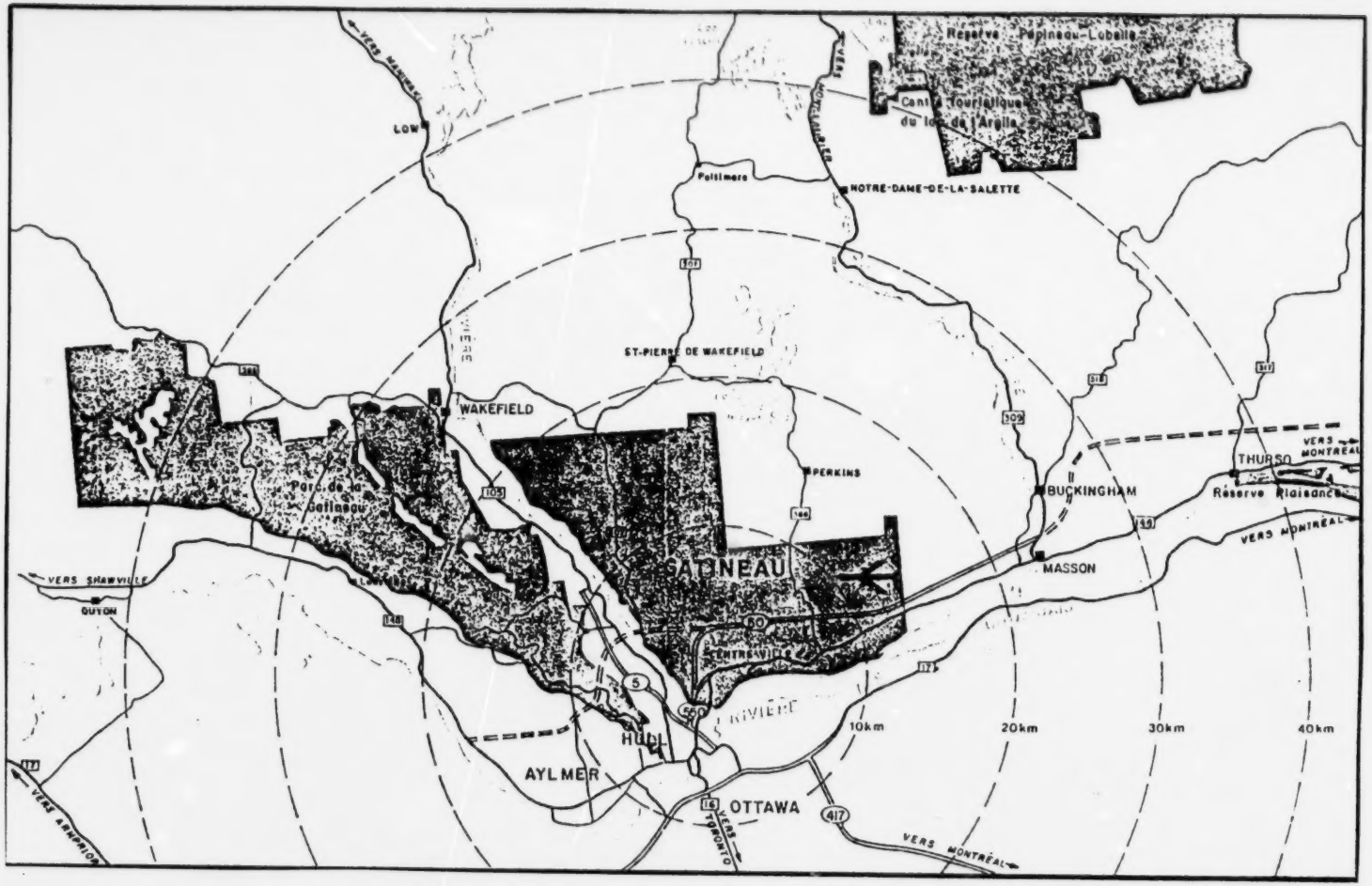
There are a number of major traffic arteries in the community: Maloney Boulevard (Highway 148) crosses it in an east-west direction, while various other large boulevards run north-south.

A detailed map of the municipal road network is given on a later page.

3.1.1. Bus Service

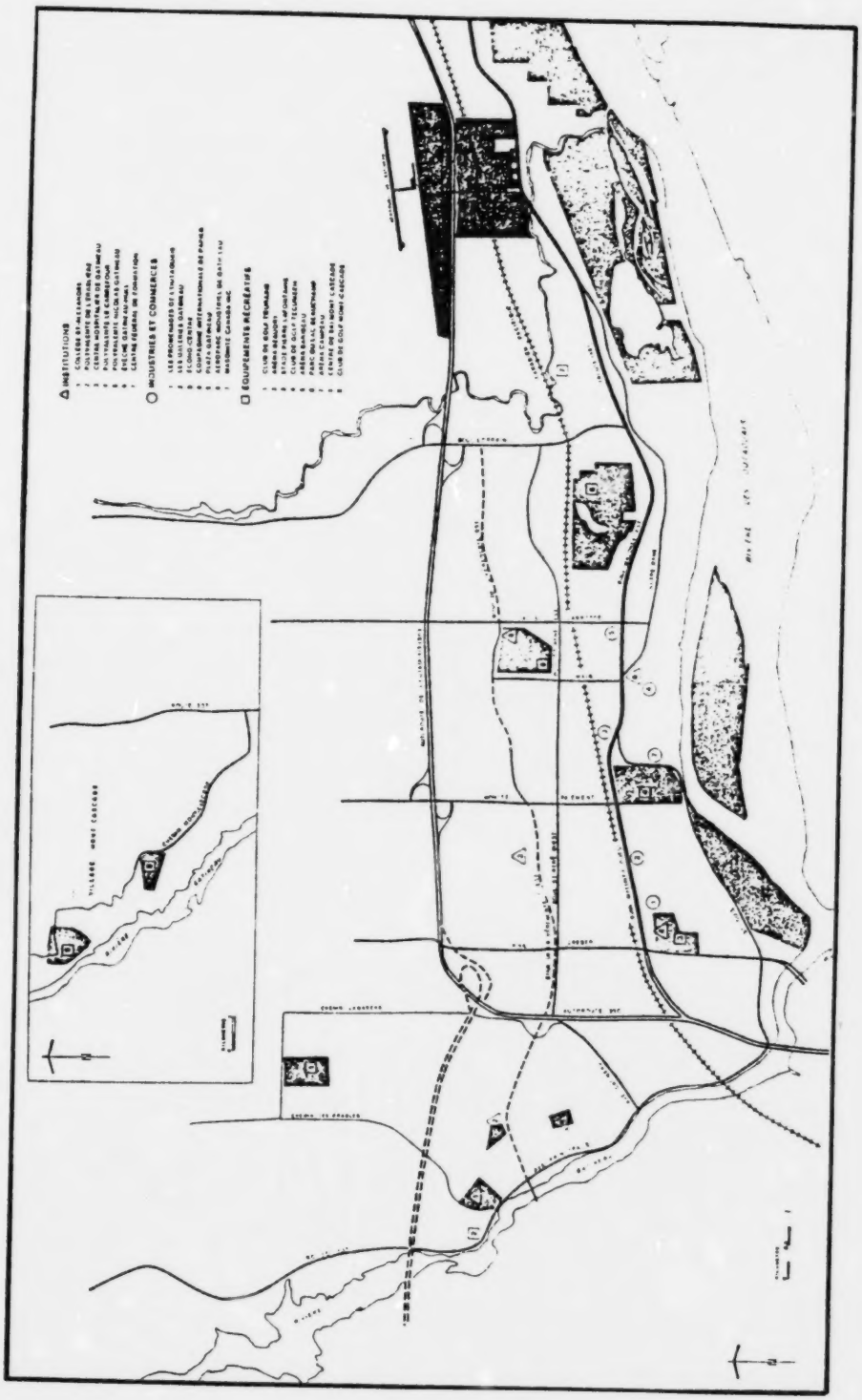
Voyageur Bus Company Inc provides service between Montreal and Gatineau, starting in Montreal, twice daily. In addition, the company operates buses between Ottawa and Montreal every hour between 6 am and 11 pm. Also, starting from Ottawa (15 km from Gatineau), Voyageur runs a service linking most of the towns in Quebec, Ontario and certain states in the northeastern United States.

MAP 4
REGIONAL ROAD NETWORK
GATINEAU COMMUNITY



SOURCE: Société d'aménagement de l'Outaouais

MAP 5
MUNICIPAL ROAD NETWORK
GATINEAU COMMUNITY



SOURCE: Société d'aménagement de l'Outaouais.

3.1.2 Public Transit

The Gatineau community is served by the Outaouais regional community transit commission (CTCRO), which offers 52 different routes passing through 6 Quebec municipalities (Gatineau, Hull, West Hull, Aylmer, Masson and Buckingham) and extending as far as Ottawa.

With over 215 drivers, a fleet of more than 150 vehicles, over 12 million passengers annually and a distance of about 9 million km covered every year, the CTCRO is an impressive and efficient organization.

It also offers excursions and tours within a radius of 320 km.

3.1.3 Trucking

In addition to moving and rental companies, 18 trucking firms operate in the community, most of them out of Montreal. The largest are Brazeau Transport Inc, CP Transport, Glengarry/GTL Inc, Husband Transport, Kingsway Transport, Motorways Inc and Rigaud Transport.

3.2 SHIPPING

3.2.1 Port

The nearest seaport is Montreal, 200 km away from Gatineau.

3.2.2 Ottawa River

The Ottawa River is navigable from Gatineau as far as Montreal, through the Carillon and St Anne locks.

The dimensions of the locks are as follows:

Length	51.82 m
Width	12.80 m
Depth	2.70 m
Overhead Clearance	12.60 m

3.2.3 Boating

The two large rivers bordering the community (the Gatineau and Ottawa rivers) are ideally suited to pleasure boating. In addition, two private companies operate boat tours on the Ottawa River from a wharf on the Gatineau River.

3.3 AIRPORTS

The Gatineau community is served by two airports: Gatineau Airport and Uplands International Airport in Ottawa. Gatineau Airport is located in Templeton East, in the eastern part of the community, only 6 km from downtown and 21 km from Ottawa. It is situated at 45°31'N and 75°43'W and there is a 260 hectare industrial park nearby. It has only one paved and lighted runway, which is 1,835 m long and 46 m wide. It can accommodate aircraft weighing up to 90,000 kg. This runway is equipped with SASIS ground lighting (09-27 stroboscopic lights) and approach beacons (09). It has VOR and DMI instrument approach systems. There is also on the spot ground to air communication. The fuels available are AVGAS 100 and 130 and Jet-A-1. Also available for aircraft are services such as deicing, ground power units for starting, cargo and baggage handling, aircraft and helicopter maintenance services, aircraft parking and hitches.

It also offers various passenger services, such as restaurants, bar, snack-bar, taxis, car rental and bus service geared to flight times.

Quebec Aviation operates flights to Montreal, Quebec City, Bagotville, Rouyn and Val d'Or.

Uplands International Airport in Ottawa is 21 km from Gatineau. It is equipped with two concrete runways, each 51 m by 2,480 m. These runways are marked with threshold, runway and approach lights. They can accommodate all types of aircraft from the smallest to the largest.

The main companies offering daily flights are Air Canada, CP Air, Nordair, Eastern Airlines and Airtransit Canada.

The following table lists some of the flights made by some of these companies between Canadian and American cities.

3.4 RAILWAYS

3.4.1 Passenger Service

Passenger rail service in the community is provided by Via Rail Canada Inc from the Ottawa station.

Via Rail, a Crown corporation established in 1978, offers passenger service across Canada from coast to coast, serving many Canadian cities on a regular basis.

Passenger Service

Ottawa/Montreal	6 times per day (both directions)
Ottawa/Toronto	3 times per day (both directions)
Ottawa/Vancouver	1 time per day (both directions)
Ottawa/Quebec City	2 times per day (both directions)

TABLE 2
AIR SERVICE

COMPANY	DESTINATION	NUMBER
Air Canada	Ottawa-Hull/Montreal	9 per day
	Ottawa-Hull/Quebec City	1 per day
	Ottawa-Hull/Quebec City via Montreal	5 per day
	Ottawa-Hull/Toronto	19 from Monday to Friday and 25 on Saturday and Sunday
	Ottawa-Hull/Winnipeg	4 per day
CP Air	Ottawa-Hull/Toronto	2 per day
Nordair Ltd	Ottawa-Hull/Montreal	3 per day
	Ottawa-Hull/Hamilton	3 per day
Eastern Airlines	Ottawa-Hull/Washington/ Miami	1 per day

3.4.2 Freight

Freight service in the community is provided by Canadian Pacific. This Canadian corporation, which is also involved in the fields of hotels, telecommunications, natural resources and real estate, has more than 1,200 locomotives and 60,000 freight cars.

Freight Service

Gatineau/Montreal	1 per day (both directions)
Gatineau/Toronto/ Western Canada	1 per day (change in Smiths Falls)

The most commonly carried freight from Gatineau includes grain, lumber and wood products, pulp and paper and chemical products.

Canadian National, a federal Crown corporation with the largest railway network in the country (1,800 locomotives and 71,000 freight cars), transports goods from Ottawa to Montreal, Winnipeg, Quebec City and Halifax. It also offers piggyback and parcel delivery service from Ottawa.

Freight Service

Ottawa/Montreal	4 per day (both directions)
Ottawa/Montreal/Winnipeg	1 per day (both directions)
Ottawa/Quebec City	2 per day (both directions)
Ottawa/Halifax	2 per day (both directions)

4- COMMUNICATIONS

4.1 TELECOMMUNICATIONS

Bell Canada Enterprises provides telephone service in the community. In addition to residential and business service Bell Canada offers the most modern telecommunications facilities, including conference calls, wide area telephone service, call forwarding, telex and data transmission.

The CN/CP Telecommunications network offers telegram, telepost, cablegram, teletype and broad band service.

4.2 TELEVISION AND RADIO

The following tables show the television and radio stations broadcasting from or near the community.

TABLE 3
TELEVISION STATIONS BROADCASTING
FROM (OR NEAR) GATINEAU - 1984

CALL SIGN	LANGUAGE	NETWORK	POWER (WATTS) VIDEO	AUDIO
CBOFT (channel 9)	French	CBC	128,000	25,000
CBOT (channel 4)	English	CBC	100,000	15,000
CJOH (channel 13)	English	CTV	325,000	65,000
*CHOT (channel 40)	French	TVA	400,000	40,000
*CIVO (channel 30)	French	RQ	n/a	n/a

* These stations broadcast from Hull, and the others from Ottawa.

TABLE 4
RADIO STATIONS BROADCASTING
FROM (OR NEAR) GATINEAU - 1984

CALL SIGN		LANGUAGE	FREQUENCY	POWER (WATTS)
AM STATIONS	*CKCH	French	970	50,000
	**CJRC	French	1,150	50,000
	CBOF	French	1,250	10,000
	CFRA	English	580	50,000
	CKOY	English	1,310	50,000
	CFGO	English	1,440	50,000
	CBOT	English	910	5,000
	CJSB	English	540	5,000
FM STATIONS	CBOT	English	103.3	90,000
	CKBY	English	105.3	74,000
	CFMO	English	93.9	98,000
	CHEZ	English	106.1	100,000
	*CIMF	French	94.9	74,000

* These stations broadcast from Hull.
** This station broadcasts from Gatineau.

4.3 CABLE DISTRIBUTION

Laurentian Telecable Inc serves the Gatineau community. It offers its subscribers access to 17 radio stations and 24 television stations. Eight of the latter are pay stations: First Choice, Super Ecran, Muchmusic, Cable News Network, Nashville USA, The Sports Network, Arts and Entertainment and Financial Network. Programming is in English and French.

4.4 NEWSPAPERS

Two daily French-language newspapers are published in the community, with entirely local coverage.

Two daily papers, one in French and one in English, are published in Ottawa and have wide circulation in Gatineau. They contain limited, albeit daily, local coverage.

TABLE 5
NEWSPAPERS PUBLISHED (OR DISTRIBUTED)
IN GATINEAU - 1984

TYPE	NAME	LANGUAGE	FREQUENCY OF PUBLICATION	CIRCULATION
Local weeklies	La Revue de Gatineau	French	Weekly	25,000
	Le Régional	French	Weekly	56,000
Regional dailies	Le Droit	French	6 days/week	*55,000
	The Citizen	English	6 days/week	*20,000

* These figures cover circulation only in Quebec.

5- POPULATION AND LABOUR FORCE

This chapter describes the main characteristics of the population and labour force in the Gatineau community. It includes tables and figures based on Statistics Canada census data. Since the most recent census was in 1981, population changes since that time must be taken into account.

Statistics Canada often rounds its figures; therefore, the sum of the data in each table may not exactly correspond to the total shown.

The main concepts used in this chapter are taken from Statistics Canada and may be defined as follows:

Adult Population	: community residents 15 years of age and over (excluding inmates of institutions);
Labour Force	: residents 15 years of age and over who are employed or unemployed;
Not in the Labour Force	: residents 15 years of age and over who are unwilling or unable to work (does not include the unemployed);
Employed Persons	: residents 15 years of age and over who work, regardless of where they work. It is important to distinguish between this concept and the following one;
Employment	: persons 15 years of age and over who work, regardless of their place of residence;
Unemployed	: residents 15 years of age and over who are without work and are actively seeking employment;
Participation Rate	: the percentage the total labour force forms of the total adult population;
Unemployment Rate	: the percentage of unemployed in the labour force;
Mother tongue	: the first language learned in childhood and still understood by an individual.

5.1 TOTAL POPULATION

Table 6 shows changes in the total population in the two municipalities in the Gatineau community over a ten-year period. The percentage variation in these figures over the decade is also indicated.

TABLE 6
TOTAL POPULATION: TRENDS AND GROWTH RATE
GATINEAU COMMUNITY - 1971-1981

MUNICIPALITY	1971	1976	1981	Percentage Variation from 1971 to 1981
Gatineau	54,548	73,479	74,988	37.5
Val des Monts	2,616	3,551	4,148	58.6
Gatineau community	57,164	77,030	79,136	38.4

SOURCE: Statistics Canada, 1976 Census, Catalogue 92-803; 1981 Census, Catalogue 99X-905 (E-483).

From 1971 to 1981, the populations of the town of Gatineau and the village of Val des Monts grew by 37.5% and 58.6% respectively (Table 6). This exceptionally large growth rate reflects the role of bedroom community played by these municipalities, and may be explained by the increase in the size of the federal public service over the period, the improvement in the local road infrastructure and the shortage of land in the city of Hull.

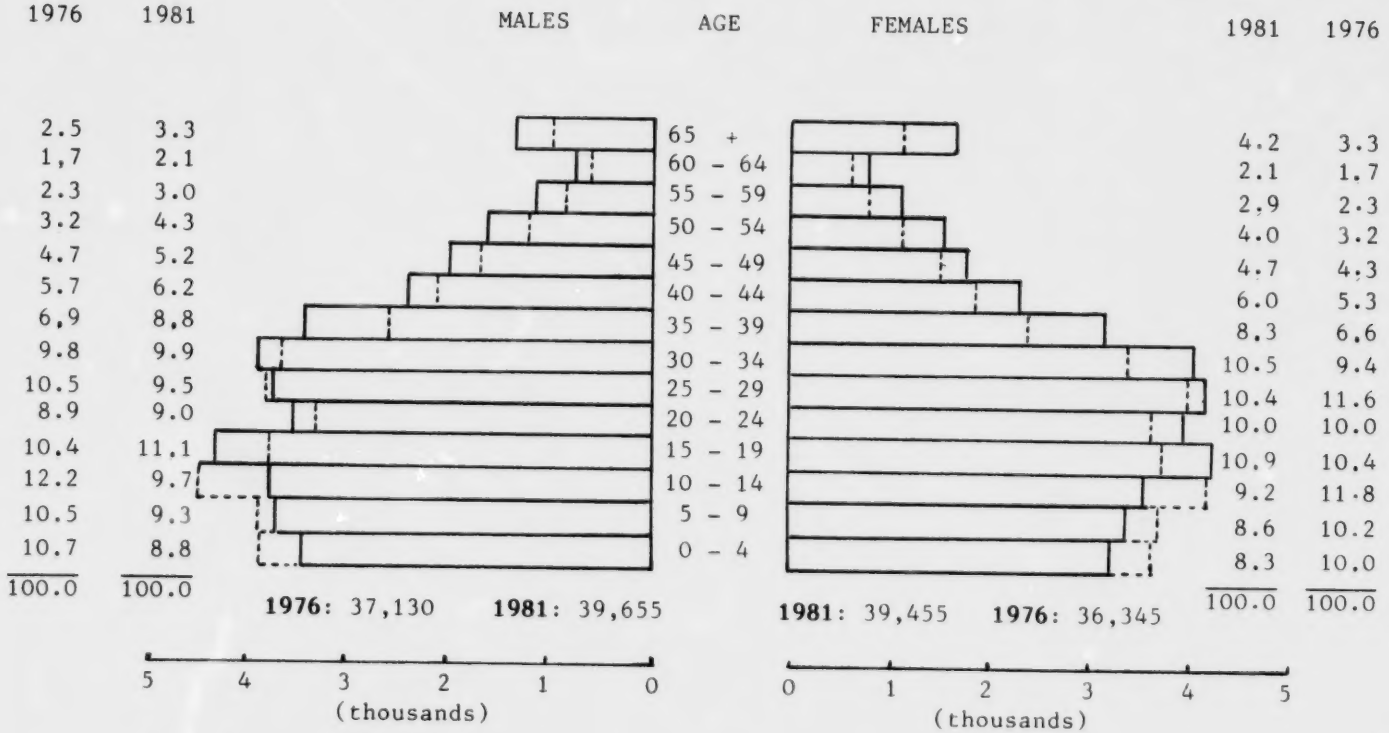
In recent years (particularly since 1982), the population has grown at a much slower rate as a result of the general economic decline in Canada, hiring restraints in the federal public service and, latterly, the purchase by the city of Hull of more than 2,000 acres of land from the neighbouring town of Aylmer.

5.2 TOTAL POPULATION BY AGE AND SEX

Figure 1 shows the age pyramid of the total population of the Gatineau community for 1976 and 1981. Figures for each sex have been broken down into five-year age segments, expressed in percentages for each of the years in question.

The figure shows that the community's population aged slightly over the period. While the 15 and under age group accounted for 32.6% of the total population in 1976, it represented only 26.9% in 1981; at the same time, the 55 and over age group grew from 7.3% to 8.8%. Nonetheless, the population in Gatineau is relatively young compared with the rest of the province. In Quebec in 1981, 21.7% of the population fell into the 0-14 age group and 17.6% into the 55 and over group.

FIGURE 1
TOTAL POPULATION BY AGE AND SEX
GATINEAU COMMUNITY - 1976-1981



Legend: _____1981, - - - 1976.

SOURCE: Statistics Canada, 1976 and 1981 Census.

Positive net migration and a high percentage of 25-44 year olds explains the "youth" of the population. On the other hand, the recent aging trend results from lower birth rates.

5.3 TOTAL POPULATION BY MOTHER TONGUE

Figure 2 shows that Francophones, with 89.0% of the total population of the community in 1981, were in the vast majority. Anglophones represented only 9.4% of the population. In Quebec as a whole, the comparative figures are 82.4% and 11%.

Other language groups account for only 1.6% of the population.

5.4 LABOUR MARKET INDICATORS

Table 7 shows various labour market indicators by sex and age group.

From 1971 to 1981, there was a considerable rise in the principal labour market indicators. The adult population of the Gatineau community grew by 65.2%, whereas the increase across the province was only 17%.

The labour force, employed persons and the unemployed increased by percentages of 97.7, 91.8 and 386.4 respectively. The rise in the numbers employed by the federal public service on the one hand and the increasing participation of women in the labour market on the other, are the principal causes to which these increases may be attributed, especially in the labour force and employed persons categories.

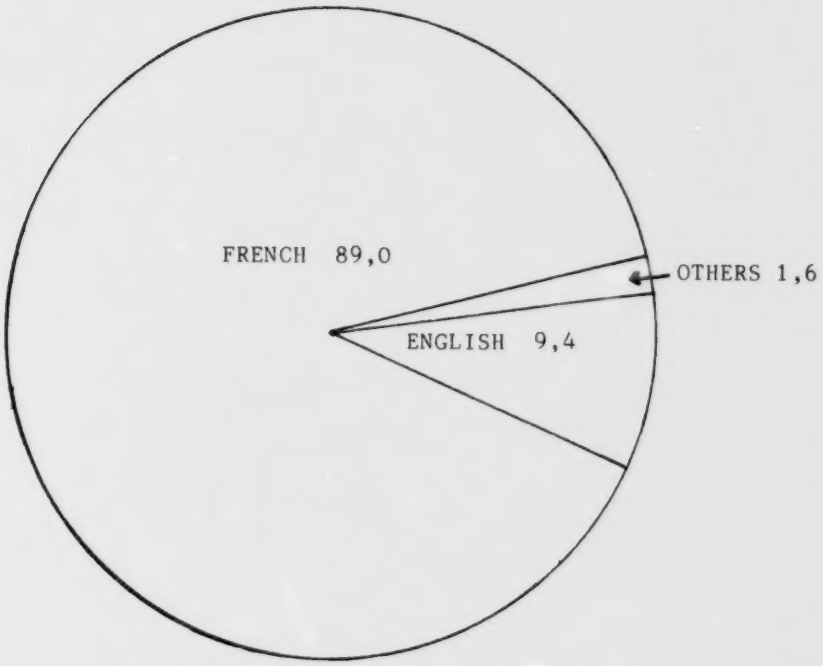
The table shows a relatively high participation rate of 67.4%. However, while the rate is high among women in the community, at 54.7% as compared with 47.5% in the province as a whole, the rate for men, at 80.3%, is considerably higher than that for women.

There are similar disparities between men and women and the various age groups with respect to the ratio between employed persons and the total adult population. Gatineau is in a very favourable position in this regard compared with the rest of the province, since the ratio between employed persons and the total adult population for both men and women is at least 6 percentage points above the provincial average.

5.5 LABOUR FORCE BY LEVEL OF SCHOOLING

Figure 3 presents a breakdown of the labour force in the community by highest level of schooling attained and by sex.

FIGURE 2
TOTAL POPULATION BY MOTHER TONGUE
GATINEAU COMMUNITY - 1981



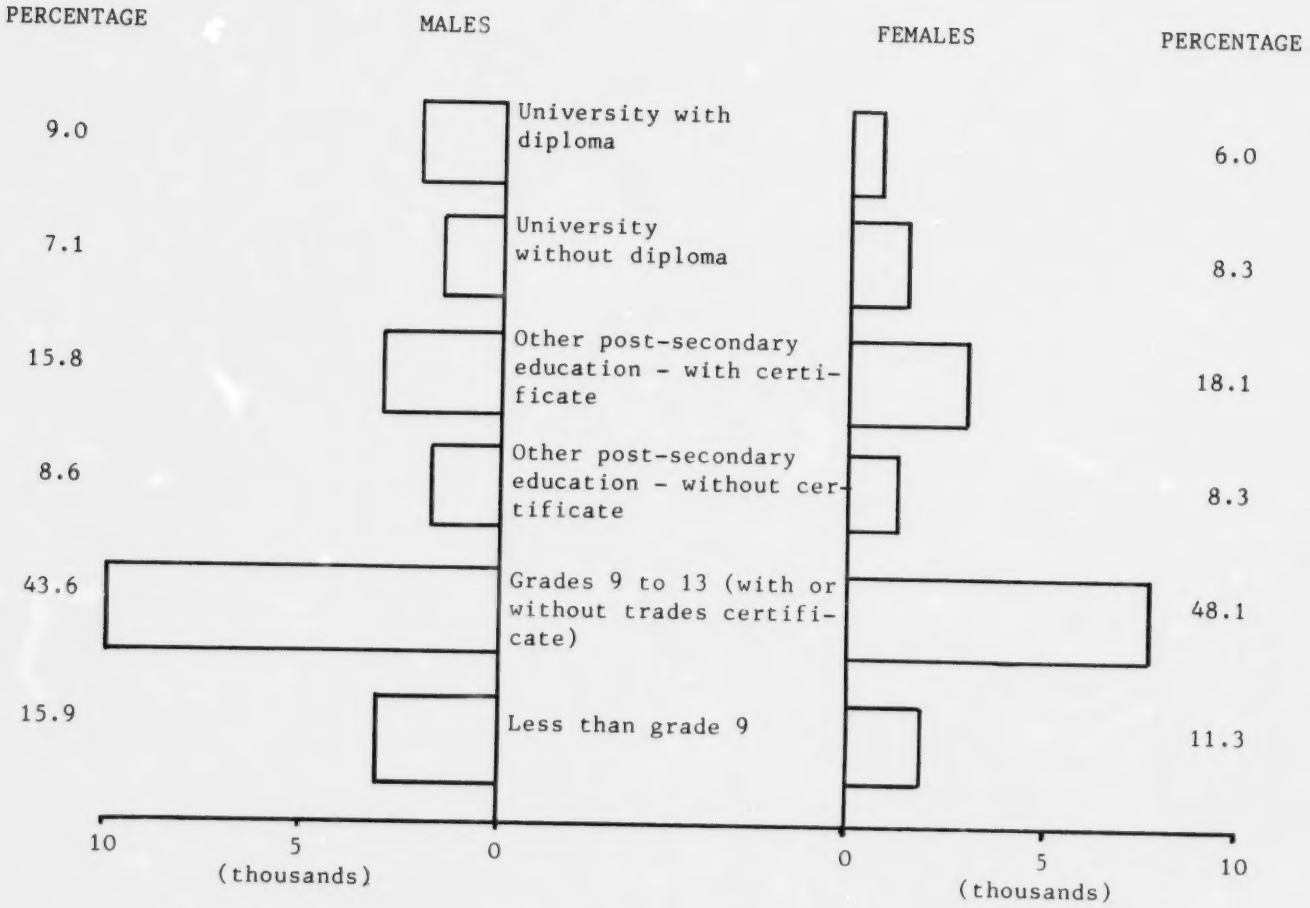
SOURCE: Statistics Canada, 1981 Census.

TABLE 7
LABOUR MARKET INDICATORS
BY AGE AND SEX
GATINEAU COMMUNITY - 1981

INDICATORS	TOTAL	15-19 years	20-24 years	25-44 years	45-64 years	65 and over
MEN						
Adult Population	28,540	4,375	3,570	13,570	5,745	1,285
Labour Force	22,925	1,875	3,270	12,900	4,720	160
Employed Persons	20,560	1,255	2,725	12,020	4,410	150
Unemployed	2,365	620	545	880	315	10
Not in Labour Force	5,615	2,500	300	670	1,025	1,125
Participation Rate	80.3	42.9	91.6	95.1	82.2	12.5
Unemployment Rate	10.3	33.1	16.7	6.8	6.7	6.3
Ratio: $\frac{\text{employed persons}}{\text{adult population}}$	72.0	28.7	76.3	88.6	76.8	11.7
WOMEN						
Adult Population	28,950	4,250	3,950	13,800	5,390	1,555
Labour Force	15,845	1,700	3,075	8,830	2,175	65
Employed Persons	14,095	1,330	2,665	8,060	1,975	60
Unemployed	1,750	370	415	760	195	5
Not in Labour Force	13,105	2,550	875	4,970	3,215	1,490
Participation Rate	54.7	40.0	77.8	64.0	40.4	4.2
Unemployment Rate	11.0	21.8	13.5	8.6	9.0	7.7
Ratio: $\frac{\text{employed persons}}{\text{adult population}}$	48.7	31.3	67.5	58.4	36.6	3.9
TOTAL						
Adult Population	57,490	8,625	7,525	27,375	11,120	2,840
Labour Force	38,765	3,570	6,350	21,730	6,895	230
Employed Persons	34,660	2,580	5,390	20,085	6,385	205
Unemployed	4,110	990	955	1,630	505	20
Not in Labour Force	18,725	5,055	1,175	5,645	4,225	2,610
Participation Rate	67.4	41.4	84.4	79.4	62.0	8.1
Unemployment Rate	10.6	27.7	15.0	7.5	7.3	8.7
Ratio: $\frac{\text{employed persons}}{\text{adult population}}$	60.3	29.9	71.6	73.4	57.4	7.2

SOURCE: Statistics Canada, Census of Canada 1981, tables produced for the Canada Employment and Immigration Commission.

FIGURE 3
LABOUR FORCE BY HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING ATTAINED AND SEX
GATINEAU COMMUNITY - 1981



Total males: 22,930 Total females: 15,845 Grand total: 38,765

SOURCE: Statistics Canada, 1981 Census, tables produced for the Canada Employment and Immigration Commission.

The level of schooling is virtually the same for both sexes, with two exceptions. The proportion of men holding university degrees is slightly higher, and the proportion of men who did not complete grade 9 is also higher. Consequently, the female labour force is somewhat better represented at the intermediate level of schooling.

Compared with the rest of the province, the labour force in the community is better educated, with more than 40% having attained post-secondary education, as compared with only 33% in the province as a whole. Two factors may be cited to explain this phenomenon: the large number of CEGEPs (10) and universities (4) in the immediate area and the presence of the federal government, which hires CEGEP and university graduates.

5.6 POPULATION 15 YEARS AND OVER WHO WORKED IN 1980, BY AGE AND EMPLOYMENT INCOME

Table 8 gives statistics on the population aged 15 and over who worked in 1980, by age and employment income.

Two basic observations may be made. The average employment income for men of all ages is considerably higher (67.4%) than that for women. This phenomenon is most marked is the 25 and over age group, being 90.9% higher for those aged 35-39 and 107.6% higher for those aged 50-54.

To give an overall comparison, it can be seen that the trend in Quebec as a whole is essentially the same, since the average employment income for men is 85.1% higher among the 35-39 group and 89.3% higher among the 50-54 group.

We can also see that the average employment income in the community is higher than in the rest of the province, regardless of sex and age group. In general, the average difference is a little more than one percentage point.

5.7 EMPLOYED PERSONS BY MAJOR OCCUPATIONAL GROUP

Figure 4 gives a breakdown of employed persons in the community by "major occupational group" (a Statistics Canada term) and by sex.

The clerical group - typists, bookkeepers, clerks, office workers and receptionists - accounts for a full 27.8% of all employed persons. Women are strongly represented here, with 51.6% of all employed women in this group.

TABLE 8
POPULATION 15 YEARS AND OVER WHO WORKED IN 1980
BY AGE AND EMPLOYMENT INCOME
GATINEAU COMMUNITY - 1981

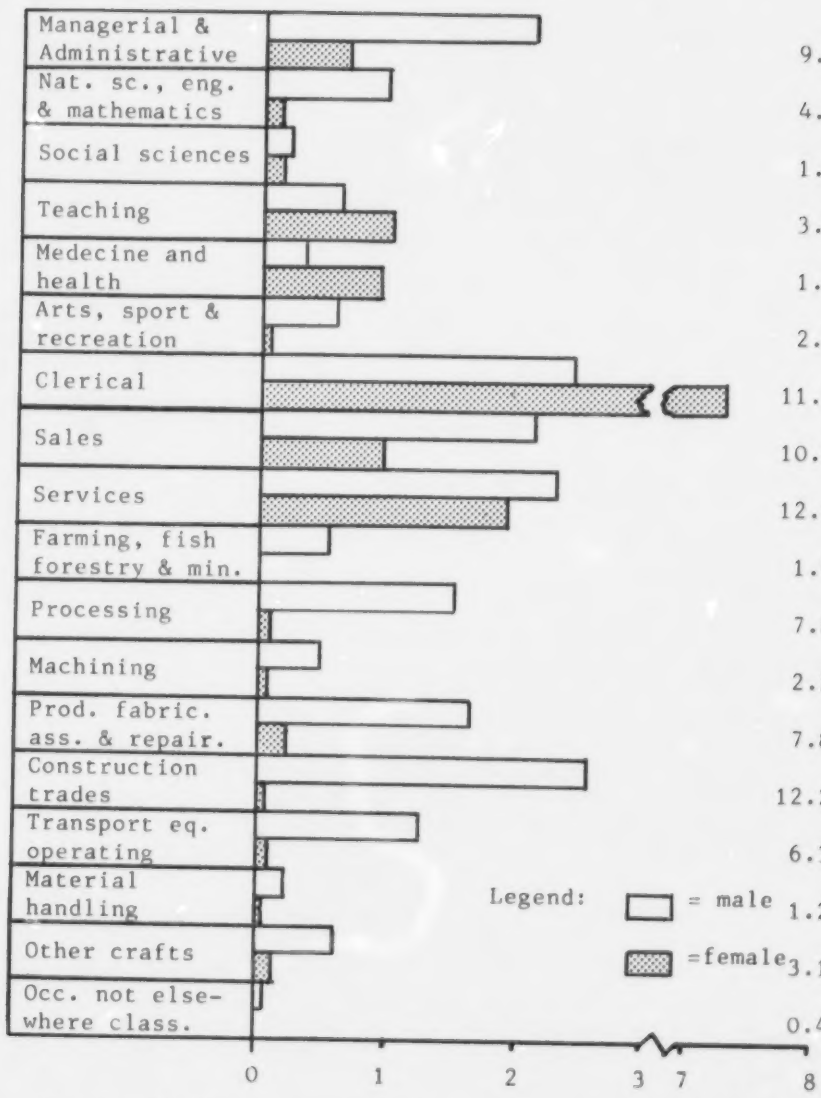
EMPLOYMENT INCOME	TOTAL	15-19 years	20-24 years	25-44 years	45-64 years	65 and over
MEN						
Population who worked in 1980	22,610	1,695	3,130	12,770	4,825	195
No employment income	600	30	75	305	130	70
$ 0 to $ 1,999	1,485	695	325	330	125	10
$ 2,000 - $ 4,999	1,770	535	540	505	150	40
$ 5,000 - $ 9,999	2,375	310	740	960	320	50
$10,000 - $11,999	1,230	50	315	600	255	10
$12,000 - $14,999	2,205	45	495	1,255	410	-
$15,000 - $17,999	2,330	20	235	1,505	565	5
$18,000 - $19,999	2,090	15	180	1,370	525	-
$20,000 - $24,999	4,525	-	175	3,070	1,275	10
$25,000 and over	3,995	-	50	2,870	1,075	-
Average employment income	16,821	3,626	9,673	19,158	19,956	
WOMEN						
Population who worked in 1980	15,995	1,480	3,105	9,075	2,270	65
No employment income	310	15	45	175	50	20
$ 0 to $ 1,999	2,280	710	425	900	235	15
$ 2,000 - $ 4,999	2,395	425	490	1,125	345	5
$ 5,000 - $ 9,999	3,140	200	800	1,660	460	20
$10,000 - $11,999	1,600	40	435	900	215	5
$12,000 - $14,999	2,415	65	585	1,425	340	5
$15,000 - $17,999	1,840	5	255	1,365	215	-
$18,000 - $19,999	625	-	50	470	100	-
$20,000 - $24,999	990	-	15	770	200	-
$25,000 and over	395	5	-	290	105	-
Average employment income	10,048	3,324	8,322	11,394	11,464	

TABLE 8 (cont'd)
POPULATION 15 YEARS AND OVER WHO WORKED IN 1980
BY AGE AND EMPLOYMENT INCOME
GATINEAU COMMUNITY - 1981

EMPLOYMENT INCOME	TOTAL	15-19 years	20-24 years	25-44 years	45-64 years	65 and over
TOTAL						
Population who worked in 1980	38,605	3,175	6,240	21,845	7,095	260
No employment income	915	45	120	480	180	95
$ 0 to $ 1,999	3,765	1,405	750	1,225	355	20
$ 2,000 - $ 4,999	4,165	965	1,030	1,625	500	45
$ 5,000 - $ 9,999	5,515	505	1,545	2,625	780	70
$10,000 - $11,999	2,830	90	755	1,505	470	15
$12,000 - $14,999	4,625	120	1,075	2,680	750	5
$15,000 - $17,999	4,170	25	490	2,870	780	5
$18,000 - $19,999	2,715	10	235	1,840	630	-
$20,000 - $24,999	5,515	-	190	3,840	1,480	10
$25,000 and over	4,390	5	50	3,155	1,180	-
Average employment income	13 998	3 485	8,997	15,924	17,234	

SOURCE: Statistics Canada, 1981 Census, tables produced for the Canada Employment and Immigration Commission.

FIGURE 4
EMPLOYED PERSONS BY MAJOR OCCUPATIONAL GROUP AND SEX
GATINEAU COMMUNITY - 1981



PERCENTAGE

	M	F	T
Managerial & Administrative	9.8	4.8	7.7
Nat. sc., eng. & mathematics	4.5	1.2	3.1
Social sciences	1.7	1.6	1.7
Teaching	3.2	7.3	4.9
Medecine and health	1.6	6.3	3.5
Arts, sport & recreation	2.4	1.3	1.9
Clerical	11.6	51.6	27.8
Sales	10.2	6.6	8.7
Services	12.1	13.1	12.5
Farming, fish forestry & min.	1.9	0.2	1.3
Processing	7.8	1.0	5.0
Machining	2.2	0.4	1.5
Prod. fabric. ass. & repair.	7.8	1.8	5.4
Construction trades	12.2	0.4	7.4
Transport eq. operating	6.3	0.7	4.0
Material handling	1.2	0.3	0.9
Other crafts	3.1	1.3	2.4
Occ. not elsewhere class.	0.4	0.1	0.5

Males: 20,560 Females: 14,100 Total: 34,660

SOURCE: Statistics Canada, 1981 Census, tables produced for the Canada Employment and Immigration Commission.

In second place are the service occupations (accommodation, restaurants, maintenance, etc). Three other groups rank for third place: sales, managerial and administrative and construction trades. Together these five groups account for 64.1% of all employed persons in the community.

It is worth noting that men are much more evenly distributed among the various sectors than are women. Eighty-five per cent of employed women are concentrated in only five occupational groups, whereas it takes ten categories to arrive at the same percentage for men.

5.8 EMPLOYED PERSONS BY INDUSTRIAL SECTOR

Figure 5 illustrates the distribution of employed persons in the community, broken down by industrial sector and by sex.

Two sectors, community, business and personal services and public administration rank for first place. The former sector employs 26.6% of all workers resident in the community and the latter comes very close, with 26.4%. These are the major sectors employing women, accounting for 38.0% and 31.3% respectively. For men, public administration (23.1%) is the largest employer. Second place is held by another group made up of business (14.9%) and manufacturing (13.2%).

These four groups account for more than 80% of employed persons in the community, which demonstrates their importance in the structure of local industry.

As noted earlier, men are much more evenly distributed in the breakdown by industry than are women.

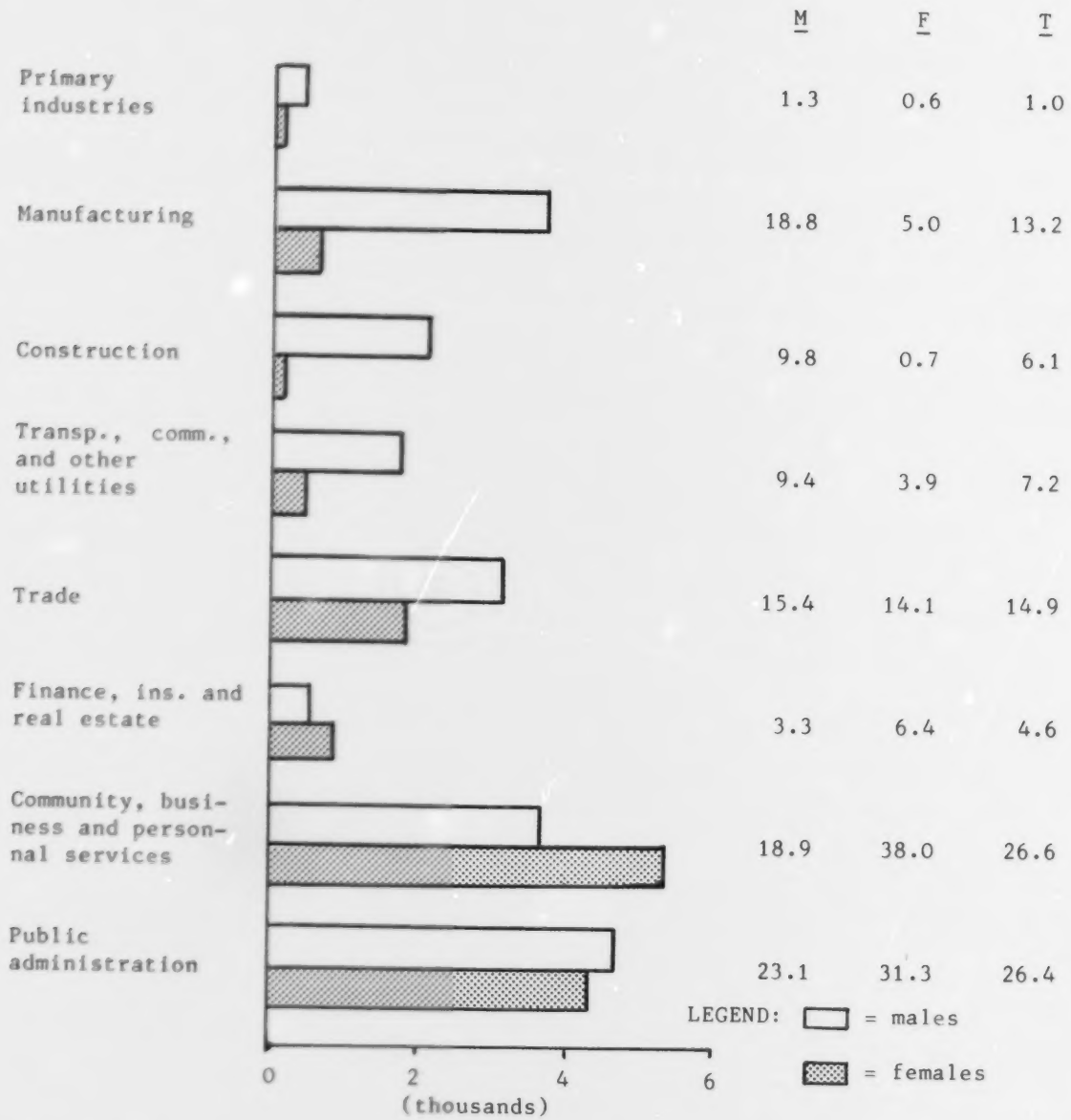
5.9 DAILY MOVEMENT OF WORKERS

Table 9 provides data relating to the regular movement of workers between the Gatineau community and surrounding areas, the rest of the province, and Canada as a whole.

The column "workers entering the Gatineau community" indicates the number of people holding a job and leaving their place of residence to come and work in the community. The column "workers leaving the community", on the other hand, represents employed persons who live in Gatineau but travel elsewhere in order to work. Finally, the column "net movement" gives the difference between the number leaving and the number coming in.

The places of origin and destination are grouped in four categories. The first is made up of the Ontario part of the Census Metropolitan Area of Ottawa-Hull. The second covers three Canada Employment Centre (CEC) territories in Quebec. The last two categories cover other areas in Quebec and other parts of Canada.

FIGURE 5
EMPLOYED PERSONS BY INDUSTRIAL SECTOR AND SEX
GATINEAU COMMUNITY - 1981



Total males: 20 560 Total females: 14 100 Grand total: 34 660

SOURCE: Statistics Canada, 1981 Census, tables produced for the Canada Employment and Immigration Commission.

In 1981, there were 34,660 employed persons in the Gatineau community, while the number of jobs was 14,290. This difference of 20,370 workers is explained by the fact that 2,815 entered the community to work, while 23,185 left to work elsewhere.

The importance of the public administration sector in terms of employment in the Outaouais region is the determining factor in the movement of workers out of the community.

Thus, the very large number of federal government offices in the national capital explains in part the enormous numbers of workers (13,440) who leave the community for this part of the Census Metropolitan Area of Ottawa-Hull.

By the same token, the presence of a number of federal departments and regional services offered by the provincial government is responsible for the fact that a large group of workers (9,255) leave Gatineau to work in Hull.

TABLE 9
DAILY MOVEMENT OF WORKERS
GATINEAU COMMUNITY - 1981

MUNICIPALITIES OF ORIGIN AND DESTINATION	WORKERS ENTERING THE GATINEAU COMMUNITY	WORKERS LEAVING THE GATINEAU COMMUNITY	NET MOVEMENT
The Ontario part of the Census Metropolitan Area of Ottawa-Hull situated to the south of the Gatineau community	550	13,440	(12,890)
The Quebec part of the Census Metropolitan Area of Ottawa-Hull situated to the north-west of the Gatineau community	2,025	9,255	(7,230)
Campbell's Bay CEC	-	20	(20)
Hull CEC	1,425	9,230	(7,805)
Buckingham CEC	600	5	595
Other areas elsewhere in Quebec	150	300	(150)
Other part of Canada	90	190	(100)
TOTAL	2,815	23,185	(20,370)

SOURCE: Statistics Canada, Census of Canada 1981, specially compiled for the Employment and Immigration Commission.

6- ECONOMY AND LABOUR MARKET

This profile of the Gatineau community now presents an analysis of the industrial structure of the region and a list of major occupations, together with their respective wage rates.

Readers should note that, in this chapter, the terms "workers", "employed persons" and "labour force" refer to the concept of employment (see chapter 5).

6.1 INDUSTRIAL STRUCTURE

For the purpose of analysis, industry is divided into three sections: major industrial sectors taken overall, the manufacturing sector and the community, business and personal services sector.

Each section contains a figure and two tables showing the breakdown of the number of employers and employment by sector and size of firm. Analysis of trends in these sectors is made in terms of employment only.

The data in this chapter is taken from the lists of employers produced every year by the Canada Employment Centres (CEC), which are part of the Canada Employment and Immigration Commision.

6.1.1 Main Industries

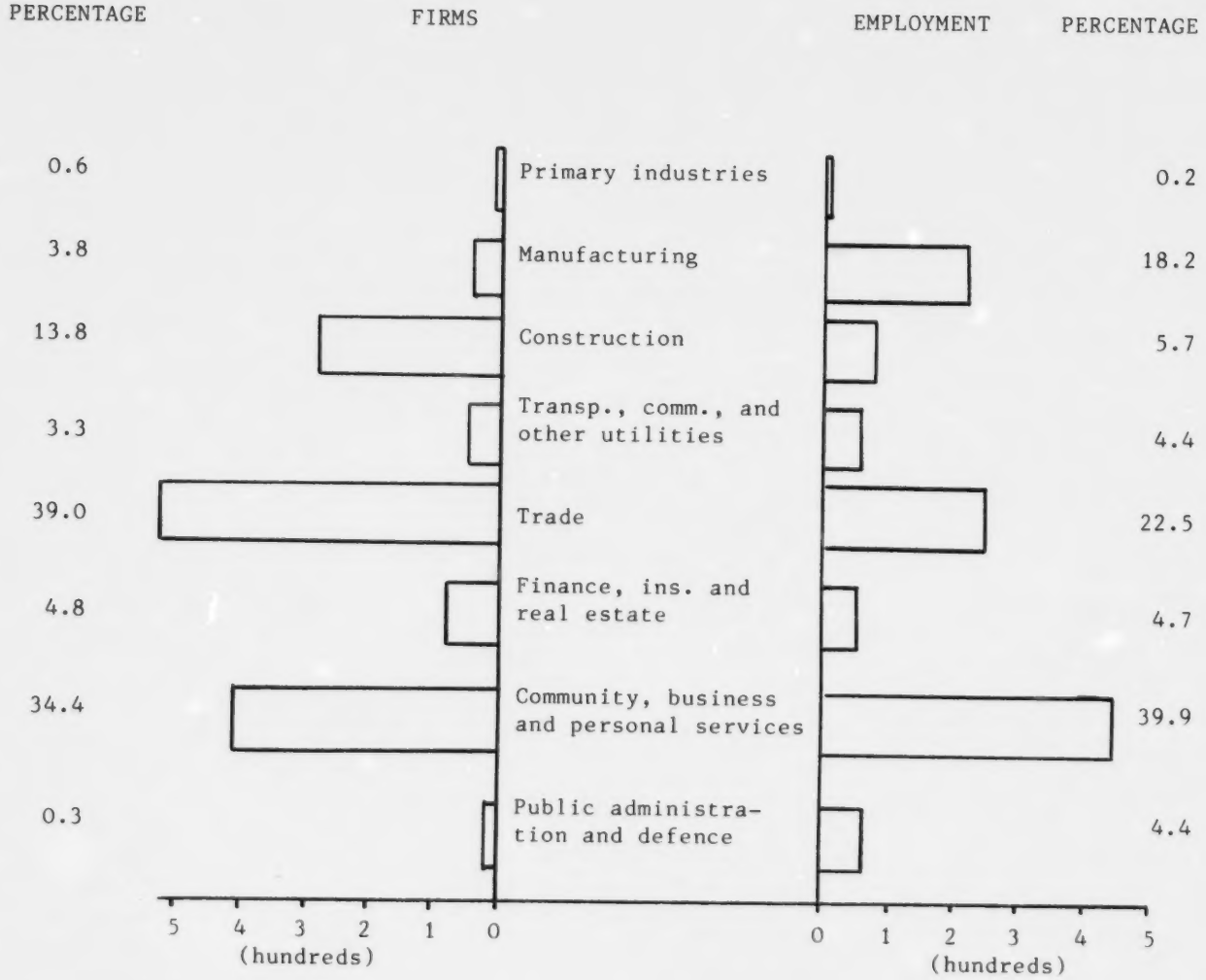
In terms of employment, the main industrial sector is that of community, business and personal services. Close to 40% of all jobs in the Gatineau community fall into this category. Profound structural changes have stimulated activity in this sector in recent years.

This trend may be expected to continue for a number of years. In comparison with other sectors, firms in this sector are quite small. This type of employment is particularly frequent in the southeast part of the community.

Second in importance in terms of employment (and first in terms of firms), the trade sector employs nearly one-quarter of all workers in the community. Its relative weight in the industrial structure is higher than in the province as a whole. Because of their small size, this sector has the largest number of firms. Employment in both wholesale and retail trade is concentrated in the southern part of the community.

For several years, employment in this sector has been growing steadily, at a slightly faster rate than the economy as a whole. This trend may be expected to continue in coming years.

FIGURE 6
NUMBER OF EMPLOYERS AND EMPLOYMENT BY MAJOR INDUSTRY
GATINEAU COMMUNITY - 1984



SOURCE: Canada Employment and Immigration Commission. List of firms by CEC, 1984. Unpublished documents.

TABLE 10
NUMBER OF EMPLOYERS BY INDUSTRY AND SIZE OF FIRM
GATINEAU COMMUNITY - 1984

INDUSTRIAL SECTOR	1-4 employees	5-19 employees	20-49 employees	50-99 employees	100-199 employees	200-499 employees	500-999 employees	1,000 employees and over	TOTAL
Primary Industry	8	-	-	-	-	-	-	-	8
Manufacturing	22	19	3	1	1	1	-	1	48
Construction	90	35	46	3	-	-	-	-	174
Transportation, Communication and Other Utilities	17	10	12	1	1	-	-	-	41
Trade	321	148	14	7	1	-	-	-	491
Finance, Insurance and Real Estate	30	21	10	-	-	-	-	-	61
Community, Business and Personal Services	279	122	21	6	2	1	2	-	433
Public Administration and Defence	-	2	1	0	-	1	-	-	4
ALL INDUSTRIAL SECTORS	767	357	107	18	5	3	2	1	1,260

SOURCE: Canada Employment and Immigration Commission, Lists of firms by CEC, 1984, unpublished documents.

TABLE 11
EMPLOYMENT BY INDUSTRY AND SIZE OF FIRM
GATINEAU COMMUNITY - 1984

INDUSTRIAL SECTOR	1-4 employees	5-19 employees	20-49 employees	50-99 employees	100-199 employees	200-499 employees	500-999 employees	1,000 employees and over	TOTAL
Primary Industry	17	-	-	-	-	-	-	-	17
Manufacturing	31	157	83	80	150	250	-	1,380	2,131
Construction	115	217	161	175	-	-	-	-	668
Transportation, Communication and Other Utilities	31	95	223	55	110	-	-	-	314
Trade	644	897	454	523	110	-	-	-	2,628
Finance, Insurance and Real Estate	56	213	281	-	-	-	-	-	550
Community, Business and Personal Services	539	1,086	666	399	227	350	1,396	-	4,663
Public Administration and Defence	-	14	28	-	-	476	-	-	518
ALL INDUSTRIAL SECTORS	1,433	2,679	1,896	1,232	597	1,076	1,396	1,380	11,689

SOURCE: Canada Employment and Immigration Commission, Lists of firms by CEC, 1984, unpublished documents.

Manufacturing ranks third in terms of employment in the community, with one-fifth of employed workers. Although its relative weight is similar to that in the entire province, it is much higher (18.2% as compared with 10.1%) than that in the Outaouais economic region as a whole. Moreover, a single firm employs close to two-thirds of all workers in this sector.

The sector's potential for growth has changed radically over the years, however. The fact that wood-related industries are so heavily represented and the productivity gains realised (particularly in wood and paper industries) have resulted in declining manufacturing employment. Thus, this sector's relative weight in terms of total employment may be expected to continue to fall, given the productivity gains resulting from technological change.

Construction plays a significant role in the community's industrial structure. It represents close to 6% of total employment at the provincial level and is made up of small and medium-sized firms.

In general, this sector has shown strong growth in recent years. Housing starts and the estimated value of construction have followed an upward trend since 1979. This may be explained by the stability resulting from the presence of the federal public service and the proximity of the Ontario real estate market, where the market value of residential units is at least 30% higher than in the community. Given hiring restraints in the public service and the price differential between residential construction in Quebec and Ontario, moderate growth, albeit higher than the provincial average, may be expected in this sector in coming years.

The sectors comprising public administration, finance, insurance and real estate, transportation, communications and other utilities and primary industries play a smaller role in the community's industrial structure. Together they account for less than 14% of employment.

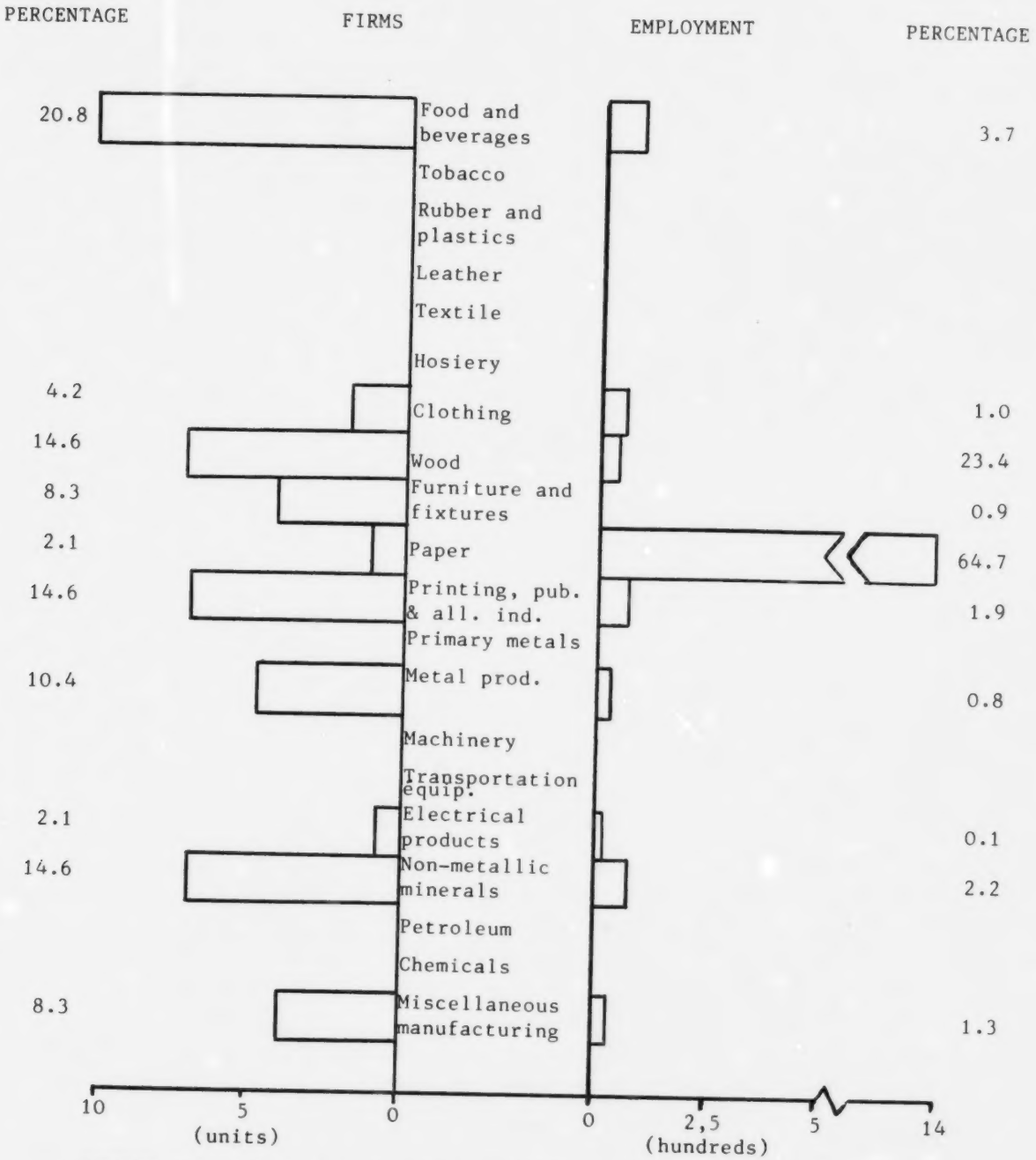
6.1.2 Manufacturing Sector

As defined by Statistics Canada, the manufacturing sector is made up of twenty industries.

The main observation we can make from Figure 7, which provides data on manufacturing by industry, is that there is little industrial diversification in the Gatineau community. The pulp and paper and wood industries employ 88% of manufacturing workers.

Despite the fact that an impressive provincial restructuring and equipment modernization program has been set up to make the pulp and paper industry more competitive, employment has been relatively stable in the industry in recent years. Because the market is strongly oriented toward the United States and the Canadian dollar has been weak in

FIGURE 7
NUMBER OF EMPLOYERS AND EMPLOYMENT IN MANUFACTURING
GATINEAU COMMUNITY - 1984



SOURCE: Canada Employment and Immigration Commission, List of firms by CEC, 1984, unpublished documents.

TABLE 12
EMPLOYMENT IN MANUFACTURING BY SIZE OF FIRM
GATINEAU COMMUNITY - 1984

INDUSTRIAL SECTOR	1-4 employees	5-19 employees	20-49 employees	50-99 employees	100-199 employees	200-499 employees	500-999 employees	1,000 employees and over	TOTAL
Food and beverages	1	54	25	-	-	-	-	-	80
Tobacco	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rubber and plastics	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leather	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Textiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Knitting	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clothing	-	22	-	-	-	-	-	-	22
Wood	5	14	-	80	150	250	-	-	499
Furniture and fixtures	3	16	-	-	-	-	-	-	19
Paper and related products	-	-	-	-	-	-	-	1,380	1,380
Printing, publishing and allied industries	7	-	33	-	-	-	-	-	40
Primary metals	4	12	-	-	-	-	-	-	16

TABLE 12 (cont'd)
EMPLOYMENT IN MANUFACTURING BY SIZE OF FIRM
GATINEAU COMMUNITY - 1984

INDUSTRIAL SECTOR	1-4 employees	5-19 employees	20-49 employees	50-99 employees	100-199 employees	200-499 employees	500-999 employees	1,000 employees and over	TOTAL
Metal products (excluding machinery and transportation equipment)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Machinery (except electrical)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transportation equipment	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Electrical products	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Non-metallic mineral products	10	12	25	-	-	-	-	-	47
Petroleum and coal products	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chemical and chemical products	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Miscellaneous manufacturing industries	-	27	-	-	-	-	-	-	27
TOTAL MANUFACTURING SECTOR	31	157	83	80	150	250	-	1,380	2,131

SOURCE: Canada Employment and Immigration Commission, Lists of firms by CEC, 1984-1985, unpublished documents.

TABLE 13
NUMBER OF EMPLOYERS IN MANUFACTURING BY SIZE OF FIRM
GATINEAU COMMUNITY - 1984

INDUSTRIAL SECTOR	1-4 employees	5-19 employees	20-49 employees	50-99 employees	100-199 employees	200-499 employees	500-999 employees	1,000 employees and over	TOTAL
Food and beverages	3	6	1	-	-	-	-	-	10
Tobacco	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rubber and plastics	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leather	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Textiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Knitting	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clothing	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Wood	2	2	-	1	1	1	-	-	7
Furniture and fixtures	2	2	-	-	-	-	-	-	4
Paper and related products	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Printing, publishing and allied industries	3	6	1	-	-	-	-	-	10
Primary metals	-	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 13 (cont'd)
NUMBER OF EMPLOYERS IN MANUFACTURING BY SIZE OF FIRM
GATINEAU COMMUNITY - 1984

INDUSTRIAL SECTOR	1-4 employees	5-19 employees	20-49 employees	50-99 employees	100-199 employees	200-499 employees	500-999 employees	1,000 employees and over	TOTAL
Metal products (excluding machinery and transportation equipment)	4	1	-	-	-	-	-	-	5
Machinery (except electrical)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transportation equipment	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Electrical products	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Non-metallic mineral products	4	2	1	-	-	-	-	-	7
Petroleum and coal products	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chemical and chemical products	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Miscellaneous manufacturing industries	-	4	-	-	-	-	-	-	4
TOTAL MANUFACTURING SECTOR	22	19	3	1	1	1	-	1	48

SOURCE: Canada Employment and Immigration Commission, Lists of firms by CEC, unpublished documents.

relation to American currency, the industry has been able to maintain steady employment despite the introduction of new technology. Activity in this industry is concentrated in a single mill located in the south-east part of the community.

The situation is more complicated for the wood industry, particularly sawmills. Employment has been falling for several years and the decline seems irreversible. In addition to problems of excess capacity and the possible imposition of import quotas by the United States, the problem of surplus wood chips further aggravates the situation.

6.1.3 Community, Business and Personal Services

Employment in this sector is concentrated in medical services, with 34.4% of the total workforce. Half of all workers in the sector are employed by one large institution, Gatineau Hospital. The other jobs in the sector are distributed evenly among various small and medium-sized firms throughout the community.

This sector has been growing steadily for a number of years, particularly since the opening of Gatineau Hospital. Moreover, given the high participation rate among women and, consequently, the development of a day care system, the sector should continue to grow over the coming years, but at a much slower pace.

For their part, activities related to accommodation and the restaurant business account for 28% of employment in community, business and personal services.

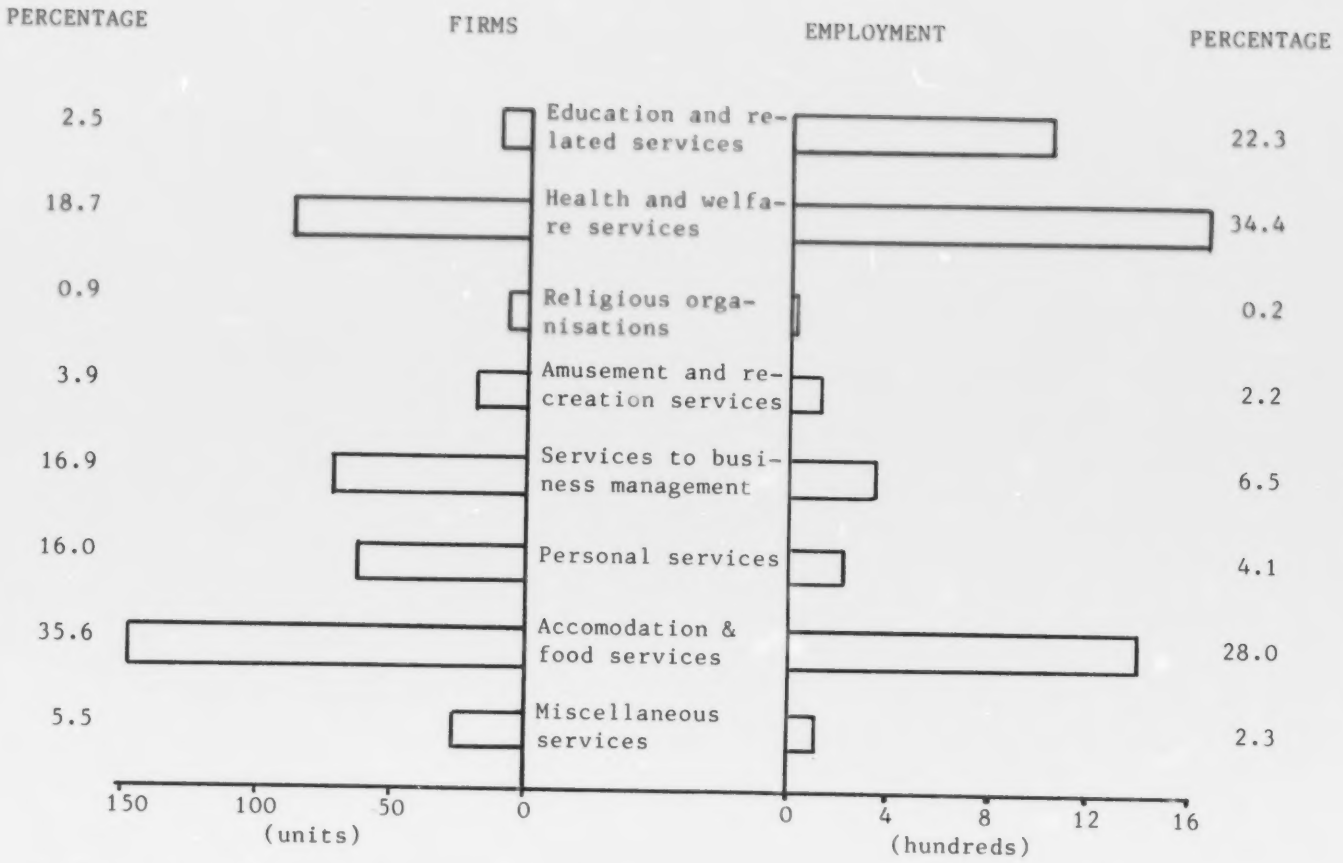
Continued employment growth in this area has resulted from the opening of two large tourist facilities and several fast-food and gourmet restaurants.

With 22.3% of employment in the sector, education and related services play a major role, with most employees working at two comprehensive schools.

Given the exceptional population growth in Gatineau since 1971 and the relative youth of the population as compared with the rest of Quebec (the birth rate is higher than the provincial average), employment in this sector may be expected to increase slightly.

6.2 WAGE RATES

Table 16 gives a list of major occupations and their wage rates. These occupations were selected because they cover a large proportion of the labour force and are of considerable importance for firms in the private sector.



SOURCE: Canada Emploment and Immigration Commission, List of firms by CEC, 1984, unpublished documents.

FIGURE 8
NUMBER OF EMPLOYERS AND EMPLOYMENT IN COMMUNITY, BUSINESS AND PERSONAL SERVICES GATINEAU COMMUNITY - 1984

TABLE 14
EMPLOYMENT IN COMMUNITY, BUSINESS AND PERSONAL SERVICES
BY SIZE OF FIRM
GATINEAU COMMUNITY - 1984

INDUSTRIAL SECTOR	1-4 employees	5-19 employees	20-49 employees	50-99 employees	100-199 employees	200-499 employees	500-999 employees	1,000 employees and over	TOTAL
Education and related services	9	18	67	60	-	350	536	-	1,040
Health and welfare services	97	184	201	264	-	-	860	-	1,606
Religious organizations	7	-	-	-	-	-	-	-	7
Amusement and recreation	14	61	27	-	-	-	-	-	102
Services to business management	86	111	30	75	-	-	-	-	302
Personal services	106	48	39	-	-	-	-	-	193
Accommodation and food services	186	621	272	-	227	-	-	-	1,306
Miscellaneous services	34	43	30	-	-	-	-	-	107
ALL COMMUNITY, BUSINESS AND PERSONAL SERVICES	539	1,086	666	399	227	350	1,396	-	4,663

SOURCE: Canada Employment and Immigration Commission Lists of firms by CEC, 1984-85, unpublished documents.

TABLE 15
NUMBER OF EMPLOYERS IN COMMUNITY, BUSINESS AND PERSONAL SERVICES
BY SIZE OF FIRM
GATINEAU COMMUNITY - 1984

INDUSTRIAL SECTOR	1-4 employees	5-19 employees	20-49 employees	50-99 employees	100-199 employees	200-499 employees	500-999 employees	1,000 employees and over	TOTAL
Education and related services	3	3	2	1	-	1	1	-	11
Health and welfare services	51	19	6	4	-	-	-	-	81
Religious organizations	4	-	-	-	-	-	-	-	4
Amusement and recreation	11	5	1	-	-	-	-	-	17
Services to business management	53	18	1	1	-	-	-	-	73
Personal services	63	5	1	-	-	-	-	-	69
Accommodation and food services	76	67	9	-	2	-	-	-	154
Miscellaneous services	18	5	1	-	-	-	-	-	24
ALL COMMUNITY, BUSINESS AND PERSONAL SERVICES	279	122	21	6	2	1	2	-	433

SOURCE: Canada Employment and Immigration Commission, Lists of firms by CEC, 1984-85, unpublished documents.

This information relates to the Ottawa-Hull metropolitan area and is taken from a survey conducted annually by Labour Canada. This survey is based on a sampling of firms with more than 20 employees.

As well as the type of occupation, the table indicates the industrial sector covered in each case. The notation "Any industry" means that the wage is representative of all sectors. The wage margin, based on a decile scale, disregards the 10% of respondents who are at the top of the scale, and also the 10% at the bottom. Average wages and wage ranges are given on a weekly or hourly basis.

TABLE 16
WAGE RATES BY OCCUPATION
OTTAWA-HULL METROPOLITAN AREA - 1983

OCCUPATION	SECTOR	AVERAGE WAGE ($)	WAGE RANGE (1)
Senior accountant	Any industry	489/week	
Senior systems analyst	Any industry	752/week	738 - 791
Senior draughter	Any industry	550/week	538 - 550
Office manager	Any industry	554/week	526 - 566
Word processing machine operator	Any industry	333/week	315 - 344
Junior computer operator	Any industry	420/week	401 - 439
Senior programmer	Any industry	555/week	500 - 579
Senior secretary	Any industry	388/week	357 - 419
Carpenter, maintenance	Any industry	13.27/h.	10.82 - 16.21
Veneer clipper	Veneer and plywood	6.99/h.	5.89 - 7.71
Compositor	Printing and publishing	13.36/h.	13.19 - 13.79
Cylinder machine operator	Pulp and paper	14.41/h.	14.02 - 14.57
Fourdrinier machine operator	Pulp and paper	14.52/h.	12.84 - 18.52
Paper machine back tender	Pulp and paper	13.39/h.	10.38 - 17.45
Paper coating machine operator	Newsprint	16.38/h.	13.53 - 18.93
Electrical repairer	Any industry	15.03/h.	13.42 - 16.25
Paper machine winder	Newsprint	15.13/h.	12.42 - 17.08

TABLE 16 (cont'd)
WAGE RATES BY OCCUPATION
OTTAWA-HULL METROPOLITAN AREA - 1983

OCCUPATION	SECTOR	AVERAGE WAGE ($)	WAGE RANGE (1)
Paper machine winder	Pulp and paper	12.82/h.	10.98 - 15.92
Machinist, maintenance	Any industry	14.42/h.	13.19 - 16.21
Transfer tender	Pulp and paper	12.60/h.	12.41 - 13.44
Millwright	Any industry	14.64/h.	13.39 - 16.21
Engine mechanic	Automechanics	10.67/h.	7.81 - 11.28
Painter, maintenance	Any industry	12.30/h.	12.71 - 14.27
Plumber, maintenance	Any industry	11.96/h.	- -
Body repairer	Automechanics	9.99/h.	9.50 - 10.32
Welder, maintenance	Any industry	14.23/h.	11.42 - 16.21
Pipefitter, maintenance	Any industry	15.10/h.	13.75 - 16.21
Paper tester	Pulp and paper	13.43/h.	12.00 - 15.54

SOURCE: Labour Canada, Wage rates, salaries and hours of work. October 1983.

7- INDUSTRIAL SPACE AND ENERGY

This chapter covers various aspects of the industrial space available in the Gatineau community.

7.1 LOCATION, SURFACE AREA AND SERVICES PROVIDED

An area or community's economic development depends on many factors, one of the most important of which is the establishment of industrial parks. There are two industrial parks in the Gatineau community, with a total of 2.6 million square metres of space still available.

Table 17 provides data on each of these parks, showing total area, available space and other information of interest to firms wishing to locate there.

The following abbreviations and symbols are used in the table:

(G) government or paragovernment industrial park: park set up on land belonging directly to the government or a paragovernmental organization. Such parks are often intended for a special purpose: heavy industry, near a port or an airport.

(P) private industrial park: set up on land belonging to private individuals or organizations, which actively promote it.

(HA) hectare: one hectare equals 10,000 square metres.

TABLE 17
INDUSTRIAL PARKS IN THE GATINEAU COMMUNITY - 1984

PARK	DATE OPENED	TOTAL AREA (HA)	AVAILABLE SPACE	RAIL WAY	NATURAL GAS	PRICE PER M^2($)	TOTAL NO OF FIRMS	TOTAL NO OF JOBS
Gatineau(G)	1978	255	245	yes	yes	1.49-4.69	9	43
Greber (P)	1984	20	15	X	yes	10.00-30.00	2	-

SOURCE: Department of Industry, Commerce and Tourism, Industrial Parks in Quebec, 1984. "PROJECT" Management firm, Gatineau, 1984.

NB: Railway within 2 km of park.

7.2 ENERGY

The community enjoys attractive energy prices, particularly for electricity and fossil fuels, mainly because of Quebec's abundant hydro-electric resources and the proximity of the supply network from the rich oil and gas deposits in Western Canada.

Table 18 provides comparative data on energy costs in various large cities. The rates given for electricity and natural gas are for standard industrial consumption. For electricity, the rate is set at 200,000 kWh per month; and for natural gas, at 425,000 cubic metres per month.

The indices given in the table were calculated on the basis of unit price. They are graded proportionally to a 100 base, the 100 index being attributed to Montreal.

TABLE 18
COMPARATIVE DATA ON ENERGY COSTS
VARIOUS CITIES - 1984
(Index: Montreal=100)

CITY	ELECTRICITY	NATURAL GAS	HEATING OIL	GASOLINE
Montreal	100	100	100	100
Gatineau	100	98	82	84
Toronto	105	88	98	91
Vancouver	87	71	97	93
Boston	298	202	112	69
Chicago	215	114	110	78
New York	389	162	79	65
Dusseldorf	178	148	93	111
London	209	131	127	131
Milan	124	154	112	180
Paris	127	105	115	133
Tokyo	306	235	139	148

SOURCE: Outaouais Development Corporation, 1984.

8- CONSTRUCTION

This chapter is mainly concerned with trends in residential, industrial, commercial and institutional construction in the Gatineau community.

Table 19 gives overall figures on the number of building starts and the estimated value of building permits for each type of construction.

TABLE 19
NUMBER OF BUILDING STARTS AND VALUE OF BUILDING PERMITS
GATINEAU COMMUNITY - 1980-1984

	1980	1981	1982	1983	1984
Number of residential units	223	209	347	1,096	1,837
ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION					
(in thousands of $)					
Residential	12,694	10,249	15,640	53,094	88,106
Industrial	1,663	21	197	890	339
Commercial	8,108	1,541	1,351	1,631	3,219
Institutional and government	8,484	27,771	78	1,885	131

SOURCE: Statistics Canada, Building Permits, Catalogue 64-203, annual.

After falling by 23.8% in 1981, residential construction in the community increased sustantially between 1982 and 1984. Despite the recession in 1982, there was a significant rise in the number of housing starts (66%) and the estimated value of building permits (52.6%), reaching a peak in 1983, when the number of residential units increased by 215% and the value of residential construction soared by 239%. This upswing continued in 1984, but at a somewhat slower rate.

Many factors are responsible for these increases, the most important of which are as follows:

(1) the shortage of land in the community of Hull;

(2) the establishment during this period of several housing assistance programs by the federal, provincial and municipal governments;

(3) stability in employment created by the presence of the federal public service;

(4) a rental vacancy rate lower than elsewhere in Canada (never more than 0.7% since April 1981);

(5) the large number of lots still available for residential construction in Gatineau;

(6) the very great difference (on the order of 150%) in the market value of lots situated in the city of Ottawa and those situated in the Gatineau community.

Although the various government housing assistance programs have now ended, residential construction in Gatineau should continue at a good rate over the coming year, given the extremely low vacancy rate for apartment buildings in the community.

The picture is much less rosy for non-residential construction. With the exception of institutional construction, which saw a considerable increase in the estimated value of construction in 1981, with the construction of Gatineau Hospital, a similar trend has been followed by the three sectors of non-residential construction. There was a significant decline in value in 1981 and 1982, followed by a slight upswing in 1983. In 1984, there was an increase only in commercial construction, while the other two sectors declined. It should be noted, however, that 1984 levels of estimated value of non-residential construction were considerably lower than what they were in 1980 as a result of the recession and the extra caution shown since then by firms with regard to new construction.

It will take either sustained economic recovery or major capital investment on the part of the federal or provincial government before there can be any major increase in non-residential construction.

9- EDUCATIONAL INSTITUTIONS

This chapter describes the educational system in the Gatineau community.

Table 20 shows the number of educational institutions and students, both French-speaking and English-speaking, in local public and private institutions. The data is for the 1983-84 academic year.

TABLE 20
EDUCATIONAL INSTITUTIONS AND ENROLMENT
GATINEAU COMMUNITY - 1983

	NUMBER OF INSTITUTIONS		ENROLMENT	
	Francophones	Anglophones	Francophone	Anglophone
PUBLIC INSTITUTIONS				
Kindergarten and elementary	28	1	9,807	131
Secondary	4	1 (1)	5,802	1,131
College	1 (2)	1 (3)	3,613	700
University	1 (4)		4,894*	
PRIVATE INSTITUTIONS				
Kindergarten and elementary	-	-	-	-
Secondary	2 (5)	-	1,445	-
College	-	-	-	-

SOURCE: Department of Education, "Registre des organismes et des établissements d'enseignement - 1984-1985", prepared in 1983.

Fédération des CEGEP, 1984-1985 directory, prepared in 1983.

(1) Darcy McGee
(2) Outaouais CEGEP, Gabrielle Roy Campus
(3) Outaouais CEGEP, Heritage Campus
(4) University of Quebec at Hull
(5) Includes: St Joseph Secondary School in Hull for girls and St Alexandre College in Gatineau for boys

* 1,285 full time students and 3,609 part-time students enrolled in 1984.

9.1 ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION

Elementary and secondary education in the community is provided mainly by the public school system, made up of three school boards.

The largest is the Gatineau School Board (CSG), which serves only French-speaking elementary students. Second (and close in terms of numbers of students) comes the Champlain School Board (CSC), which also serves only French-speaking students, but at both the elementary and secondary level. Finally, there is the Regional School Board of Western Quebec, whose headquarters are in Aylmer, which serves only English-speaking elementary students.

There are no private schools at the elementary level. There are two private French-language secondary schools (St Alexandre and St Joseph Colleges). These two schools serve 20% of the secondary student population.

9.2 COLLEGE EDUCATION

Public college-level education is provided by general and vocational colleges (CEGEPs) in the province of Quebec. They offer two-year pre-university courses, or three years of technical training preparing students to enter the labour market.

There are no CEGEPs in the Gatineau community. However, there is the Outaouais CEGEP in the neighbouring city of Hull, which plays an important role in the region, with more than 3,600 students. It offers nearly all subjects of a general nature leading to university. It also offers vocational programs such as business administration, nursing, electrical trades and data processing. A list of the main options available at the CEGEP in 1984 is given in Appendix 1.

It is also important to mention the presence in Ottawa of a college the size of a university. Algonquin College, with its three campuses and more than 35,000 students, offers various types of vocational training. However, it should be noted that colleges in Ontario do not offer pre-university courses. Finally, all courses are available in English, while some programs also offer courses in French.

9.3 UNIVERSITY EDUCATION

While there are no universities in the community, the neighbouring cities of Hull and Ottawa are well endowed in this respect.

The University of Quebec at Hull offers many disciplines, the main ones being business administration, accounting, social sciences, health sciences and computer science. About 5,000 students attend this institution, the majority of them, 75%, part-time. Courses are offered

in French only. The disciplines offered by the university are oriented to professional requirements in the workplace which, as we know, is dominated by the tertiary sector, and in particular the federal public service.

Ottawa is very well equipped in terms of universities. The largest, with 36,000 students, is the University of Ottawa. All disciplines, in English and in French, are offered when justified by enrolment. It has acquired a solid reputation in law and business administration.

In second place comes Carleton University. This institution offers a wide range of programs, in English only, to some 25,000 students.

St Paul's, a bilingual university, third in size and with a solid reputation in theology, also offers many disciplines, including humanities, arts and literature and education.

10- SERVICES

This chapter provides information of a general nature on services in the fields of health care, finance, the professions and the hotel business in the Gatineau community.

10.1 HEALTH CARE SERVICES

Table 21 gives a list of health care and social service establishments in the community by category and the nature of the services they offer.

10.1.1 Staff

There are 58 general practitioners, 2 anaesthetists, 2 radiologists, 2 internal medicine specialists, 1 psychiatrist, 1 cardiologist, 1 plastic surgeon and 1 ophthalmologist in the community. They all practise out of private offices and are almost all affiliated with Gatineau Hospital.

There are a number of other health care professionals in the community, including 7 pharmacists, 1 podiatrist, 1 optometrist and 7 dentists.

10.1.2 Health Care Facilities

There are two hospitals in the community (one private and one public) with a combined capacity of approximately 375 beds. While the private hospital offers only long-term care, the public one offers both short- and long-term care. Gatineau Hospital, by far the largest of the two, has medical-surgical, gynecology, pediatrics, psychiatric, cardiology, intensive care and emergency departments.

There are also three local community service centres (CLSC), one social service centre (CSS) and two retirement homes (one private and one public) in the community.

The city of Ottawa also offers excellent health care facilities. Thus, there are close to 2,500 general practitioners and specialists working in close proximity to the community. Ottawa has more than 30 health care facilities, ranging from the specialized to the ultra-specialized, the major ones of which are listed in Table 22.

10.2 FINANCIAL SERVICES

The community is well served by five branches of the major Canadian banks (Bank of Montreal (2), National Bank of Canada, Bank of Nova Scotia and Canadian Imperial Bank of Commerce) and eight caisses

TABLE 21
LIST OF HEALTH CARE AND SOCIAL SERVICE ESTABLISHMENTS
GATINEAU COMMUNITY - 1983

NAME	TYPE	NATURE
Outaouais Social Service Centre 361 Maloney Blvd W Gatineau Tel: 663-2471	Social services to assist Outaouais residents in maintaining their independence	Social and support services, foster families, homemakers
Hull CSSSO Tel: 770-7747	Health and Social Service Council, link between public, establishments and Department of Social Affairs	Serves the public via the Boards of Directors of establishments, and by planning and coordinating health services
Gatineau Hospital PO Box 2000	Public hospital Short- and long-term care	Capacity: 323 beds
Notre Dame Hospital 176 Brian St PO Box 337, Gatineau Tel: 663-9228	Private, long-term care hospital	Capacity: 42 beds
Draveurs CLSC 125 Archambault St Gatineau Tel: 561-2550	Local Community Service Centre	Serves the public
Le Moulin CLSC 175 Maple St Gatineau Tel: 663-9214	Local Community Service Centre	Serves the public
Gatineau Retirement Home	Retirement home for the elderly	Public
St Rose Retirement Home Inc 18 Hamel St Gatineau Tel: 663-5425	Retirement home for the elderly	Private

SOURCE: Communications Quebec, List of organizations, Hull, 1983.

TABLE 22
PRINCIPAL HEALTH CARE ESTABLISHMENTS
OTTAWA - 1984

ESTABLISHMENTS	NUMBER OF BEDS
Ottawa General Hospital	510
Ottawa Civic Hospital	484
Children's Hospital of Eastern Ontario	442
Montfort Hospital	407
Royal Ottawa Hospital	381
National Defence Hospital	328
Riverside Hospital	284
Queensway-Carleton Hospital	208
Grace General Hospital	207
Mont St Jude Hospital	204
St Vincent Hospital	202
St Jude Hospital	168

SOURCE: Ontario Hospital Association, list of member establishments, January 1985.

populaires (credit unions). These provide similar services to the chartered banks. They form part of the Desjardins movement, a vast credit co-operative aimed at improving the economic and social well-being of its members.

Gatineau is part of a large socio-economic unit, along with Ottawa and Hull, extending along both sides of the Ottawa River, which forms a complete network of banking establishments.

All the Canadian banks are represented, with various branches, and many foreign banks, American and European, have local branches as well.

This is more because of the proximity of Ottawa than the size of the local population. Ottawa thus has a considerable influence on the other financial services available in the community as well.

There are more than 30 trust companies in Ottawa. Although most of these are only branch offices, the presence of these major Canadian firms, Royal Trust, Montreal Trust, la Fiducie du Québec, General Trust and Guardian Trust, is of great significance for the region.

Most of the large Canadian brokerage firms are represented in Ottawa, including Levesque Beaubien Inc, Geoffrion, Leclerc Inc, Nesbitt Thomson Bongard Inc, McLeod Young Weir Ltd, Richardson Greenshields of Canada Ltd and Merrill Lynch Canada Inc.

Although there is only one branch of a national real estate firm in Gatineau, Ottawa has various branches of all the large national firms, including General Trust, The Permanent, Montreal Trust, Century 21, Remax Inc and Royal LePage.

In addition, a number of independent real estate agencies also operate in the Gatineau and Ottawa communities.

The situation with regard to general insurance companies is as follows. Such service is offered exclusively through brokers, of which there are more than ten, in the community. In Ottawa, insurance is handled either through branches of Canadian, American and European insurance companies (such as London Life Inc, Sun Life Inc, Travelers Canada), or by general insurance brokers.

10.3 PROFESSIONAL SERVICES

The community is served by various professionals, including:

5 architects
2 designers
5 surveyors
12 engineers
50 lawyers
20 notaries and legal advisers
10 chartered accountants
5 business consultants
1 publicist

In addition, several well-known national consulting firms are established in the Ottawa area. They specialize in program evaluation, computer systems, management, accounting and engineering. The best known are Maclaren Engineers Inc, a division of Lavalin, Maclaren Plantsearch Inc, DPA Group Inc, ABT Associates of Canada and Robertson and Nickerson Associates Ltd.

10.4 HOTEL ACCOMMODATION

There is only one hotel in the community, the Auberge des Gouverneurs, with 74 rooms. In addition, there are 11 motels, with a total of 263 units. It should also be mentioned that the cities of Hull and Ottawa each have a Convention Centre with a very large capacity.

Moreover, the city of Ottawa has many hotels (the Holiday Inn, Westin, etc), with more than 5,000 rooms available.

11- GOVERNMENT

This chapter provides a brief survey of the role played by the various levels of government, federal, provincial and municipal, in the Gatineau community.

11.1 FEDERAL GOVERNMENT

A few federal departments and agencies are represented in the community. The district office of Health and Welfare Canada, a veterans' services office (Veterans' Affairs Canada), a regional air transport office of Transport Canada, a Canada Employment Centre (CEC) and three Canada Post post offices are located in Gatineau.

The headquarters of all federal departments are found in Ottawa and Hull, accounting for some 72,000 local jobs.

11.2 PROVINCIAL GOVERNMENT

Various Quebec departments and agencies are also represented in the community. Among them, Labour Quebec Centres under the Department of Manpower and Income Security, Legal Aid offices under the Department of Justice and Transport Quebec offices.

However, most Quebec government regional offices are located in nearby Hull.

11.3 MUNICIPAL GOVERNMENT

The Town of Gatineau was officially incorporated in 1975, grouping together the former municipalities of Gatineau, Pointe Gatineau, Touraine, Cantley, Templeton, Templeton East and Templeton West. The town is governed by a democratically elected muninipal council, composed of a mayor and six councillors. Elections are held every four years.

The municipality of Val des Monts is administered by a mayor and two councillors elected for a four-year term.

11.3.1 Tax Structure

Table 23 gives various data on taxes and financial matters concerning the town of Gatineau. The key terms used in the table may be defined as follows:

Budget : total amount of revenue and expenditure of a municipality;

Per capita debt : long-term debt, divided by the number of people resident in the community;

Ratable value : overall value of all units assessed (commercial and residential) taxable at the normal rate of property tax;

Assessment rate (median) : municipal tax roll assessment expressed as a percentage of market value; eg, assessment at 90% of market value;

Property tax : tax on residential, commercial and industrial properties;

Business tax : tax on the rental value of business premises;

Standardized overall tax rate : rate determined by each municipal council according to revenue and expenditure. It includes property tax, service tax and school taxes (acccording to municipality). This rate serves as an index to calculate the value closest to the actual value of an assessment unit;

Credit rating : rating given to a municipality according to growth in tax base, level of debt and taxes, debt management and capital expenditure programs.

The categories are as follows:

AAA: superior
AA: very good
A: good
BBB: average
BB: below average
B: poor
C: speculative
D: in default

Insurance rating : rating of public fire protection on a 10-point scale (1 representing excellent protection and 10 nonexistent protection). The rating is based on municipal fire-fighting and protection facilities, ie, water supply, fire department, fire prevention, enforcement of building codes and property risks.

Note that data on budget, per capita debt and ratable value have been rounded to simplify the table.

TABLE 23
TAX AND FINANCIAL DATA BY MUNICIPALITY
GATINEAU COMMUNITY - 1984

MUNICIPALITY	BUDGET (000s OF $)	PER CAPITA DEBT	RATABLE VALUE	% ASSESS-MENT RATE (median)	PROPERTY TAX RATE $/$100 ASSESS-MENT	BUSINESS TAX	STANDARDI-ZED OVER-ALL TAX RATE $/$100 ASSESSMENT	CREDIT RATING	INSU-RANCE RATING
	1984	1984	1984	1984	1984	1984	1984	1983	
Gatineau	45,312	735	1,073	93	1.37	9.0	3.10	BBB	2
Val des Monts	1,998	50	32	81	3.97	1.5	5.35	-	5

SOURCES: Town of Gatineau, Finance Department, 1985.
Municipality of Val des Monts, 1985.

11.3.2 Police

The town of Gatineau has a municipal police force made up of 115 regular, full-time officers and a Chief of Public Security (which includes responsibility for fire protection).

Police protection in the municipality of Val des Monts is provided by the regional Quebec Police Force station in Buckingham.

11.3.3 Fire Protection

The town of Gatineau's fire department is made up of 50 full-time firefighters under the direction of the Chief of Public Security. The department is well equipped, with four fire engines (having a discharge rate of 625 imperial gallons per minute), one mini-pump, one large ladder, two tank trucks (with a capacity of 1,500 imperial gallons and an integrated pump having a discharge rate of 420 imperial gallons per minute) and two emergency trucks.

The municipality of Val des Monts is served by a 45-member volunteer fire department. It has three tank trucks (1,000 imperial gallon capacity) and one mini-pump.

11.3.4 Industrial Development

Industrial development in the community is promoted by an Industrial Commissioner, working for the Outaouais Development Corporation (SAO).

The municipality of Gatineau employs one Economic Development Officer and has a master development plan, which was made public in 1981 and adopted by the Outaouais Regional Community in 1983.

11.3.5 Regional County Municipalities (RCM)

The regional county municipalities were created by the Quebec government and serve as umbrella organizations for all municipalities in a given area. They are responsible for providing regional services that could not be offered by the individual member municipalities.

The town of Gatineau and the municipality of Val des Monts are not part of any RCM but are, however, part of the Outaouais Regional Community (ORC). This regional organization groups together a number of other municipalities (of which Hull and Aylmer are the largest), and provides various common services. The Outaouais Regional Community is responsible for the following municipal functions within its catchment area:

property tax assessment for each municipality;
urban planning;
sanitary land fill;
water filtration and purification;
public transit;
economic promotion.

12- ENTERTAINMENT, RECREATION AND OTHER ACTIVITIES

The Gatineau community offers many different opportunities for entertainment and recreational activities. It has an exhibition centre, four libraries, five cinemas, two indoor swimming pools, three health clubs, four indoor skating rinks, nineteen outdoor tennis courts, four golf courses (and close to thirty in the surrounding area) and one sports centre. There are facilities for horse-back riding, archery, pleasure boating (a marina), curling, hunting, fishing, camping and skiing (five ski centres in the immediate area, with a total of 58 trails, 41 of which are for downhill skiing).

Outdoor enthusiasts will be delighted with the community's eighty different parks, including one multipurpose one on Lac Beauchamp. The community offers excellent opportunities for outdoor recreation given its semi-urban, semi-rural nature, with many lakes, golf courses and partly rugged terrain.

Finally, there are more than forty kilometres of bicycle paths linking the different neighbourhoods in the town of Gatineau.

APPENDIX 1
LIST OF MAIN OPTIONS
OFFERED BY OUTAOUAIS CEGEP - 1984

MAIN OPTIONS	STUDENTS	ENROLMENT
General Sector		
Pure Science	French-speaking	374
	English-speaking	0
Humanities	French-speaking	622
	English-speaking	190
Administration	French-speaking	336
	English-speaking	32
Arts	French-speaking	23
	English-speaking	0
Literature	French-speaking	66
	English-speaking	16
Vocational Sector		
Nursing	French-speaking	190
	English-speaking	83
Analytical Chemistry	French-speaking	57
	English-speaking	0
Cartography	French-speaking	127
	English-speaking	0
Electrical Trades	French-speaking	222
	English-speaking	38
Electrodynamics	French-speaking	9
	English-speaking	0
Electronics	French-speaking	73
	English-speaking	12
Computer Systems	French-speaking	35
	English-speaking	0
Police Technology	French-speaking	147
	English-speaking	0
Correctional Technology	French-speaking	4
	English-speaking	0
Documentation	French-speaking	61
	English-speaking	0
Management	French-speaking	338
	English-speaking	61
Finance	French-speaking	43
	English-speaking	12
General Administration	French-speaking	25
	English-speaking	0
Secretarial	French-speaking	29
	English-speaking	27

APPENDIX 1 (cont'd)
LIST OF MAIN OPTIONS
OFFERED BY OUTAOUAIS CEGEP - 1984

MAIN OPTIONS	STUDENTS	ENROLMENT
Secretarial Skills	French-speaking	190
	English-speaking	5
Data Processing	French-speaking	393
	English-speaking	74
Plastic Arts	French-speaking	49
	English-speaking	18
Total, General Sector	French-speaking	1,421
	English-speaking	238
Total, Vocational Sector	French-speaking	1,992
	English-speaking	330

SOURCE: Quebec Department of Education, Outaouais Regional Office. September 1983.

APPENDIX 2
LIST OF MAIN EMPLOYERS
GATINEAU COMMUNITY

EMPLOYER	CATEGORY (1)	INDUSTRY (2)
Canadian International Paper Co	8	271
Thom Transport	4	519
Dominion Stores Ltd	4	631
IGA Arco Pierre Côté Ltd	4	631
Steinberg Ltd	5	631
Supermarché Tassé Ltd	4	631
K-Mart Canada Ltd	5	642
Zeller's Inc	4	642
Canadian Tire Corp	4	652
Champlain School Board	6	802
Gatineau School Board	6	802
St Alexandre College	4	806
Notre Dame de Gatineau Hospital	4	821
Gatineau Retirement Home	5	822
Gratton Bob Sports Inc	4	849
Mont Cascade Ski Lifts Ltd	4	849
McDonald's Restaurants of Canada	5	886
Les Placages de l'Outaouais	5	252
Produits Chanteclerc	4	254

SOURCE: Data compiled by the Gatineau Canada Employment Centre.

APPENDIX 2 (cont'd)

(1) Classification by employer category:

4 = 50 to 99 employees
5 = 100 to 199 employees
6 = 200 to 499 employees
7 = 500 to 999 employees
8 = 1,000 +

(2) Classification by industry

252 Veneer and Plywood Industries
254 Sash, Door and Other Millwork Industries
271 Pulp and Paper Industries
519 Public Transit Industries
631 Food Stores
642 General Merchandise Stores
652 Tire, Battery and Accessories Stores
802 Elementary and Secondary Schools
821 Hospitals
822 Related Health Care Institutions
849 Miscellaneous Amusement and Recreation Services
886 Restaurants, Caterers and Taverns

The industry column refers to the 1970 Statistics Canada SIC (Standard Industrial Classification) codes.

COMMUNITY PROFILE

Already published in the same series:

Montreal Urban Community

St Thérèse

Baie Comeau

Downtown Montreal

City of Montreal

East End Montreal

Montreal West Island

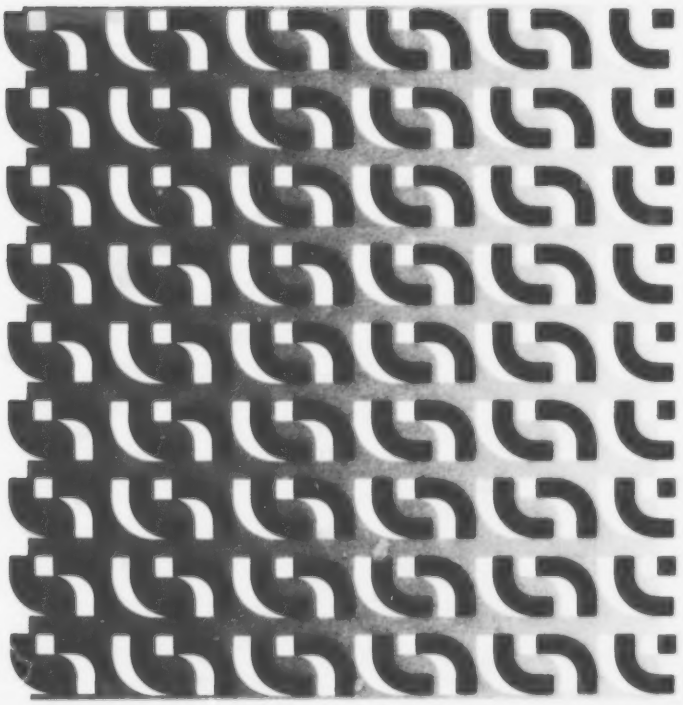
City of Laval

Quebec City Metropolitan Area (North Shore)

Sherbrooke

Drummondville

Hull



Profil de collectivité

Gatineau

Province de Québec

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada

PROFIL DE COLLECTIVITÉ

GATINEAU

DIRECTION DES SERVICES ÉCONOMIQUES
COMMISSION DE L'EMPLOI ET DE L'IMMIGRATION DU CANADA
RÉGION DU QUÉBEC
MAI 1985

(Available in English
upon request)

Dans ce document, le masculin désigne le plus souvent les personnes des deux sexes. Toutefois, dans certains cas, une référence est faite spécifiquement à l'un ou l'autre sexe.

Reproduction ou citation autorisée sous réserve d'indication de la source:
Emploi et Immigration Canada.

Une publication de la
Direction des services économiques,
éditée par la
Direction des affaires publiques.

Premier trimestre 1986
No de cat. MP 32-15/70F
ISBN 0-662-93142-4

AVANT-PROPOS

Nous présentons dans ce document le profil de collectivité correspondant au territoire de Gatineau.

Bien qu'un accent particulier soit mis sur les parties traitant de la population et du marché du travail, le but premier de ce profil est de fournir aux divers intervenants impliqués dans le développement industriel du milieu un portrait global et objectif des caractéristiques de base du territoire considéré.

Il est à noter que le territoire de Gatineau fait partie d'un ensemble socio-économique régional qui s'étend des deux côtés de la rivière des Outaouais. La région de l'Est ontarien exerce une forte polarisation dans ce territoire. Comme nous le verrons, les villes voisines de Hull et d'Ottawa exercent une attraction très puissante, notamment au niveau des services.

Nous tenons à souligner la contribution de Thérèse Carle, du Bureau régional de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, qui a assumé la responsabilité de la coordination de l'ensemble de l'exercice au Québec. De plus, Jacqueline Loiselle, préposée aux recherches statistiques au bureau de l'économiste a participé à la collecte des données.

Les analyses de base du document ont été effectuées par David Backler, étudiant en sciences économiques à l'Université du Québec à Montréal, lors d'un stage à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

Enfin, nous remercions la Société d'aménagement de l'Outaouais de la collaboration qu'elle nous a apportée en fournissant non seulement des cartes et des données, mais également des commentaires judicieux sur le contenu du présent profil.

Denis Genest
Économiste

TABLE DES MATIÈRES

		PAGE
AVANT-PROPOS		
1-	**DESCRIPTION DU TERRITOIRE**	1
2-	**GÉOGRAPHIE**	5
2.1	LIMITES TERRITORIALES	5
2.2	DISTANCES ROUTIÈRES DES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS	5
2.3	TOPOGRAPHIE	5
2.4	CLIMAT	6
3-	**TRANSPORTS**	7
3.1	RÉSEAU ROUTIER	7
3.1.1	Transport par autobus	10
3.1.2	Transport urbain	10
3.1.3	Transport par camion	10
3.2	RÉSEAU MARITIME	10
3.2.1	Port de mer	10
3.2.2	Voie navigable de la rivière des Outaouais	10
3.2.3	Navigation de plaisance	11
3.3	RÉSEAU AÉRIEN	11
3.4	RÉSEAU FERROVIAIRE	12
3.4.1	Transport des voyageurs	12
3.4.2	Transport des marchandises	13
4-	**COMMUNICATIONS**	14
4.1	TÉLÉCOMMUNICATIONS	14
4.2	TÉLÉVISION ET RADIO	14
4.3	SERVICES DE TÉLÉDISTRIBUTION	15
4.4	JOURNAUX	15

PAGE

5- POPULATION ET MAIN-D'OEUVRE 17

5.1 POPULATION TOTALE 18
5.2 POPULATION TOTALE SELON L'ÂGE ET LE SEXE 18
5.3 POPULATION TOTALE SELON LA LANGUE MATERNELLE 20
5.4 INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL 20
5.5 POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU DE SCOLARITÉ 23
5.6 POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AYANT TRAVAILLÉ EN 1980, SELON L'ÂGE ET LE REVENU D'EMPLOI 23
5.7 PERSONNES OCCUPÉES PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL 27
5.8 PERSONNES OCCUPÉES SELON L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE 27
5.9 MOUVEMENTS QUOTIDIENS DES TRAVAILLEURS 30

6- ÉCONOMIE ET MARCHÉ DU TRAVAIL 32

6.1 STRUCTURE INDUSTRIELLE 32

6.1.1 Grands secteurs d'activité économique 32
6.1.2 Secteur manufacturier 42
6.1.3 Secteur des services socioculturels, commerciaux et personnels 42

6.2 SALAIRES 46

7- ESPACES INDUSTRIELS ET ÉNERGIE 49

7.1 LOCALISATION, SUPERFICIE ET SERVICES FOURNIS 49
7.2 ÉNERGIE 50

8- CONSTRUCTION 51

9- ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT 53

9.1 ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE 54
9.2 ENSEIGNEMENT COLLÉGIAL 54
9.3 ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE 55

PAGE

10- SERVICES 56

10.1 SERVICES DE SANTÉ 56

10.1.1 Personnel 56
10.1.2 Établissements 56

10.2 SERVICES FINANCIERS 58
10.3 SERVICES PROFESSIONNELS 60
10.4 SERVICES D'HÔTELLERIE 60

11- ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE 61

11.1 ADMINISTRATION FÉDÉRALE 61
11.2 ADMINISTRATION PROVINCIALE 61
11.3 ADMINISTRATION MUNICIPALE 61

11.3.1 Régime fiscal 62
11.3.2 Police 64
11.3.3 Service de protection contre l'incendie 64
11.3.4 Développement industriel 65
11.3.5 Aménagement territorial 65

12- DIVERTISSEMENTS, LOISIRS ET AUTRES ACTIVITÉS 66

PAGE

Tableau 1 6
Données climatiques
Territoire de Gatineau

Tableau 2 12
Services aériens

Tableau 3 14
Stations de télévision émettant
à proximité de Gatineau - 1984

Tableau 4 15
Stations de radio émettant
à proximité de Gatineau - 1984

Tableau 5 16
Quotidiens publiés (ou distribués) dans le territoire
de Gatineau - 1984

Tableau 6 18
Population totale: Évolution
Territoire de Gatineau - 1971-1981

Tableau 7 22
Indicateurs du marché du travail selon l'âge et le sexe
Territoire de Gatineau - 1981

Tableau 8 25
Population de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980,
selon l'âge et le revenu d'emploi.
Territoire de Gatineau - 1981

Tableau 9 31
Mouvements quotidiens des travailleurs
Territoire de Gatineau - 1981

Tableau 10 34
Nombre d'entreprises par grand secteur d'activité
économique selon la taille des entreprises.
Territoire de Gatineau - 1984

Tableau 11 35
Emploi par grand secteur d'activité économique selon
la taille des entreprises.
Territoire de Gatineau - 1984

PAGE

Tableau 12 37
Emploi dans le secteur manufacturier selon la taille des entreprises
Territoire de Gatineau - 1984

Tableau 13 39
Nombre d'entreprises du secteur manufacturier selon la taille des entreprises
Territoire de Gatineau - 1984

Tableau 14 44
Emploi dans le secteur des services socioculturels, commerciaux et personnels selon la taille des entreprises
Territoire de Gatineau - 1984

Tableau 15 45
Nombre d'entreprises dans le secteur des services socioculturels, commerciaux et personnels selon la taille des entreprises
Territoire de Gatineau - 1984

Tableau 16 47
Taux de salaire par occupation
Région métropolitaine de Hull-Ottawa - 1983

Tableau 17 49
Parcs industriels sur le territoire de Gatineau - 1984

Tableau 18 50
Indices comparatifs du coût de l'énergie
Diverses villes - 1984

Tableau 19 51
Nombre de mises en chantier et valeur des permis de bâtir
Territoire de Gatineau - 1980-1984

Tableau 20 53
Établissements scolaires et clientèle étudiante
Territoire de Gatineau - 1983

Tableau 21 57
Liste des établissements de soins de santé et de services sociaux
Territoire de Gatineau - 1983

PAGE

Tableau 22 58
Principaux établissements de santé
Ottawa - 1984

Tableau 23 63
Données fiscales et financières par municipalité
Territoire de Gatineau - 1984

LISTE DES GRAPHIQUES

PAGE

Graphique 1
Population totale selon l âge et le sexe
Territoire de Gatineau - 1976-1981 — 19

Graphique 2
Population totale selon la langue maternelle
Territoire de Gatineau - 1981 — 21

Graphique 3
Répartition en pourcentage de la population active selon le niveau de scolarité et selon le sexe
Territoire de Gatineau - 1981 — 24

Graphique 4
Personnes occupées selon le grand groupe professionnel et le sexe
Territoire de Gatineau - 1981 — 28

Graphique 5
Répartition des personnes occupées selon l'activité économique et le sexe
Territoire de Gatineau - 1981 — 29

Graphique 6
Nombre d'entreprises et emploi - grands secteurs d'activité économique
Territoire de Gatineau - 1984 — 33

Graphique 7
Nombre d'entreprises et emploi
Secteur manufacturier
Territoire de Gatineau - 1984 — 41

Graphique 8
Nombre d'entreprises et emploi
Secteur des services socioculturels, commerciaux et personnels
Territoire de Gatineau - 1984 — 43

LISTE DES CARTES ET DES ANNEXES

	PAGE
Carte 1 La région de l'Outaouais dans l'ensemble du Québec	2
Carte 2 Centre d'Emploi du Canada (CEC) Gatineau	3
Carte 3 Gatineau dans le Nord-Est américain	4
Carte 4 Réseau routier régional Territoire de Gatineau	8
Carte 5 Réseau routier municipal Territoire de Gatineau	9
Annexe 1 Liste des principales options offertes par le CEGEP de l'Outaouais - 1984	67
Annexe 2 Liste des employeurs Territoire de Gatineau	69

1- DESCRIPTION DU TERRITOIRE

La collectivité de Gatineau comprend la ville de Gatineau et le territoire sans désignation de Val-des-Monts.

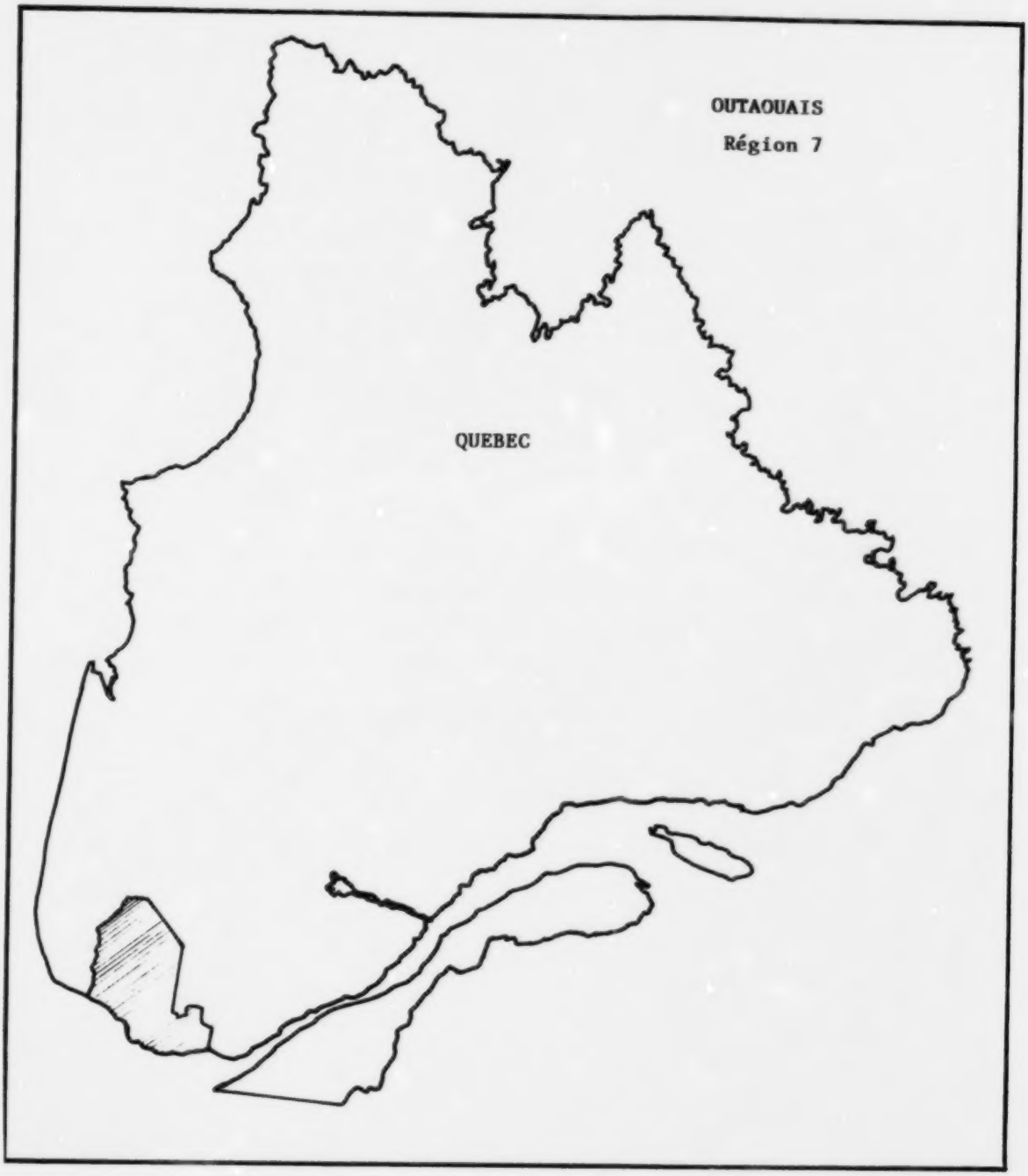
Issu, en 1975, de la fusion de plusieurs petites municipalités (Cantley, Gatineau, Pointe-Gatineau, Templeton et Touraine), le territoire associé à l'agglomération de Gatineau est particulier à cause de son caractère mi-rural et mi-urbain. D'une superficie de 728 kilomètres carrés, le territoire est urbanisé à 37 p. cent.

La carte 1 situe la région de l'Outaouais dans l'ensemble géographique du Québec, alors que la carte 2, indique les secteurs de recensement ou les secteurs de dénombrement de Gatineau.

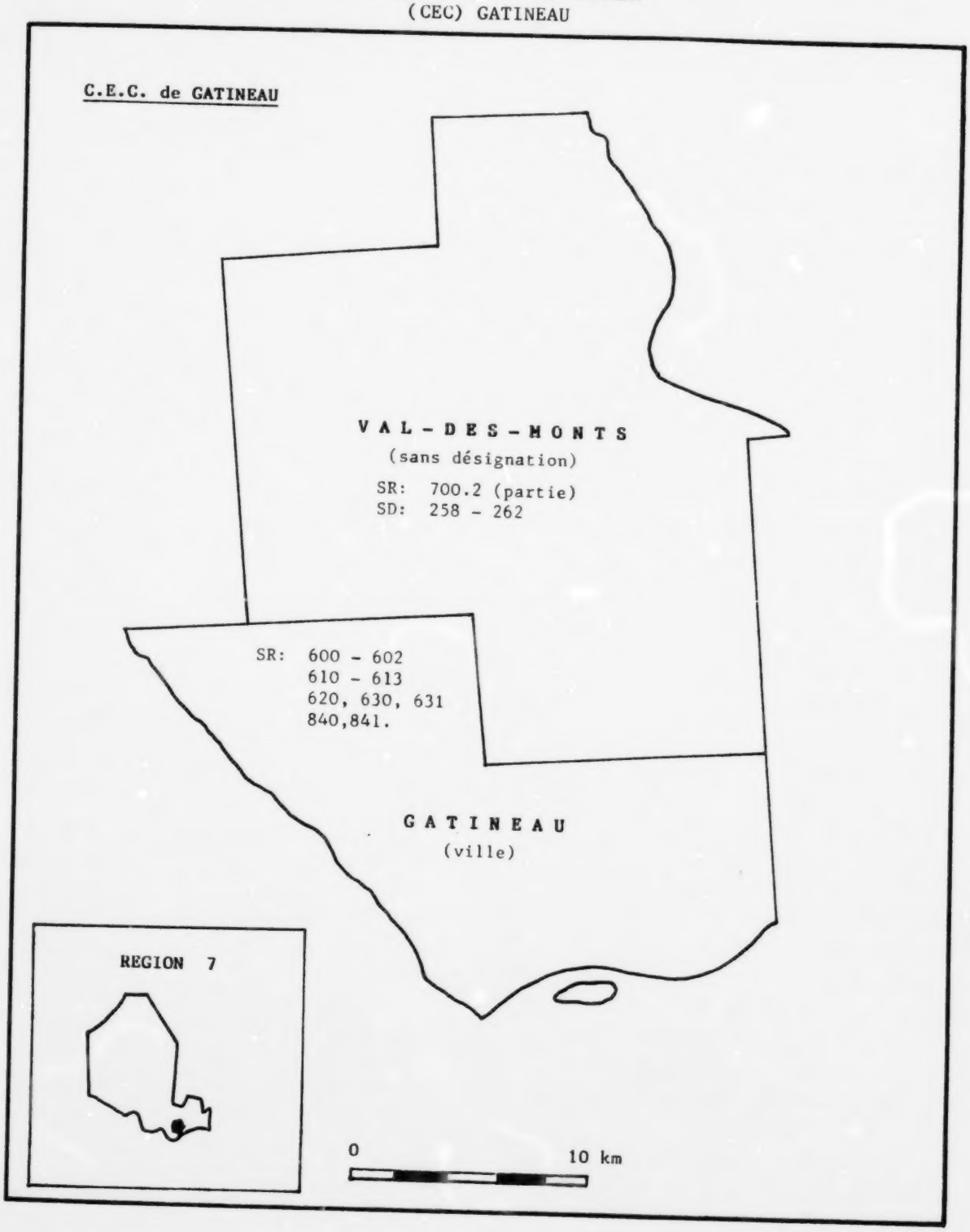
Ci-dessous figure la liste des municipalités comprises dans ce territoire avec leur désignation et codes postaux.

MUNICIPALITÉ	DÉSIGNATION	CODE POSTAL
Gatineau	Ville	J0X 1L0 J0X 3J0 J8P J8R J8T J8V
Val-des-Monts	Sans désignation	J0X 2R0

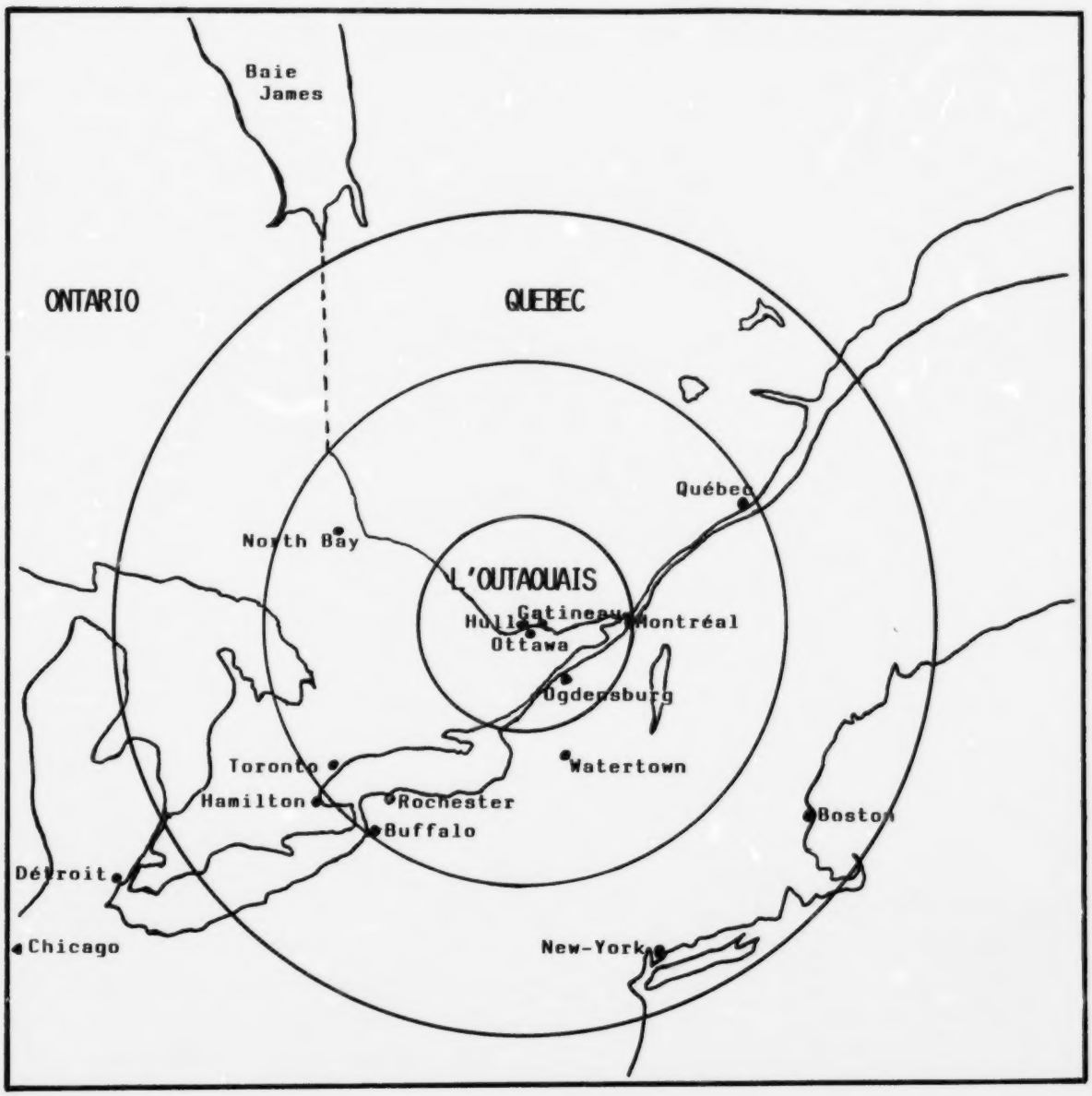
CARTE 1
LA RÉGION DE L'OUTAOUAIS
DANS L'ENSEMBLE DU QUÉBEC



CARTE 2
CENTRE D'EMPLOI DU CANADA
(CEC) GATINEAU



CARTE 3
GATINEAU DANS LE NORD-EST AMÉRICAIN



SOURCE: Société d'aménagement de l'Outaouais

2- GÉOGRAPHIE

2.1 LIMITES TERRITORIALES

Le territoire de Gatineau se situe au confluent des rivières des Outaouais et Gatineau, dans le sud-ouest de la province de Québec, en bordure de la frontière ontarienne. La plus grande partie de son agglomération se trouve dans les basses terres de la vallée de l'Outaouais, près des villes de Hull et d'Ottawa.

Prenant la ville de Gatineau comme point de référence, le territoire se situe à 45° 32' de latitude nord et à 75° 41' de longitude ouest.

2.2 DISTANCES ROUTIÈRES DES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS

De Gatineau à:

VILLE	NOMBRE DE KILOMÈTRES
Montréal	206
Québec	451
Ottawa	15
Toronto	410
New York	822
Boston	816
Détroit	785

La carte qui suit indique l'emplacement de ces centres urbains par rapport au territoire de Gatineau.

2.3 TOPOGRAPHIE

Composante intégrante de la région physiographique de la partie méridionale du Plateau laurentien, la majeure partie du territoire se situe à une altitude moyenne de 60 mètres au-dessus du niveau de la mer. D'un relief généralement peu accidenté, la partie nord-ouest de Gatineau est quelque peu montagneuse et marque ainsi le point méridional de la chaîne des Laurentides.

D'un relief montueux et vallonneux, le terrain est très pierreux et très bien drainé. Le matériau originel est un till de moraine de fond, dérivé de gneiss, de quartzite, de gneiss-granite et d'autres roches précambriennes.

Deux rivières importantes bordent le territoire de Gatineau. La plus importante est la rivière des Outaouais au sud; elle prend sa source dans le Grand Lac Témiscamingue et se jette au confluent du fleuve Saint-Laurent et de la rivière des Prairies, à l'extrémité ouest du territoire de la Communauté urbaine de Montréal.

L'ouest est bordé par la rivière Gatineau qui prend naissance au nord du grand Réservoir Baskatong et se déverse dans la rivière des Outaouais, à la hauteur de la ville de Hull.

2.4 CLIMAT

Le climat du territoire est du type tempéré; il est marqué par des étés relativement chauds et des hivers froids ainsi que par des précipitations assez abondantes, aussi bien en été qu'en hiver; celles-ci sont bien distribuées au cours de l'année. Les saisons sont démarquées par des températures moyennes de -11,4°C en hiver et de 20,2°C en été. En dépit d'hivers rigoureux, le gel et l'enneigement y sont les moins importants de toute la province à cause de la présence d'un microclimat.

TABLEAU 1
DONNÉES CLIMATIQUES
TERRITOIRE DE GATINEAU

Température	Janvier	Juillet
Moyenne mensuelle	-11,4°C	20,2°C
Minimum moyen	-16,2°C	14,2°C
Maximum moyen	- 6,5°C	26,3°C
Précipitations		
Moyenne annuelle de pluie (mm)	674,2	
Moyenne annuelle de neige (cm)	222,5	
Ensoleillement		
Nombre annuel moyen d'heures d'ensoleillement	2 008	
Période exempte de gel		
Nombre de jours (de mai à octobre)	143	
Degrés-jours		
Nombre de degrés-jours de chauffe (au-dessous de 18°C)	n.d.	
Nombre de degrés-jours de croissance (au-dessus de 5°C)	n.d.	

SOURCE: Environnement Canada, Service de l'environnement atmosphérique, Normales climatiques au Canada, Volumes 2, 3, 4, 6, 7.

3- TRANSPORTS

3.1 RÉSEAU ROUTIER

Compte tenu de l'étendue de son territoire, Gatineau est dotée d'une infrastructure routière répondant à ses besoins. La proximité de la région de la capitale nationale et de son réseau routier, ui mène vers les grands centres urbains canadiens et américains, est un avantage acquis à la collectivité.

Au sud, l'autoroute ontarienne 417 en direction est, relie Gatineau et la grande région métropolitaine de Montréal en rejoignant, aux frontières provinciales, l'autoroute québécoise 40. Étant reliés directement à la région de Montréal, les grands centres de l'Est québécois (Trois-Rivières, Québec) et du Nord-Est américain (Boston) sont facilement accessibles grâce à l'imposant réseau routier de Montréal.

Au nord, en direction est, l'autoroute 50 (en voie d'achèvement) reliera bientôt Gatineau avec les Basses Laurentides en passant par l'Aéroport international de Montréal (Mirabel), en banlieue de Montréal, tandis qu'au sud, elle raccorde déjà Gatineau à Hull et Ottawa.

Vers le nord, direction ouest, le Haut Outaouais et l'Abitibi sont accessibles par l'autoroute 5 d'abord et la route 105 ensuite.

Vers le sud, la route ontarienne 16 est axée, en direction est, vers les centres urbains américains de Philadelphie et New York par l'entremise de l'autoroute américaine "Interstate 81". En direction ouest, elle rejoint l'autoroute ontarienne 401 et les centres de Toronto, Buffalo et Détroit.

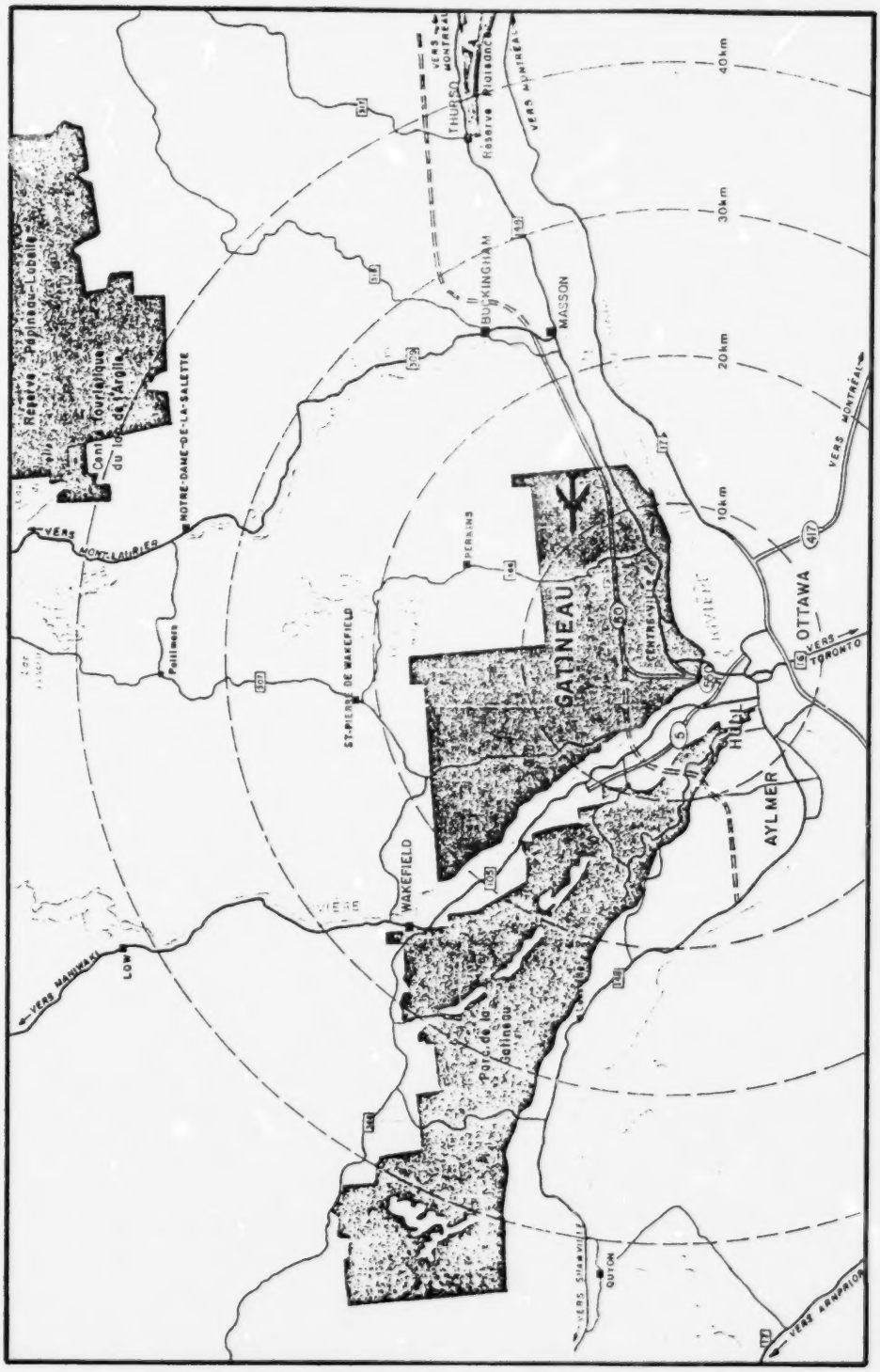
Un plan détaillé du réseau routier régional et périphérique est illustré à la page suivante.

Trois ponts font partie du réseau: au sud, les ponts Lady Aberdeen et des Draveurs; à l'ouest, celui d'Alonzo Wright.

Les déplacements à l'intérieur du territoire de Gatineau sont facilités par un choix de grandes artères. La partie sud est traversée, d'est en ouest, par le Boulevard Maloney (Route 148). Plusieurs boulevards d'importance le croisent en direction nord-sud.

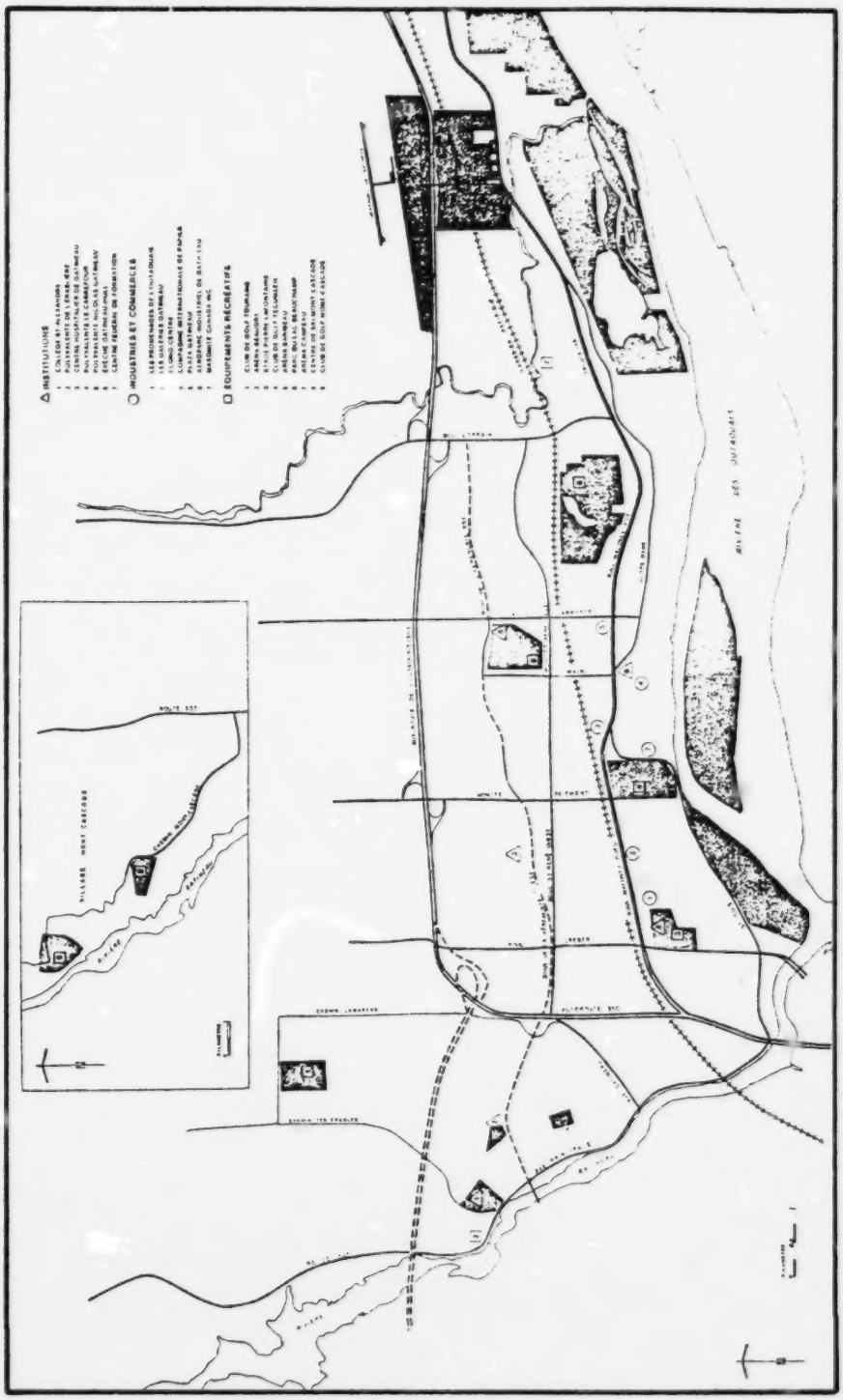
Un plan détaillé du réseau routier municipal est reproduit plus loin.

CARTE 4
RÉSEAU ROUTIER RÉGIONAL
TERRITOIRE DE GATINEAU



SOURCE : Société d'aménagement de l'Outaouais.

CARTE 5
RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL
TERRITOIRE DE GATINEAU



SOURCE: Société d'aménagement de l'Outaouais.

3.1.1 Transport par autobus

La compagnie d'autobus Voyageur Inc. assure le service Montréal-Gatineau, deux fois par jour. Cependant, la compagnie fait la navette Ottawa-Montréal à toutes les heures entre 6 h et 23 h. De plus, à partir d'Ottawa (15 km de Gatineau), Voyageur fait la liaison entre la plupart des villes du Québec, de l'Ontario et certains États du Nord-Est des États-Unis.

3.1.2 Transport urbain

Le territoire de Gatineau est desservi par la Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais (CTCRO). Cette dernière offre 52 circuits différents et sillonne six municipalités québécoises (Gatineau, Hull, Hull-Ouest, Aylmer, Masson et Buckingham) et se rend même à Ottawa.

Avec plus de 215 chauffeurs, une flotte d'au-delà de 150 véhicules, un nombre annuel de passagers dépassant les 12 millions et près de neuf millions de kilomètres parcourus annuellement, la CTCRO est imposante et efficace.

De plus, elle offre des excursions et des visites touristiques dans un rayon de 320 kilomètres.

3.1.3 Transport par camion

Outre les compagnies de déménagement ou de location urbaines, on dénombre quelque 18 entreprises de camionnage assurant le transport par camion sur le territoire de Gatineau - la majorité, depuis Montréal. Les principales sont: Brazeau Transport Inc., CP Transport, Glengarry/GTL Inc., Husband Transport, Kingsway Transport, Motorways Inc. et Rigaud Transport.

3.2 RÉSEAU MARITIME

3.2.1 Port de mer

Le port de mer le plus rapproché est celui de Montréal, à 200 kilomètres de Gatineau.

3.2.2 Voie naviguable de la rivière des Outaouais

La rivière des Outaouais est navigable de Gatineau à Montréal par les canaux de Carillon et de Sainte-Anne. Les

dimensions des deux écluses sont:

Longueur	51,82 m
Largeur	12,80 m
Tirant d'eau	2,70 m
Hauteur libre	12,60 m

3.2.3 Navigation de plaisance

La présence de deux rivières importantes entourant partiellement le territoire de Gatineau (La Gatineau et des Outaouais) convient parfaitement aux différentes activités nautiques. De plus, un quai de débarquement sur la rivière Gatineau permet à deux compagnies privées d'assurer des excursions touristiques sur la rivière des Outaouais.

3.3 RÉSEAU AÉRIEN

Deux aéroports desservent le territoire de Gatineau: l'aéroport de Gatineau et celui, international, d'Uplands, à Ottawa. L'aéroport de Gatineau est situé à Templeton Est, dans la partie est du territoire de Gatineau, à seulement 6 kilomètres du centre-ville et à 21 kilomètres d'Ottawa. Il est situé à 45° 31' de latitude nord et à 75° 43' de longitude ouest, à proximité d'un parc industriel de 260 hectares. L'aéroport ne comprend qu'une seule piste asphaltée et éclairée, s'étendant sur une longueur de 1 835 mètres sur 46 mètres de largeur et possédant une capacité portante de 90 000 kilogrammes. Cette piste est dotée d'un balisage lumineux SASIS (feu stroboscopique 09-27) et de phares d'approches (09). L'aéroport est muni de systèmes d'approche aux instruments VOR et DMI. De plus, des installations permettent une communication air/sol. Les carburants disponibles sont le 100 et le 130 AVGAS ainsi que le JET-A-1. D'autres services pour aéronefs sont également accessibles tels que déglaçage, démarrage d'appoint électrique, manutention de cargo et bagages, entretien d'aéronefs et d'hélicoptères et stationnement d'aéronefs et attaches.

Pour le bénéfice des passagers, on y trouve une vaste gamme de services: restaurants, bar, traiteur, taxis, location d'autos et services d'autobus aux heures de vol.

L'aéroport de Gatineau est desservi par la compagnie Québec Aviation qui offre un service vers Montréal, Québec, Bagotville, Rouyn et Val-d'Or.

L'aéroport international d'Ottawa est situé à Uplands, à 21 kilomètres de Gatineau. Il possède deux pistes pavées de béton de 51 mètres sur 2 480 mètres. Celles-ci sont munies d'un balisage lumineux comprenant feux de limite, feux de piste et feux d'approche.

Elles peuvent recevoir tous les types d'avion, du plus petit au plus imposant.

Les principales compagnies aériennes à y faire escale quotidiennement sont Air Canada, CP Air, Nordair Ltée, Eastern Airlines et Airtransit Canada.

Le tableau indique sommairement le nombre de vols offerts par certaines de ces entreprises, à destination des centres canadiens et américains.

TABLEAU 2
SERVICES AÉRIENS

COMPAGNIE	DESTINATION	NOMBRE
Air Canada	Ottawa-Hull/Montréal	9 par jour
	Ottawa-Hull/Québec	1 par jour
	Ottawa-Hull/Québec via Montréal	5 par jour
	Ottawa-Hull/Toronto	19 du lundi au vendredi et 25 le samedi et dimanche
	Ottawa-Hull/Winnipeg	4 par jour
CP Air	Ottawa-Hull/Toronto	2 par jour
Nordair Ltée	Ottawa-Hull/Montréal	3 par jour
	Ottawa-Hull/Hamilton	3 par jour
Eastern Airlines	Ottawa-Hull/Washington/Miami	1 par jour

3.4 RÉSEAU FERROVIAIRE

3.4.1 Transport des voyageurs

Le transport des voyageurs dans le territoire de Gatineau est assuré par Via Rail Canada Inc., à partir de la gare d'Ottawa.

Via Rail est une société de la Couronne établie en 1978. Elle gère les services ferroviaires pour voyageurs au sein d'un réseau qui s'étend d'est en ouest à travers le Canada. La compagnie offre un service régulier vers plusieurs destinations canadiennes.

Service des voyageurs

Ottawa/Montréal	6 par jour (2 sens)
Ottawa/Toronto	3 par jour (2 sens)
Ottawa/Vancouver	1 par jour (2 sens)
Ottawa/Québec	2 par jour (2 sens)

3.4.2 Transport des marchandises

Le transport de marchandises sur le territoire de Gatineau est assuré par le Canadien Pacifique. Cette entreprise canadienne possède plus de 1 200 locomotives et 60 000 wagons. Elle est également présente dans les secteurs de l'hôtellerie, des télécommunications, des ressources naturelles et de l'immobilier.

Service des marchandises

Gatineau/Montréal	1 par jour (2 sens)
Gatineau/Toronto/Ouest du pays	1 par jour (avec changement à Smith Falls)

Les grains, le bois et ses différents produits, le papier, la pâte à papier et les produits chimiques représentent le genre de fret expédié le plus couramment par le service ferroviaire de marchandises, à partir de Gatineau.

De plus, le Canadien National, société de la Couronne possédant le plus grand réseau ferroviaire du pays (1 800 locomotives et plus de 71 000 wagons), assure à partir d'Ottawa le service de transport de marchandises vers Montréal, Winnipeg, Québec et Halifax. Cette entreprise offre également un service de transport rail-route et de messagerie à Ottawa.

Service des marchandises

Ottawa/Montréal	4 par jour (2 sens)
Ottawa/Montréal/Winnipeg	1 par jour (2 sens)
Ottawa/Québec	2 par jour (2 sens)
Ottawa/Halifax	2 par jour (2 sens)

4- COMMUNICATIONS

4.1 TÉLÉCOMMUNICATIONS

Les Entreprises Bell Canada assurent le service téléphonique dans le territoire de Gatineau. En plus des services téléphoniques résidentiels et d'affaires, Bell Canada offre dans la région la télécommunication la plus moderne: appels conférence, services interurbains planifiés, système de renvoi d'appel, télex et transmissions de données.

Le réseau de Télécommunications CNCP, quant à lui, offre les services de télégramme, télépost, câblogramme, téléscripteur et large bande.

4.2 TÉLÉVISION ET RADIO

Les tableaux suivants présentent la liste des stations de télévision et de radio qui émettent dans le territoire de Gatineau ou à proximité.

TABLEAU 3
STATIONS DE TÉLÉVISION
ÉMETTANT À PROXIMITÉ DE GATINEAU - 1984

IDENTIFICATION	LANGUE	RÉSEAU	PUISSANCE (WATTS) VIDÉO	AUDIO
CBOFT (chaîne 9)	Française	SRC	128 000	25 000
CBOT (chaîne 4)	Anglaise	CBC	100 000	15 000
CJOH (chaîne 13)	Anglaise	CTV	325 000	65 000
*CHOT (chaîne 40)	Française	TVA	400 000	40 000
*CIVO (chaîne 30)	Française	RQ	n/d	n/d

* Ces stations émettent de la ville voisine de Hull, tandis que les autres sont situés dans la ville ontarienne d'Ottawa.

TABLEAU 4
STATIONS DE RADIO
ÉMETTANT DU TERRITOIRE (OU À PROXIMITÉ) DE GATINEAU - 1984

IDENTIFICATION		LANGUE	FRÉQUENCE	PUISSANCE (WATTS)
	*CKCH	Française	970	50 000
	**CJRC	Française	1 150	50 000
STATIONS	CBOF	Française	1 250	10 000
MA	CFRA	Anglaise	580	50 000
	CKOY	Anglaise	1 310	50 000
	CFGO	Anglaise	1 440	50 000
	CBOT	Anglaise	910	5 000
	CJSB	Anglaise	540	5 000
	CBOT	Anglaise	103,3	90 000
STATIONS	CKBY	Anglaise	105,3	74 000
MF	CFMO	Anglaise	93,9	98 000
	CHEZ	Anglaise	106,1	100 000
	*CIMF	Française	94,9	74 000

* Ces stations émettent de la ville de Hull.
** Cette station émet de la ville de Gatineau.

4.3 SERVICES DE TÉLÉDISTRIBUTION

La compagnie Télécâble Laurentien Inc. dessert le territoire de Gatineau. Elle offre à ses abonnés l'accès à 17 stations de radio et à 24 stations de télévision dont huit à péage: First Choice, Super Écran, Muchmusic, Cable News Network, Nashville USA, The Sport Network, Art and Entertainment et Financial Network. La programmation est bilingue (anglaise et française).

4.4 JOURNAUX

Deux journaux hebdomadaires de langue française sont publiés dans le territoire de Gatineau. Ils ne traitent que d'informations locales.

Deux quotidiens, un de langue française et un de langue anglaise, publiés à Ottawa, ont une bonne distribution à Gatineau. Ils traitent partiellement, mais quotidiennement, de l'information concernant Gatineau.

Le tableau qui suit donne plus de précisions quant à la publication de ceux-ci.

TABLEAU 5
QUOTIDIENS PUBLIÉS (OU DISTRIBUÉS)
DANS LE TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

CATÉGORIE	NOM	LANGUE	FRÉQUENCE DE PARUTION	TIRAGE
Hebdomadaires locaux	La Revue de Gatineau	Française	1/sem.	25 000
	Le Régional	Française	1/sem.	56 000
Quotidiens régionaux	Le Droit	Française	6jrs/sem.	*55 000
	The Citizen	Anglaise	6jrs/sem.	*20 000

* Ces chiffres représentent exclusivement la distribution québécoise.

5- POPULATION ET MAIN-D'OEUVRE

Le présent chapitre traite des principales caractéristiques de la population et de la main-d'oeuvre du territoire de Gatineau. Les tableaux et graphiques sont tirés des recensements effectués par Statistique Canada. Le plus récent recensement remonte à 1981. Il faut donc utiliser ces données en tenant compte de l'évolution de la population dans les années ultérieures.

Notons ici que Statistique Canada arrondit souvent certaines données; leur somme dans chaque tableau peut ne pas correspondre exactement au total indiqué.

Les principales notions empruntées ici à Statistique Canada se définissent comme suit:

Population adulte	: Résidants de 15 ans et plus (à l'exclusion des pensionnaires en institutions);
Population active	: Résidants de 15 ans et plus qui détiennent un emploi ou qui sont en chômage;
Population inactive	: Résidants de 15 ans et plus qui ne veulent pas ou ne peuvent pas travailler (les chômeurs ne sont pas inclus dans cette catégorie);
Personnes occupées	: Résidants de 15 ans et plus qui occupent un emploi, indépendamment de leur lieu de travail;
Emploi	: Ensemble des personnes de 15 ans et plus travaillant dans le territoire, indépendamment de leur lieu de résidence;
Personnes en chômage	: Résidants de 15 ans et plus sans travail et à la recherche d'un emploi;
Taux d'activité	: Pourcentage de la population active par rapport à la population adulte;
Taux de chômage	: Pourcentage du nombre de chômeurs par rapport à la population active;
Langue maternelle	: Première langue apprise et encore comprise.

5.1 POPULATION TOTALE

Le tableau 6 présente l'évolution des populations totales des deux municipalités du territoire de Gatineau sur une période de dix ans. Il indique également la variation en pourcentage de ces populations au cours de cette décennie.

TABLEAU 6
POPULATION TOTALE: ÉVOLUTION
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1971-1981

MUNICIPALITÉ	1971	1976	1981	Variation en % de 1971 à 1981
Gatineau	54 548	73 479	74 988	37,5
Val-des-Monts	2 616	3 551	4 148	58,6
Territoire de Gatineau	57 164	77 030	79 136	38,4

SOURCE: Statistique Canada, Recensement de 1976, Catalogue 92-803; Recensement de 1981, Catalogue 99X-905 (E-483).

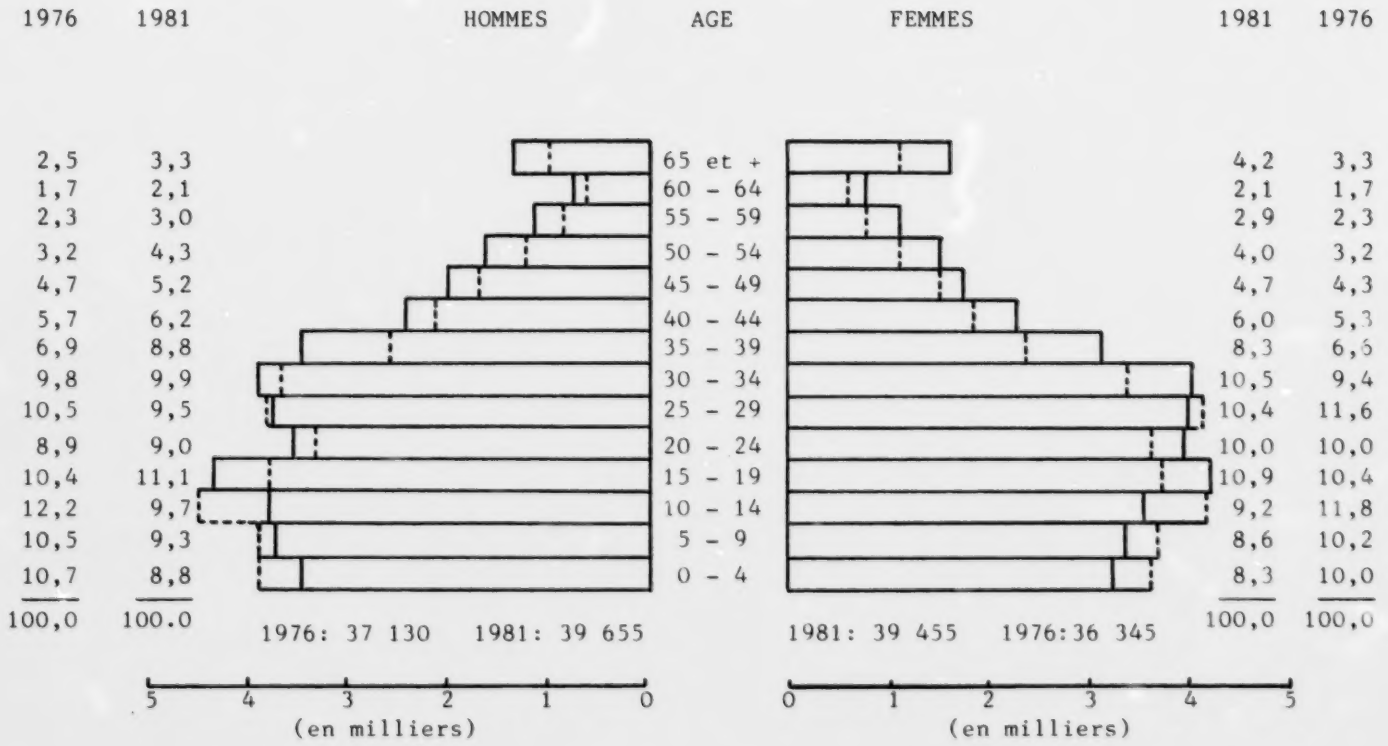
La ville de Gatineau et le village de Val-des-Monts ont connu, de 1971 à 1981, des augmentations de population respectives de 37,5 p. cent et 58,6 p. cent (tableau 6). Ces hausses exceptionnelles concrétisent le rôle de ville-dortoir de ces municipalités. L'augmentation des effectifs dans la fonction publique fédérale durant cette période, l'amélioration de l'infrastructure routière et la rareté des terrains sur le territoire de la ville de Hull, sont autant de facteurs qui expliquent de telles hausses.

Au cours des dernières années (depuis 1982 en particulier), la croissance de la population s'est faite plus modérément à cause de la détérioration de la situation économique au Canada, des restrictions à l'embauche dans la Fonction publique fédérale et, tout dernièrement, de l'achat par la Ville de Hull, de plus de 2 000 acres de terrain de sa ville voisine d'Aylmer.

5.2 POPULATION TOTALE SELON L'ÂGE ET LE SEXE

Le graphique 1 présente une pyramide des âges de la population totale du territoire de Gatineau, pour les années 1976 et 1981. Une répartition en pourcentage, par groupe d'âges de cinq ans et par sexe, a été effectuée pour les deux années en cause.

GRAPHIQUE 1
POPULATION TOTALE SELON L'ÂGE ET LE SEXE
TERRITOIRE DE GATINEAU 1976-1981



Légende: _____ 1981, - - - 1976.

SOURCE: Statistique Canada, Recensements 1976 et 1981.

Durant cette période, on observe dans le territoire de Gatineau un léger vieillissement de la population. La part des groupes d'âges de moins de 15 ans a glissé de 32,6 p. cent en 1976, à 26,9 p. cent en 1981; en même temps, celle des 55 ans et plus est passée de 7,3 p. cent à 8,8 p. cent. Il n'en demeure pas moins que la population du territoire de Gatineau est relativement jeune par rapport à celle de la province. Au Québec, en 1981, 21,7 p. cent de la population avait de 0-14 ans et 17,6 p. cent, 55 ans et plus.

Un bilan migratoire positif et une forte proportion des 25-44 ans expliquent la "jeunesse" de cette structure d'âges. D'autre part, la récente tendance de vieillissement résulte d'une baisse du taux de natalité.

5.3 POPULATION TOTALE SELON LA LANGUE MATERNELLE

Telle qu'illustrée par le graphique 2, avec 89,0 p. cent de la population totale du territoire de Gatineau en 1981, la communauté francophone est largement majoritaire. Le groupe de langue maternelle anglaise représentait quant à lui 9,4 p. cent de cette population. À titre de comparaison, ces proportions étaient respectivement de 82,4 et 11,0 p. cent pour l'ensemble du Québec.

Quant aux groupes de langues maternelles autres que française et anglaise, ils ne représentent que 1,6 p. cent.

5.4 INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL

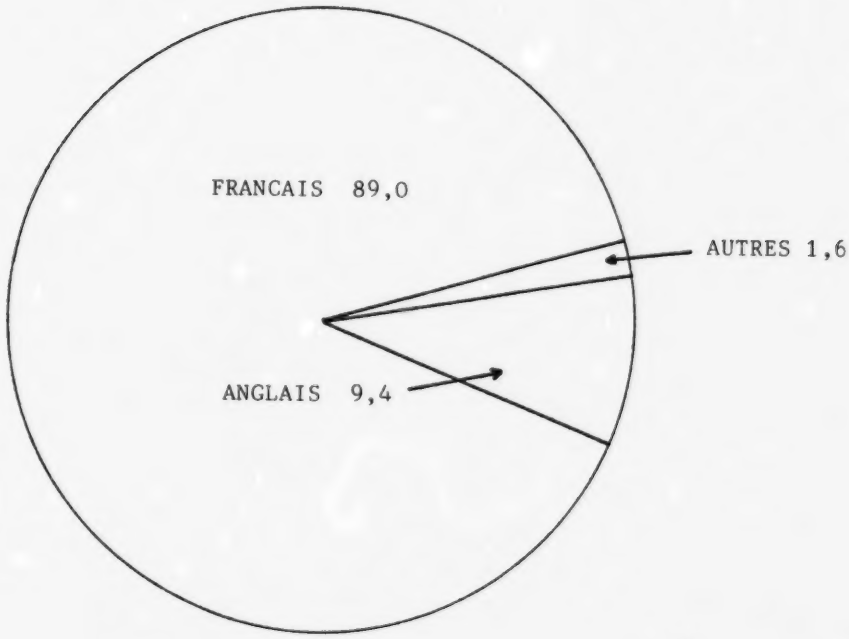
On trouvera au tableau 7 les indicateurs du marché du travail selon le sexe et les groupes d'âges.

De 1971 à 1981, il y eut une hausse exceptionnelle des principaux indicateurs du marché du travail. La population adulte du territoire de Gatineau augmenta de 65,2 p. cent alors que celle du Québec n'augmentait que d'un peu plus de 17 p. cent durant la même période.

Les chiffres sur la population active, les personnes occupées et les chômeurs ont augmenté respectivement de 97,7, de 91,8 et de 386,4 p. cent. Ces hausses, notamment au niveau de la population active et des personnes occupées, sont attribuables à l'augmentation de l'effectif de la Fonction publique fédérale durant la période et à une augmentation de la participation féminine au marché du travail.

En ce qui a trait au taux d'activité, mentionnons d'abord qu'il est relativement élevé: 67,4 p. cent. Cependant, quoique le taux d'activité chez les femmes soit élevé,

GRAPHIQUE 2
POPULATION TOTALE SELON LA LANGUE MATERNELLE
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1981



SOURCE: Statistique Canada, Recensement 1981.

TABLEAU 7
INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL
SELON L'ÂGE ET LE SEXE
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1981

INDICATEUR	TOTAL	15-19 ans	20-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans +
HOMMES						
Population adulte	28 540	4 375	3 570	13 570	5 745	1 285
Population active	22 925	1 875	3 270	12 900	4 720	160
Personnes occupées	20 560	1 255	2 725	12 020	4 410	150
Chômeurs	2 365	620	545	880	315	10
Inactifs	5 615	2 500	300	670	1 025	1 125
Taux d'activité	80,3	42,9	91,6	95,1	82,2	12,5
Taux de chômage	10,3	33,1	16,7	6,8	6,7	6,3
Rapport: pers. occ. / pop. adulte	72,0	28,7	76,3	88,6	76,8	11,7
FEMMES						
Population adulte	28 950	4 250	3 950	13 800	5 390	1 555
Population active	15 845	1 700	3 075	8 830	2 175	65
Personnes occupées	14 095	1 330	2 665	8 060	1 975	60
Chômeuses	1 750	370	415	760	195	5
Inactives	13 105	2 550	875	4 970	3 215	1 490
Taux d'activité	54,7	40,0	77,8	64,0	40,4	4,2
Taux de chômage	11,0	21,8	13,5	8,6	9,0	7,7
Rapport: pers. occ. / pop. adulte	48,7	31,3	67,5	58,4	36,6	3,9
TOTAL						
Population adulte	57 490	8 625	7 525	27 375	11 120	2 840
Population active	38 765	3 570	6 350	21 730	6 895	230
Personnes occupées	34 660	2 580	5 390	20 085	6 385	205
Chômeurs	4 110	990	955	1 630	505	20
Inactifs	18 725	5 055	1 175	5 645	4 225	2 610
Taux d'activité	67,4	41,4	84,4	79,4	62,0	8,1
Taux de chômage	10,6	27,7	15,0	7,5	7,3	8,7
Rapport: pers. occ. / pop. adulte	60,3	29,9	71,6	73,4	57,4	7,2

SOURCE: Statistique Canada, Recensement de 1981, Tableaux produits pour la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

54,7 p. cent dans le territoire de Gatineau contre 47,5 p. cent pour la province, le taux d'activité des hommes demeure néanmoins largement au-dessus de celui des femmes avec 80,3 p. cent.

Le rapport "personnes occupées/population adulte" présente des disparités similaires entre les groupes d'âges et les sexes à celles observées pour le taux d'activité. La position de Gatineau par rapport à l'ensemble du Québec est très enviable à ce chapitre car, tant chez les hommes que chez les femmes, les ratios "personnes occupées/population adulte" sont supérieurs d'au moins six points de pourcentage.

5.5 POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU DE SCOLARITÉ

Le graphique 3 présente le niveau de scolarité de la population active du territoire de Gatineau selon le sexe.

Selon les sexes, la scolarité de la population active est équivalente à deux exceptions près. La proportion des hommes détenant un diplôme universitaire est légèrement plus élevée; elle l'est également au niveau du groupe qui n'a pas atteint la 9e année. Par conséquent, la population active féminine est un peu mieux représentée aux niveaux intermédiaires de scolarité.

Comparativement à l'ensemble de la province, la population active du territoire de Gatineau est plus scolarisée. Plus de 40 p. cent de cette population a atteint un niveau post-secondaire contre seulement le tiers au Québec. Deux facteurs principaux expliquent ce phénomène: un grand nombre de collèges (10) et d'universités (quatre) dans la région immédiate de Gatineau et la présence de l'administration fédérale et de son pouvoir d'attraction sur les diplômés collégiaux et universitaires.

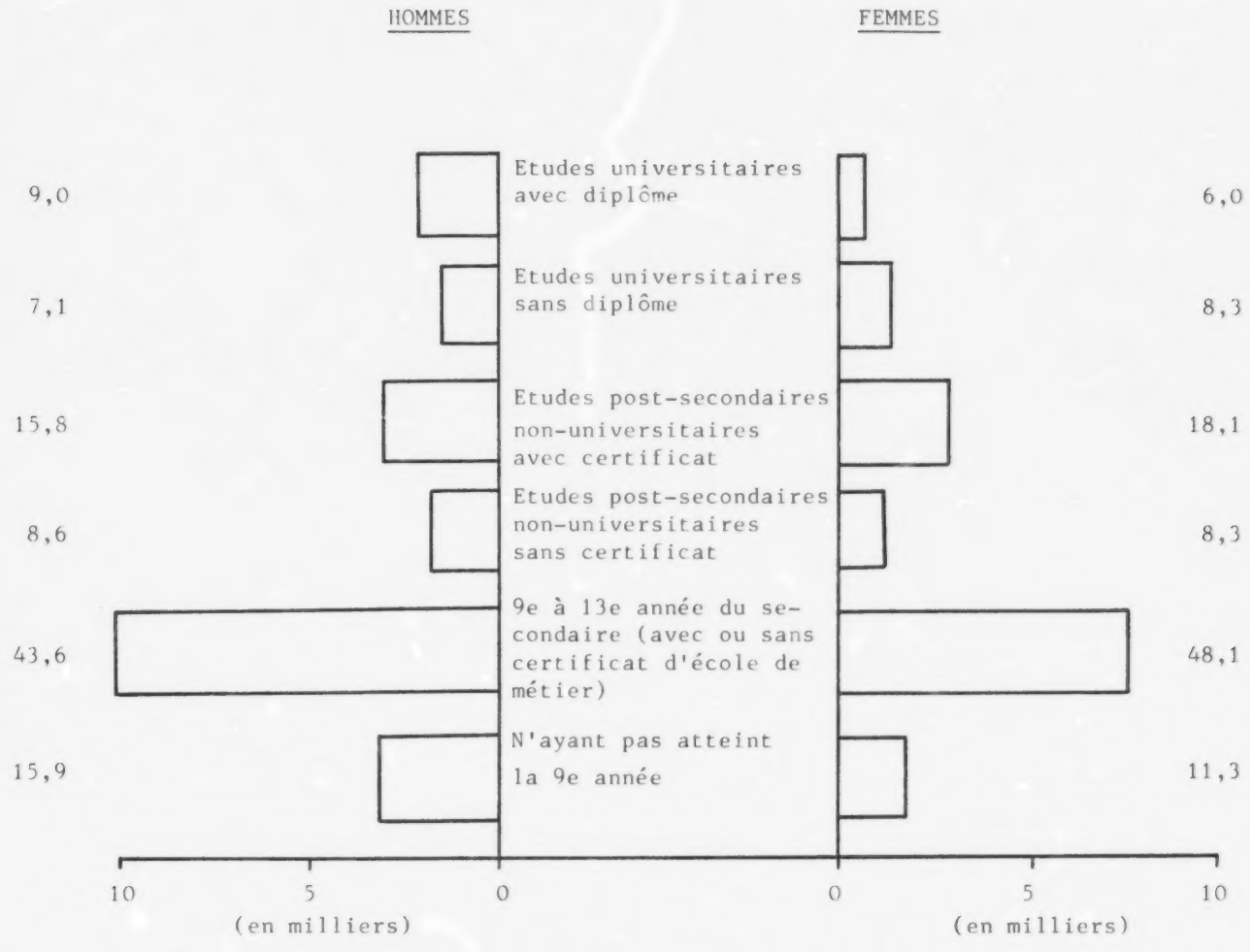
5.6 POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AYANT TRAVAILLÉ EN 1980, SELON L'ÂGE ET LE REVENU D'EMPLOI

On trouvera au tableau 8 les statistiques sur la population de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 selon l'âge et le revenu d'emploi.

Deux constatations sont à retenir. Le revenu moyen d'emploi masculin pour tous les âges est nettement supérieur (67,4 p. cent) à celui des femmes. Ce phénomène est particulièrement évident chez les groupes d'âges de 25 ans et plus; alors qu'il est supérieur de 90,9 p. cent chez les 35-39 ans et de 107,6 p. cent chez les 50-54 ans.

À titre de comparaison, mentionnons qu'à l'échelle du Québec la tendance est sensiblement la même puisque le revenu moyen d'emploi masculin est supérieur de 85,1 p. cent chez les 35-39 ans et de 89,3 p. cent chez les 50-54 ans.

GRAPHIQUE 3
RÉPARTITION EN POURCENTAGE DE LA POPULATION ACTIVE SELON
LE NIVEAU DE SCOLARITÉ ET SELON LE SEXE
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1981



Total hommes: 22 930 Total femmes: 15 845 Grand total: 38 765

SOURCE: Statistique Canada, Recensement 1981, tableaux produits pour la Commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada.

TABLEAU 8
POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AYANT TRAVAILLÉ EN 1980
SELON L'ÂGE ET LE REVENU D'EMPLOI
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1981

REVENU D'EMPLOI	TOTAL	15-19 ans	20-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans +
HOMMES						
Pop. ayant travaillé en 1980	22 610	1 695	3 130	12 770	4 825	195
Sans revenu d'emploi	600	30	75	305	130	70
0 à 1 999$	1 485	695	325	330	125	10
2 000 - 4 999$	1 770	535	540	505	150	40
5 000 - 9 999$	2 375	310	740	960	320	50
10 000 - 11 999$	1 230	50	315	600	255	10
12 000 - 14 999$	2 205	45	495	1 255	410	-
15 000 - 17 999$	2 330	20	235	1 505	565	5
18 000 - 19 999$	2 090	15	180	1 370	525	-
20 000 - 24 999$	4 525	-	175	3 070	1 275	10
25 000 et +	3 995	-	50	2 870	1 075	-
Revenu moyen d'emploi	16 821	3 626	9 673	19 158	19 956	
FEMMES						
Pop. ayant travaillé en 1980	15 995	1 480	3 105	9 075	2 270	65
Sans revenu d'emploi	310	15	45	175	50	20
0 à 1 999$	2 280	710	425	900	235	15
2 000 - 4 999$	2 395	425	490	1 125	345	5
5 000 - 9 999$	3 140	200	800	1 660	460	20
10 000 - 11 999$	1 600	40	435	900	215	5
12 000 - 14 999$	2 415	65	585	1 425	340	5
15 000 - 17 999$	1 840	5	255	1 365	215	-
18 000 - 19 999$	625	-	50	470	100	-
20 000 - 24 999$	990	-	15	770	200	-
25 000 et +	395	5	-	290	105	-
Revenu moyen d'emploi	10 048	3 324	8 322	11 394	11 464	

TABLEAU 8 (suite)
POPULATION DE 15 ANS ET PLUS AYANT TRAVAILLÉ EN 1980
SELON L'ÂGE ET LE REVENU D'EMPLOI
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1981

REVENU D'EMPLOI	TOTAL	15-19 ans	20-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans +
TOTAL	38 605	3 175	6 240	21 845	7 095	260
Sans revenu d'emploi	915	45	120	480	180	95
0 à 1 999$	3 765	1 405	750	1 225	355	20
2 000 - 4 999$	4 165	965	1 030	1 625	500	45
5 000 - 9 999$	5 515	505	1 545	2 625	780	70
10 000 - 11 999$	2 830	90	755	1 505	470	15
12 000 - 14 999$	4 625	120	1 075	2 680	750	5
15 000 - 17 999$	4 170	25	490	2 870	780	5
18 000 - 19 999$	2 715	10	235	1 840	630	-
20 000 - 24 999$	5 515	-	190	3 840	1 480	10
25 000 et +	4 390	5	50	3 155	1 180	-
Revenu moyen d'emploi	13 998	3 485	8 997	15 924	17 234	

SOURCE: Statistique Canada, Recensement de 1981, tableaux produits pour la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

d'emploi masculin est supérieur de 85,1 p. cent chez les 35-39 ans et de 89,3 p. cent chez les 50-54 ans.

On note également que le revenu moyen d'emploi dans le territoire de Gatineau est toujours plus élevé que celui de la province, indépendamment du sexe ou du groupe d'âges. D'une façon générale, la différence atteint en moyenne un peu plus d'un point de pourcentage.

5.7 PERSONNES OCCUPÉES PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL

Le graphique 4 présente une répartition des personnes occupées du territoire de Gatineau selon le grand groupe professionnel (expression de Statistique Canada) et le sexe.

Le groupe du personnel administratif réunissant le personnel de soutien (dactylographie, tenue de livres, travail de bureau, réception, etc.), occupe à lui seul 27,8 p. cent de tout l'effectif. Ce groupe est très fortement composé de femmes; il occupe 51,6 p. cent des femmes actives.

Au second rang, vient le groupe des services (hôtellerie, restauration, entretien, etc.). Un bloc de trois autres groupes se disputent le troisième rang: celui des ventes, celui de la direction administrative, ainsi que le groupe du bâtiment. Ensemble, ces cinq groupes représentent 64,1 p. cent des personnes occupées du territoire.

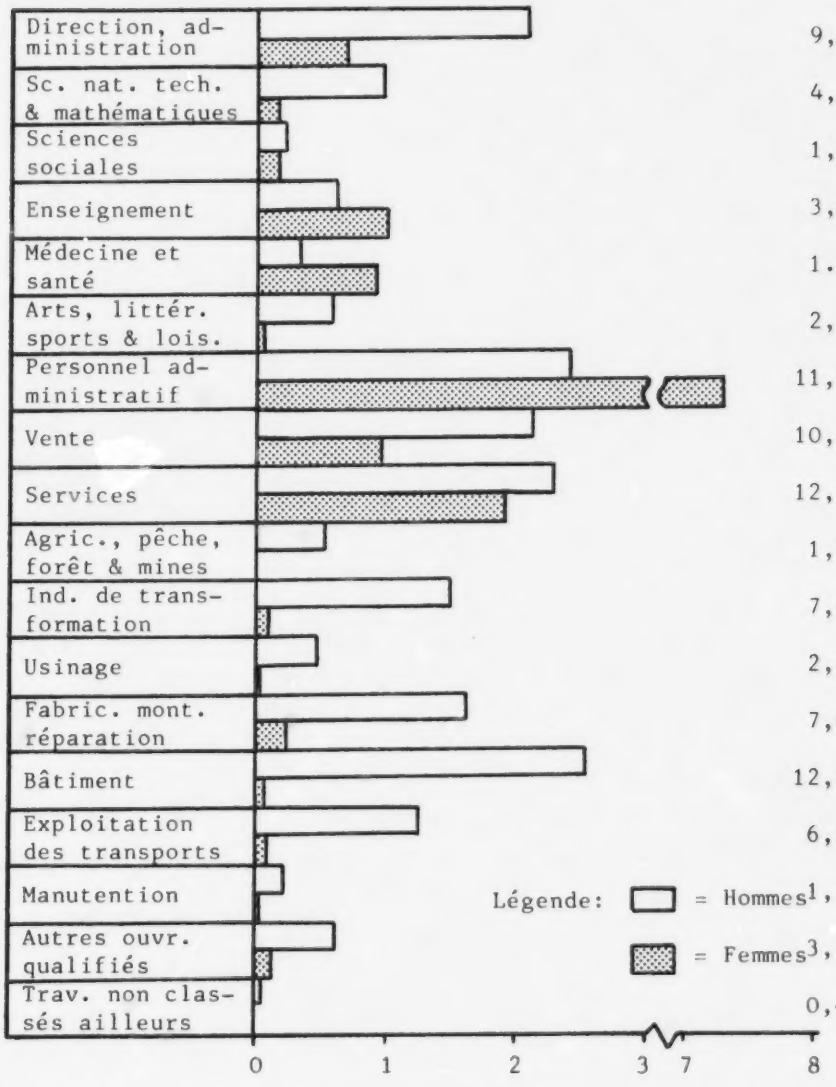
Il est à noter que la répartition des personnes occupées est beaucoup plus équilibrée chez les hommes que chez les femmes. Seulement cinq groupes de professions touchent 85 p. cent de la population féminine occupée alors que chez les hommes, il faut dix catégories pour former le même pourcentage.

5.8 PERSONNES OCCUPÉES SELON L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Le graphique 5 illustre la répartition des personnes occupées du territoire de Gatineau selon le secteur d'activité et selon le sexe.

Deux secteurs se disputent le premier rang; celui des services socioculturels, commerciaux et personnels et celui de l'administration publique. Le premier englobe 26,6 p. cent des travailleurs résidant dans le territoire, tandis que le second le suit de très près avec 26,4 p. cent. Pour les femmes, ils constituent les principaux secteurs d'activité avec respectivement 38,0 p. cent et 31,3 p. cent de l'emploi. Pour les hommes, l'administration publique est le plus important employeur (23,1 p. cent). En deuxième place, on retrouve un second groupe formé par le secteur du

GRAPHIQUE 4
PERSONNES OCCUPÉES SELON LE GRAND GROUPE PROFESSIONNEL
ET LE SEXE
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1981

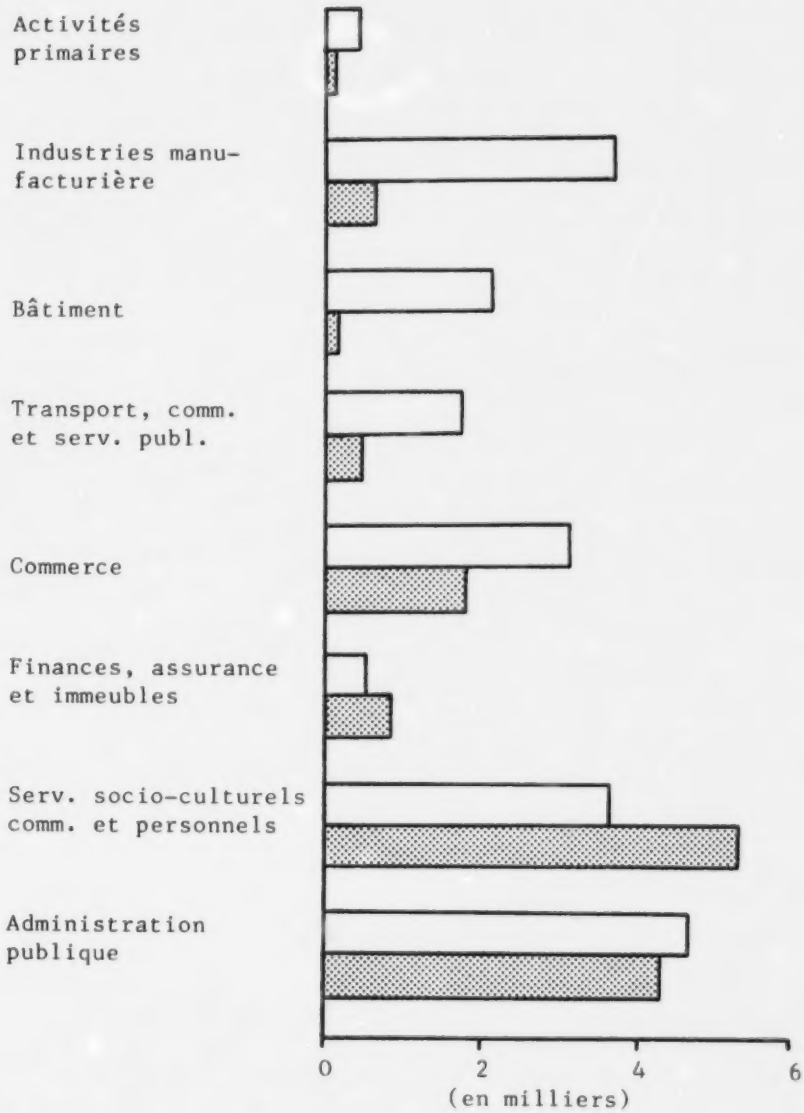


	H	F	T
Direction, administration	9,8	4,8	7,7
Sc. nat. tech. & mathématiques	4,5	1,2	3,1
Sciences sociales	1,7	1,6	1,7
Enseignement	3,2	7,3	4,9
Médecine et santé	1.6	6,3	3,5
Arts, littér. sports & lois.	2,4	1,3	1,9
Personnel administratif	11,6	51,6	27,8
Vente	10,2	6,6	8,7
Services	12,1	13,1	12,5
Agric., pêche, forêt & mines	1,9	0,2	1,3
Ind. de transformation	7,8	1,0	5,0
Usinage	2,2	0,4	1,5
Fabric. mont. réparation	7,8	1,8	5,4
Bâtiment	12,2	0,4	7,4
Exploitation des transports	6,3	0,7	4,0
Manutention	1,2	0,3	0,9
Autres ouvr. qualifiés	3,1	1,3	2,4
Trav. non classés ailleurs	0,4	0,1	0,5

Hommes: 20, 560 Femmes 14,100 Total 34,660

SOURCE: Statistique Canada, Recensement 1981, tableaux produits pour la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

GRAPHIQUE 5
RÉPARTITION DES PERSONNES OCCUPÉES
SELON L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE ET LE SEXE
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1981



	H	F	T
Activités primaires	1,3	0,6	1,0
Industries manufacturière	18,8	5,0	13,2
Bâtiment	9,8	0,7	6.1
Transport, comm. et serv. publ.	9,4	3,9	7,2
Commerce	15,4	14,1	14,9
Finances, assurance et immeubles	3,3	6,4	4,6
Serv. socio-culturels comm. et personnels	18,9	38,0	26,6
Administration publique	23,1	31,3	26,4

Total hommes: 20 560 Total femmes: 14 100 Grand total: 34 660

Légende: ☐ = hommes ▒ = femmes

SOURCE: Statistique Canada, Recensement 1981, tableaux produits pour la COmmission de l'emploi et de l'immigration du Canada

commerce, avec 14,9 p. cent des personnes occupées, et des industries manufacturières, avec 13,2 p. cent des personnes occupées.

Ces quatre grands groupes rassemblent plus de 80 p. cent des personnes occupées du territoire, ce qui montre leur poids dans la structure industrielle du territoire.

Comme précédemment, on observe que la répartition par secteur d'activité économique est beaucoup plus uniforme chez les hommes que chez les femmes.

5.9 MOUVEMENTS QUOTIDIENS DES TRAVAILLEURS

Le tableau 9 fournit des données relatives aux mouvements réguliers des travailleurs entre le territoire de Gatineau et ceux qui l'environnent, le reste du Québec et du Canada.

La colonne "entrées de travailleurs dans le territoire de Gatineau" indique le nombre de personnes détenant un emploi et se déplaçant de leur lieu de résidence pour venir travailler dans le territoire. Quant aux "sorties" du territoire, elles représentent la main-d'oeuvre occupée qui habite Gatineau et travaille à l'extérieur. Enfin, la colonne "mouvement net" correspond à la différence entre les entrées et les sorties de travailleurs.

Les territoires d'origine et de destination sont divisés en quatre catégories. La première est formée par la partie ontarienne de la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Hull. La seconde, par une liste de trois territoires québécois de Centres d'Emploi du Canada (CEC). Les deux dernières catégories visent les autres territoires ailleurs au Québec et ailleurs au Canada.

En 1981, on dénombrait 34 660 personnes occupées dans le territoire de Gatineau, alors que le nombre d'emplois s'élevait à 14 290. L'écart de 20 370 travailleurs correspond à une entrée de 2 815 travailleurs contre une sortie de 23 185.

L'importance de l'emploi dans l'administration publique dans la région de l'Outaouais détermine le mouvement des travailleurs du territoire de Gatineau.

Ainsi, le très grand nombre d'édifices de l'Administration fédérale dans la capitale explique en partie la sortie massive (13 440) des travailleurs du territoire de Gatineau vers cette partie de la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Hull.

De même, la présence d'un certain nombre de ministères fédéraux et l'ensemble des services régionaux offerts par l'Administration provinciale expliquent la forte sortie (9 255) des travailleurs du territoire de Gatineau vers Hull.

TABLEAU 9
MOUVEMENTS QUOTIDIENS DES TRAVAILLEURS
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1981

TERRITOIRE D'ORIGINE ET DE DESTINATION	ENTRÉE DE TRAVAILLEURS DANS LE TERRITOIRE DE GATINEAU	SORTIE DE TRAVAILLEURS DU TERRITOIRE DE GATINEAU	MOUVEMENT NET
La partie ontarienne de la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Hull située au sud du territoire de Gatineau	550	13 440	(12 890)
Territoires québécois de la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Hull situés à l'ouest et au nord du territoire de Gatineau	2 025	9 255	(7 230)
CEC Campbell's Bay	-	20	(20)
CEC Hull	1 425	9 230	(7 805)
CEC Buckingham	600	5	595
Autres territoires situés ailleurs au Québec	150	300	(150)
Autres territoires situés ailleurs au Canada	90	190	(100)
TOTAL	2 815	23 185	(20 370)

SOURCE: Statistique Canada, Recensement de 1981, tableaux produits pour la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

6- ÉCONOMIE ET MARCHÉ DU TRAVAIL

Nous présenterons, dans ce chapitre du profil du territoire de Gatineau une analyse de la structure industrielle et une liste d'occupations importantes et des taux de salaire respectifs.

Le lecteur devra remarquer que, dans ce chapitre, les termes "travailleurs", "employés" et "main-d'oeuvre" font référence à la notion d'emploi (voir chapitre 5).

6.1 STRUCTURE INDUSTRIELLE

Aux fins d'analyse, nous distinguons trois sections: les grands secteurs d'activité économique pris globalement, le secteur manufacturier, le secteur des services socioculturels, commerciaux et personnels.

Chaque section est accompagnée d'un graphique et de deux tableaux qui représentent la répartition du nombre d'entreprises et de l'emploi selon l'activité économique et la taille des entreprises. L'analyse de l'évolution des secteurs est faite en fonction de l'emploi uniquement.

Les données de cette section du profil proviennent de la liste d'employeurs colligée annuellement par les Centres d'Emploi du Canada (CEC), composantes de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

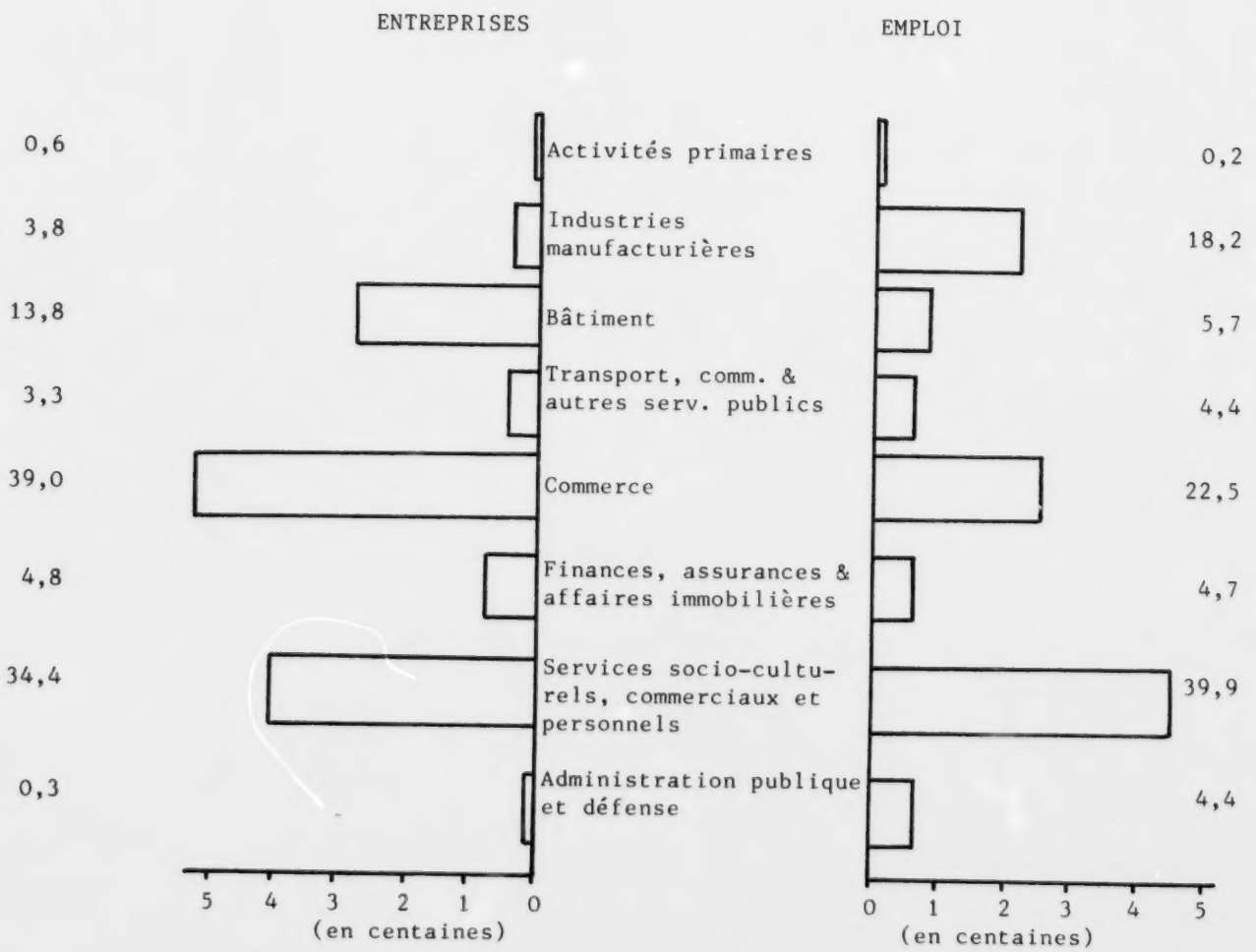
6.1.1 Grands secteurs d'activité économique

En matière d'emploi, le principal secteur est celui des services socioculturels, commerciaux et personnels. On y trouve près de 40 p. cent des emplois du territoire de Gatineau. Les profondes modifications structurelles de l'économie ont stimulé les activités de ce secteur au cours des dernières années.

Cette tendance devrait se poursuivre durant les prochaines années. Par rapport à l'ensemble des activités économiques, les entreprises de ce secteur sont de petite taille. Ce type d'emploi se concentre particulièrement dans la partie sud-est du territoire de Gatineau.

Deuxième en importance quant à l'emploi (et le premier en termes d'entreprises), le secteur du commerce occupe près du quart des employés du territoire. Son poids dans la structure industrielle est relativement plus élevé que dans l'ensemble de la province. En raison de leur petite taille, c'est le secteur où l'on trouve le plus grand nombre d'entreprises. Autant dans le commerce de détail que dans celui de gros, l'emploi est concentré dans la partie sud du territoire.

GRAPHIQUE 6
NOMBRE D'ENTREPRISES ET EMPLOIS
GRANDS SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984



SOURCE: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, liste des entreprises par CEC, 1984-85, documents non publiés.

TABLEAU 10
NOMBRE D'ENTREPRISES PAR GRAND SECTEUR D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE
SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE	1-4 emplois	5-19 emplois	20-49 emplois	50-99 emplois	100-199 emplois	200-499 emplois	500-999 emplois	1 000 emplois et plus	TOTAL
Activités primaires	8	-	-	-	-	-	-	-	8
Industries manufacturières	22	19	3	1	1	1	-	1	48
Bâtiment	90	35	46	3	-	-	-	-	174
Transports, communications et autres services	17	10	12	1	1	-	-	-	41
Commerce	321	148	14	7	1	-	-	-	491
Finance, assurances et affaires immobilières	30	21	10	-	-	-	-	-	61
Services socioculturels commerciaux et personnels	279	122	21	6	2	1	2	-	433
Administration publique et défense	-	2	1	0	-	1	-	-	4
Ensemble des activités économiques	767	357	107	18	5	3	2	1	1 260

SOURCE: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, Listes des entreprises du CEC - 1984, document non publié.

TABLEAU 11
EMPLOI PAR GRAND SECTEUR D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE
SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE	1-4 emplois	5-19 emplois	20-49 emplois	50-99 emplois	100-199 emplois	200-499 emplois	500-999 emplois	1 000 emplois et plus	TOTAL
Activités primaires	17	-	-	-	-	-	-	-	17
Industries manufacturières	31	157	83	80	150	250	-	1 380	2 131
Bâtiment	115	217	161	175	-	-	-	-	668
Transports, communications et autres services	31	95	223	55	110	-	-	-	314
Commerce	644	897	454	523	110	-	-	-	2 628
Finance, assurances et affaires immobilières	56	213	281	-	-	-	-	-	550
Services socioculturels commerciaux et personnels	539	1 086	666	399	227	350	1 396	-	4 663
Administration publique et défense	-	14	28	-	-	476	-	-	518
Ensemble des activités économiques	1 433	2 679	1 896	1 232	597	1 076	1 396	1 380	11 689

SOURCE: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, Liste des entreprises du CEC - 1984, document non publié.

Depuis plusieurs années, l'effectif de ce secteur croît de façon constante, à un rythme légèrement plus élevé que celui de l'ensemble de l'économie. Cette évolution devrait se poursuivre dans les années à venir.

Toujours en ce qui a trait à l'emploi, c'est le secteur manufacturier qui vient au troisième rang dans la structure industrielle de Gatineau; il occupe près du cinquième des employés. Bien que son poids se compare à celui de la province, il est beaucoup plus élevé (18,2 p. cent contre 10,1) que dans l'ensemble de la région économique de l'Outaouais. De plus, une seule entreprise occupe près des deux tiers des employés de ce secteur.

Le potentiel de croissance de ce secteur a cependant subi de profondes modifications au cours des dernières années. La forte représentation des activités reliées au bois et les gains de productivité enregistrés (en particulier dans les secteurs du bois et du papier), ont entraîné une diminution de l'emploi dans le secteur manufacturier. Donc, l'importance relative du secteur dans l'ensemble de l'emploi devrait continuer de décroître, notamment en raison des gains de productivité découlant des changements technologiques.

Le secteur de la construction occupe une place importante dans la structure industrielle du territoire. Il représente près de 6 p. cent de l'emploi total au niveau provincial. Ses entreprises sont de tailles petite et moyenne.

Dans son ensemble, ce secteur enregistre une forte croissance depuis quelques années. Depuis 1979, le nombre de mises en chantier et la valeur estimative des constructions ont toujours suivi une courbe ascendante. Cette tendance s'explique par la stabilité qu'apporte la présence de la Fonction publique fédérale et la proximité du marché immobilier ontarien où la valeur marchande des unités résidentielles est de 30 p. cent, au moins, plus élevée que dans le territoire observé. Compte tenu des restrictions de l'embauche dans la fonction publique et de la différence du prix des constructions résidentielles au Québec et en Ontario, on peut s'attendre à une croissance modérée, quoique plus forte que celle observée dans ce secteur au niveau provincial, au cours des prochaines années.

Quant aux secteurs de l'administration publique, de la finance, les assurances et affaires immobilières, des transports, communications et autres services publics ainsi que celui des activités primaires, ils occupent une place moins importante dans la structure industrielle du territoire de Gatineau. Ensemble, ils représentent moins de 14 p. cent de l'emploi.

TABLEAU 12
EMPLOI DANS LE SECTEUR MANUFACTURIER
SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE	1-4 emplois	5-19 emplois	20-49 emplois	50-99 emplois	100-199 emplois	200-499 emplois	500-999 emplois	1 000 emplois et plus	TOTAL
Aliments et boissons	1	54	25	-	-	-	-	-	80
Tabac	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Caoutchouc et produits en matières plastiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuir	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Textile	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonneterie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Habillement	-	22	-	-	-	-	-	-	22
Bois	5	14	-	80	150	250	-	-	499
Meubles et articles d'ameublement	3	16	-	-	-	-	-	-	19
Papier et activités connexes	-	-	-	-	-	-	-	1 380	1 380
Imprimerie, édition et activités connexes	7	-	33	-	-	-	-	-	40
Première transformation des métaux	4	12	-	-	-	-	-	-	16

TABLEAU 12 (suite)
EMPLOI DANS LE SECTEUR MANUFACTURIER
SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE	1-4 emplois	5-19 emplois	20-49 emplois	50-99 emplois	100-199 emplois	200-499 emplois	500-999 emplois	1 000 emplois et plus	TOTAL
Produits en métal (sauf mach. et équip. de transport)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Machines (sauf électriques)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Équipement de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Produits électriques	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Produits minéraux non métalliques	10	12	25	-	-	-	-	-	47
Produits du pétrole et du charbon	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie chimique	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industries manufacturières diverses	-	27	-	-	-	-	-	-	27
ENSEMBLE DU SECTEUR MANUFACTURIER	31	157	83	80	150	250	-	1 380	2 131

SOURCE: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, Listes des entreprises du CEC - 1984-1985, documents non publiés.

TABLEAU 13
NOMBRE D'ENTREPRISES DU SECTEUR MANUFACTURIER
SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

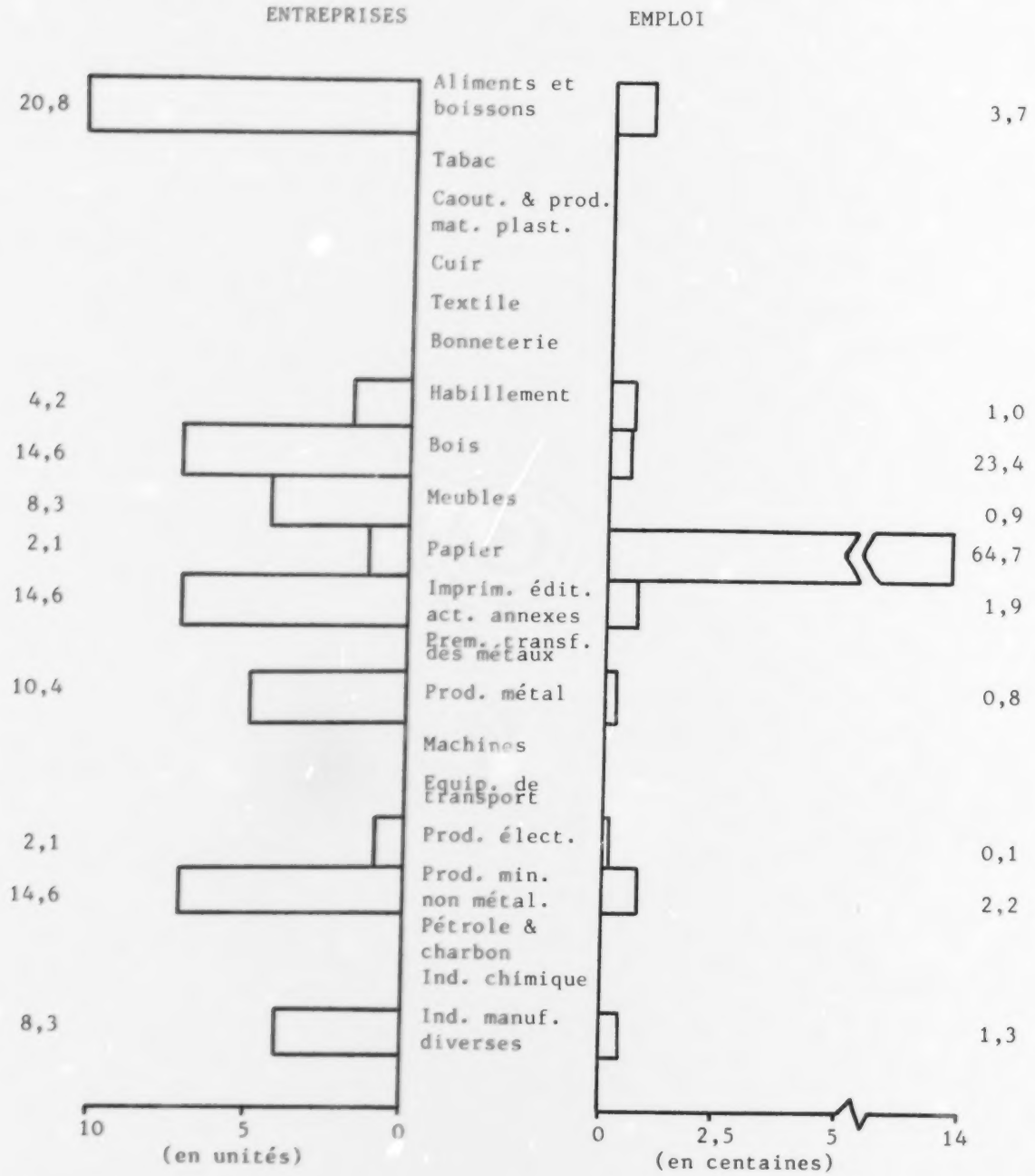
ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE	1-4 emplois	5-19 emplois	20-49 emplois	50-99 emplois	100-199 emplois	200-499 emplois	500-999 emplois	1 000 emplois et plus	TOTAL
Aliments et boissons	3	6	1	-	-	-	-	-	10
Tabac	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Caoutchouc et produits en matières plastiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuir	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Textile	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonneterie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Habillement	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Bois	2	2	-	1	1	-	-	-	7
Meubles et articles d'ameublement	2	2	-	-	-	-	-	-	4
Papier et activités connexes	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Imprimerie, édition et activités connexes	3	6	1	-	-	-	-	-	10
Première transformation des métaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 13 (suite)
NOMBRE D'ENTREPRISES DU SECTEUR MANUFACTURIER
SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE	1-4 emplois	5-19 emplois	20-49 emplois	50-99 emplois	100-199 emplois	200-499 emplois	500-999 emplois	1 000 emplois et plus	TOTAL
Produits en métal (sauf mach. et équip. de transport)	4	1	-	-	-	-	-	-	5
Machines (sauf électriques)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Équipement de transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Produits électriques	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Produits minéraux non métalliques	4	2	1	-	-	-	-	-	7
Produits du pétrole et du charbon	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie chimique	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industries manufacturières diverses	-	4	-	-	-	-	-	-	4
ENSEMBLE DU SECTEUR MANUFACTURIER	22	19	3	1	1	1	-	1	48

SOURCE: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, Listes des entreprises du CEC, documents non publiés.

GRAPHIQUE 7
NOMBRE D'ENTREPRISES ET EMPLOIS - SECTEUR MANUFACTURIER
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984



SOURCE: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, listes des entreprises par CEC, 1984-85, documents non publiés.

6.1.2 Secteur manufacturier

Selon la nomenclature de Statistique Canada, 20 industries forment le secteur manufacturier.

L'examen du graphique 7 qui détaille le manufacturier par industries, révèle que la principale caractéristique industrielle du territoire de Gatineau est son peu de diversité. Les pâtes et papier et le bois occupent plus de 88 p. cent des travailleurs manufacturiers.

Malgré la mise sur pied d'un important programme provincial de restructuration et de modernisation des équipements afin de les rendre plus concurrentiels, l'industrie des pâtes et papier a connu, au cours des dernières années, une stabilité relative sur le plan de l'emploi. Grâce à des marchés fortement orientés vers les États-Unis et la faiblesse du dollar canadien vis-à-vis de la devise américaine, elle a su maintenir son effectif malgré la venue de changements technologiques. À long terme, son niveau d'activité dépendra grandement de la demande américaine ainsi que de l'évolution du dollar canadien. Les activités sont concentrées dans une seule usine située au sud-est du territoire.

Quant au bois, particulièrement dans l'industrie du sciage, la situation se complique. Depuis quelques années, le niveau de l'emploi a chuté et le déclin semble irréversible. En plus des problèmes de surcapacité et de l'imposition possible de quotas d'importation aux États-Unis, le problème de surplus de copeaux vient aggraver encore davantage la situation.

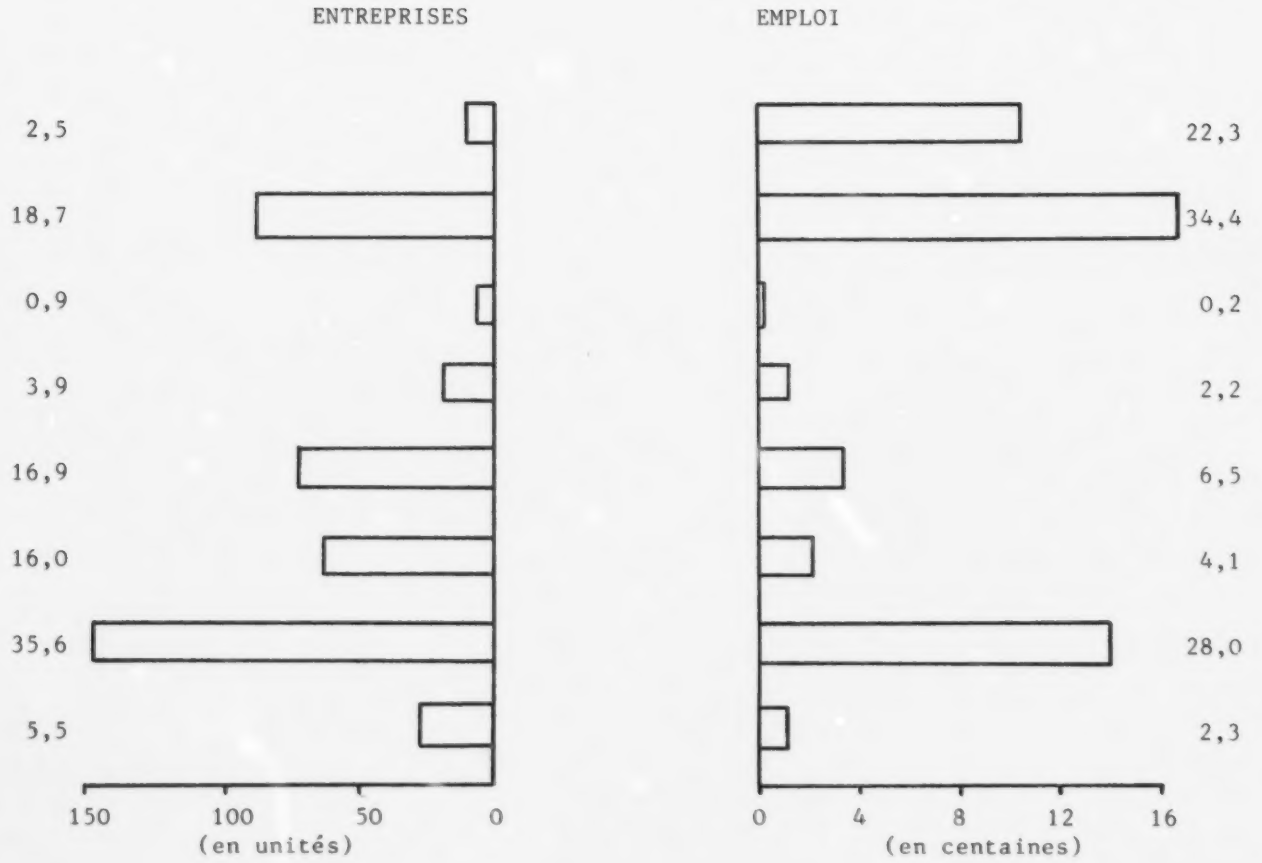
6.1.3 Secteur des services socioculturels, commerciaux et personnels

Dans ce grand secteur industriel, l'activité prédominante est celle des services médicaux avec 34,4 p. cent de sa main-d'oeuvre totale. La moitié des travailleurs sont employés dans un grand établissement: le Centre hospitalier de Gatineau. L'autre moitié des emplois de ce secteur est répartie assez uniformément parmi plusieurs entreprises de tailles petite et moyenne dans l'ensemble du territoire.

Depuis quelques années, en particulier depuis l'ouverture du Centre hospitalier de Gatineau en 1982, ces services ont connu un essor soutenu. De plus, en raison d'un taux d'activité élevé chez les femmes du territoire et conséquemment, du développement d'un réseau de garderies, la croissance de ce secteur devrait se poursuivre au cours des prochaines années.

GRAPHIQUE 8

NOMBRE D'ENTREPRISES ET D'EMPLOIS
SECTEUR DES SERVICES SOCIOCULTURELS,
COMMERCIAUX ET PERSONNELS
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984



SOURCE: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, listes des entreprises par CEC, 1984-85 documents non publiés.

TABLEAU 14
EMPLOI DANS LE SECTEUR DES SERVICES SOCIOCULTURELS, COMMERCIAUX ET PERSONNELS
SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE	1-4 emplois	5-19 emplois	20-49 emplois	50-99 emplois	100-199 emplois	200-499 emplois	500-999 emplois	1 000 emplois et plus	TOTAL
Enseignement et services connexes	9	18	67	60	-	350	536	-	1 040
Services médicaux et sociaux	97	184	201	264	-	-	860	-	1 606
Organisations culturelles	7	-	-	-	-	-	-	-	7
Divertissements et loisirs	14	61	27	-	-	-	-	-	102
Services fournis aux entreprises	86	111	30	75	-	-	-	-	302
Services personnels	106	48	39	-	-	-	-	-	193
Hébergement et restauration	186	621	272	-	227	-	-	-	1 306
Services divers	34	43	30	-	-	-	-	-	107
ENSEMBLE DES SERVICES SOCIO-CULTURELS, COMM. ET PERSONNELS	539	1 086	666	399	227	350	1 396	-	4 663

SOURCE: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, Listes des entreprises par CEC - 1984-1985, documents non publiés.

TABLEAU 15

NOMBRE D'ENTREPRISES DANS LE SECTEUR DES SERVICES SOCIOCULTURELS, COMMERCIAUX ET PERSONNELS SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE	1-4 emplois	5-19 emplois	20-49 emplois	50-99 emplois	100-199 emplois	200-499 emplois	500-999 emplois	1 000 emplois et plus	TOTAL
Enseignement et services connexes	3	3	2	1	-	1	1	-	11
Services médicaux et sociaux	51	19	6	4	-	-	-	-	81
Organisations culturelles	4	-	-	-	-	-	-	-	4
Divertissements et loisirs	11	5	1	-	-	-	-	-	17
Services fournis aux entreprises	53	18	1	1	-	-	-	-	73
Services personnels	63	5	1	-	-	-	-	-	69
Hébergement et restauration	76	67	9	-	2	-	-	-	154
Services divers	18	5	1	-	-	-	-	-	24
ENSEMBLE DES SERVICES SOCIO-CULTURELS, COMM. ET PERSONNELS	279	122	21	6	2	1	2	-	433

SOURCE: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, Listes des entreprises par CEC - 1984-1985, documents non publiés.

Pour leur part, les activités reliées à l'hébergement et à la restauration représentent 28 p. cent de l'emploi de l'ensemble des services socioculturels, commerciaux et personnels.

L'ouverture, ces dernières années, de deux grands établissements hôteliers de même que l'apparition de plusieurs restaurants-minute ou gastronomiques sont à l'origine d'une croissance soutenue de l'emploi.

Avec 22,3 p. cent de l'emploi du secteur, les activités associées à l'enseignement occupent également une place de choix; deux polyvalentes contituent les principaux lieux de travail.

Une hausse exceptionnelle de la population du territoire de Gatineau depuis 1971 et une population relativement jeune par rapport au Québec (le taux de fécondité est plus élevé que la moyenne provinciale) laissent présager une certaine augmentation de l'emploi dans ce champ d'activité.

6.2 SALAIRES

Le tableau 16 présente une liste d'occupations importantes et des taux de salaire correspondants. Ces professions ont été retenues parce qu'elles constituent une forte proportion du marché de l'emploi et qu'elles représentent un grand intérêt pour les entreprises du secteur privé.

Ces renseignements sont tirés d'une enquête annuelle de Travail Canada et portent sur la région métropolitaine d'Ottawa-Hull. Cette enquête procède par échantillonnage auprès d'établissements comptant au moins 20 employés.

Le tableau indique, en plus de l'occupation, l'industrie comprise dans chaque cas. L'expression "Général" à la rubrique Industrie, signifie que le salaire est représentatif de l'ensemble des industries. La marge salariale, basée sur une échelle décile, exclut les 10 p. cent de répondants qui sont au sommet et les 10 p. cent qui se trouvent au bas de l'échelle. Salaire moyen et marge salariale sont présentés sur une base hebdomadaire ou horaire.

TABLEAU 16
TAUX DE SALAIRE PAR OCCUPATION
RÉGION MÉTROPOLITAINE DE HULL-OTTAWA - 1983

OCCUPATION	INDUSTRIE	SALAIRE MOYEN ($)	MARGE SALARIALE
Aide-comptable senior	Général	489/sem.	
Analyste en informatique senior	Général	752/sem.	738 - 791
Dessinateur senior	Général	550/sem.	538 - 550
Directeur de bureau	Général	554/sem.	526 - 566
Opérateur de machine de traitement de texte	Général	333/sem.	315 - 344
Opérateur d'ordinateur junior	Général	420/sem.	401 - 439
Programmeur senior	Général	555/sem.	500 - 579
Secrétaire senior	Général	388/sem.	357 - 419
Charpentier-menuisier d'entretien	Général	13,27/h.	10,82 - 16,21
Cisailleur de placage	Placage et contreplaqué	6,99/h.	5,89 - 7,71
Compositeur	Imprimerie et édition	13,36/h.	13,19 - 13,79
Conducteur de machine à cylindre	Pâtes et papier	14,41/h.	14,02 - 14,57
Conducteur de machine fourdrinier	Pâtes et papier	14,52/h.	12,84 - 18,52
Conducteur de machine à finir le papier	Pâtes et papier	13,39/h.	10,38 - 17,45
Conducteur de machine à finir le papier	Papier journal	16,38/h.	13,53 - 18,93
Électricien d'entretien	Général	15,03/h.	13,42 - 16,25
Enrouleur de papier	Papier journal	15,13/h.	12,42 - 17,08

TABLEAU 16 (suite)
TAUX DE SALAIRE PAR OCCUPATION
RÉGION MÉTROPOLITAINE DE HULL-OTTAWA - 1983

OCCUPATION	INDUSTRIE	SALAIRE MOYEN ($)	MARGE SALARIALE
Enrouleur de papier	Pâtes et papier	12,82/h.	10,98 - 15,92
Machiniste d'entretien	Général	14,42/h.	13,19 - 16,21
Manutentionnaire	Pâtes et papier	12,60/h.	12,41 - 13,44
Mécanicien-monteur	Général	14,64/h.	13,39 - 16,21
Mécanicien de moteurs à essence	Véhicule automobile	10,67/h.	7,81 - 11,28
Peintre d'entretien	Général	12,30/h.	12,71 - 14,27
Plombier d'entretien	Général	11,96/h.	- -
Réparateur de carrosserie	Véhicule automobile	9,99/h.	9,50 - 10,32
Soudeur d'entretien	Général	14,23/h.	11,42 - 16,21
Tuyauteur d'entretien	Général	15,10/h.	13,75 - 16,21
Vérificateur de papier	Pâtes et papier	13,43/h.	12,00 - 15,54

SOURCE: Travail Canada, Données sur les taux de salaire, Traitements et heures de travail, octobre 1983.

7- ESPACES INDUSTRIELS ET ÉNERGIE

Divers renseignements sur les espaces industriels du territoire de Gatineau figurent dans le présent chapitre.

7.1 LOCALISATION, SUPERFICIE ET SERVICES FOURNIS

L'aménagement d'espaces industriels est un facteur essentiel au développement économique d'une région ou d'un territoire. Le territoire de Gatineau compte deux parcs industriels où 2,6 millions de mètres carrés sont encore disponibles.

Le tableau 17 fournit pour chaque parc des indications sur sa superficie totale, sa superficie disponible et d'autres renseignements utiles aux entreprises qui voudraient s'y implanter.

Les sigles et symboles utilisés dans le tableau sont ceux-ci:

(G) = parc industriel gouvernemental ou paragouvernemental: parc constitué de terrains appartenant directement au gouvernement ou à une société paragouvernementale. Il a souvent une vocation particulière: parc destiné à l'industrie lourde, avoisinant un port ou un aéroport.

(P) = parc industriel privé: parc constitué de terrains appartenant à des personnes ou à des organismes du secteur privé, qui en font une promotion active.

(ha) = hectare: un hectare fait 10 000 mètres carrés.

TABLEAU 17
PARCS INDUSTRIELS SUR LE TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

PARC	DATE D'OUVERTURE	SUPERFICIE TOTALE (ha)	SUPERFICIE DISPONIBLE	VOIE FERRÉE	GAZ NATUREL	PRIX DE VENTE AU MÈTRE^2 ($)	NBRE ENTREPRISES TOTAL	NBRE EMPLOIS TOTAL
Gatineau(G)	1978	255	245	oui	oui	1,49-4,69	9	43
Gréber (P)	1984	20	15	X	oui	10,00-30,00	2	-

SOURCES: Ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, Parcs industriels du Québec, 1984.
Firme de Gestion "PROJET", Gatineau, 1984.

Note: Présence de la voie ferrée à deux kilomètres ou moins du parc.

7.2 ÉNERGIE

Le territoire de Gatineau bénéficie de coûts énergétiques très avantageux, particulièrement dans les domaines de l'électricité et des hydrocarbures. L'abondance des ressources hydroélectriques au Québec et la proximité du réseau d'approvisionnement en provenance des riches gisements pétroliers et gaziers de l'Ouest du Canada, en sont les principales raisons.

On trouve au tableau 18 une comparaison des coûts de l'énergie s'appliquant à certaines grandes villes. Dans le cas de l'électricité et du gaz, il s'agit de tarifs industriels pour une consommation type. Pour l'électricité, elle est fixée à 200 000 kWh par mois; pour le gaz naturel, elle est de 425 000 mètres cubes par mois.

Les indices apparaissant au tableau ont été calculés à partir du prix à l'unité. Ils sont échelonnés proportionnellement à une base de 100, l'indice 100 étant imputé à Montréal.

TABLEAU 18
INDICES COMPARATIFS DU COÛT DE L'ÉNERGIE
DIVERSES VILLES - 1984
(Indice: Montréal = 100)

VILLE	ÉLECTRICITÉ	GAZ NATUREL	FUEL DOMESTIQUE	ESSENCE
Montréal	100	100	100	100
Gatineau	100	98	82	84
Toronto	105	88	98	91
Vancouver	87	71	97	93
Boston	298	202	112	69
Chicago	215	114	110	78
New York	389	162	79	65
Düsseldorf	178	148	93	111
Londres	209	131	127	131
Milan	124	154	112	180
Paris	127	105	115	133
Tokyo	306	235	139	148

SOURCE: Société d'aménagement de l'Outaouais, 1984.

8- CONSTRUCTION

Le présent chapitre traite de l'évolution des activités reliées à la construction domiciliaire, industrielle, commerciale et institutionnelle dans le territoire de Gatineau.

Le tableau 19 présente des données globales sur le nombre de mises en chantier et la valeur estimative des permis de bâtir pour tous les genres de construction.

TABLEAU 19
NOMBRE DE MISES EN CHANTIER ET VALEUR DES PERMIS DE BÂTIR
TERRITOIRE DE GATINEAU
1980 - 1984

	1980	1981	1982	1983	1984
Nombre d'unités de logement	223	209	347	1 096	1 837
VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION (en milliers de $)					
Domiciliaire	12 694	10 249	15 640	53 094	88 106
Industrielle	1 663	21	197	890	339
Commerciale	8 108	1 541	1 351	1 631	3 219
Institutionnelle et gouvernementale	8 484	27 771	78	1 885	131

SOURCE: Statistique Canada, Permis de bâtir, Catalogue 64-203 (annuel).

Après une baisse de 23,8 p. cent en 1981, la construction domiciliaire dans le territoire de Gatineau a connu une hausse exceptionnelle de 1982 à 1984. Malgré la récession de 1982, on observe un accroissement important du nombre de mises en chantier résidentielles (66,0 p. cent) et de la valeur estimative des permis de bâtir (52,6 p. cent). Cet accroissement a connu son apogée en 1983, alors que le nombre d'unités de logement a augmenté de 215 p. cent et que la valeur de la construction domiciliaire faisait un bond de 239 p. cent. Cette hausse s'est poursuivie en 1984 bien qu'à un rythme plus modéré.

Plusieurs facteurs expliquent ces hausses considérables. Les principaux sont:

1) la rareté des terrains dans le territoire de Hull;
2) la mise sur pied, pendant cette période, de plusieurs programmes d'accès à la propriété parrainés par les gouvernements fédéral, provincial et municipal;
3) la stabilité sur le plan de l'emploi qu'engendre la présence de la Fonction publique fédérale;
4) un taux de vacance des logements, le plus bas au Canada, lequel n'a jamais été supérieur à 0,7 p. cent depuis avril 1981;
5) le très grand nombre de terrains encore disponibles pour la construction domiciliaire à Gatineau;
6) la très grande différence (au moins 150 p. cent) de la valeur marchande entre un terrain situé dans la ville d'Ottawa et un autre situé sur le territoire de Gatineau.

Malgré la fin des différents programmes gouvernementaux d'accès à la propriété, les activités de construction domiciliaire dans le territoire de Gatineau devraient se poursuivre à un bon rythme pendant la prochaine année, compte tenu du très faible taux d'inoccupation des immeubles à appartements.

Quant à la construction non domiciliaire, la situation est beaucoup moins reluisante. Sauf la construction institutionnelle qui, en 1981, connaissait un accroissement marqué de la valeur estimative en raison de la construction du Centre hospitalier de Gatineau, les trois secteurs de construction non domiciliaire ont suivi la même tendance, soit une chute importante des investissements en 1981 et 1982, suivie d'une légère remontée en 1983. En 1984, seule la construction commerciale connaissait une augmentation tandis que les deux autres secteurs subissaient des baisses. Cependant, il faut souligner le fait que le niveau de la valeur estimative de la construction non domiciliaire de 1984 est très inférieur à ce qu'il était en 1980. La récession et la prudence dont les entreprises ont fait preuve par la suite, dans leurs projets de construction, expliquent cette situation.

Il faudra soit une reprise soutenue de l'économie, soit un investissement important d'un palier de gouvernement (fédéral ou provincial), pour relancer la construction non domiciliaire.

9- ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT

Ce chapitre décrit le système scolaire en vigueur dans le territoire de Gatineau.

Le tableau 20 présente le nombre d'établissements scolaires et d'étudiants, francophones et anglophones, dans les institutions publiques et privées. Les données sont de l'année scolaire 1983-1984.

TABLEAU 20
ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES ET CLIENTÈLE ÉTUDIANTE
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1983

	NOMBRE D'ÉTABLISSEMENTS		CLIENTÈLE ÉTUDIANTE	
	Francophones	Anglophones	Francophone	Anglophone
INSTITUTIONS PUBLIQUES				
Préscolaires et primaires	28	1	9 807	131
Secondaires	4	1 (1)	5 802	1 131
Collégiales	1 (2)	1 (3)	3 613	700
Universitaires	1 (4)		4 894*	
INSTITUTIONS PRIVÉES				
Préscolaires et primaires	-	-	-	-
Secondaires	2 (5)	-	1 445	-
Collégiales	-	-	-	-

SOURCE: Ministère de l'Éducation, Registre des organismes et des établissements d'enseignement - 1984-1985, répertorié en 1983, Fédération des cégeps, Annuaire 1984-1985, répertorié en 1983.

(1) Darcy McGee
(2) Collège de l'Outaouais, campus Gabrielle Roy, à Hull
(3) Collège de l'Outaouais, campus Heritage, à Hull
(4) Université du Québec à Hull
(5) Comprend: École secondaire Saint-Joseph, de Hull, pour filles et Collège Saint-Alexandre, à Gatineau, pour garçons.

* 1 285 étudiants à plein temps et 3 609 à temps partiel ont été répertoriés en 1984.

9.1 ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Dans le territoire de Gatineau, l'enseignement primaire est donné principalement par un réseau public composé de trois commissions scolaires.

La plus importante est la Commission scolaire de Gatineau (CSG) qui n'accueille que des élèves francophones de niveau primaire. Vient ensuite (de près quant au nombre d'étudiants), la Commission scolaire Champlain (CSC) qui n'admet également que des étudiants francophones mais de niveaux primaire et secondaire. Enfin, il y a la Commission scolaire régionale de Western Quebec, dont le pavillon administratif est situé à Aylmer, et qui sert une clientèle uniquement anglophone de niveau primaire.

Aucune école primaire privée n'existe dans le territoire. En ce qui a trait au secondaire, l'on compte deux établissements (les Collèges Saint-Alexandre et Saint-Joseph), qui dispensent l'enseignement en français. Ils accueillent 20 p. cent de la clientèle étudiante de ce niveau.

9.2 ENSEIGNEMENT COLLÉGIAL

Au Québec, la formation collégiale publique est assurée par les collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP). Ceux-ci offrent un programme préparatoire à l'université, d'une durée de deux ans, ou une formation technique, échelonnée sur trois ans, qui débouche sur le marché du travail.

Dans le territoire de Gatineau, on ne compte aucun établissement de niveau collégial. Cependant, la ville voisine de Hull en possède un (le Cégep de l'Outaouais), lequel joue un rôle régional auprès de sa clientèle de plus de 3 600 étudiants. Ce cégep offre la majorité des disciplines enseignées au programme général menant à l'université. De plus, les principaux domaines de la formation professionnelle, que sont les techniques administratives, infirmières, électrotechniques et informatiques, sont disponibles au collège de Hull. L'annexe 1 donne la liste des principales options offertes par le cégep en 1984.

Il faut souligner également la présence d'un établissement collégial d'importance dans la ville d'Ottawa. Le Collège Algonquin, avec ses trois campus et plus de 35 000 étudiants, offre toutes les options professionnelles. Cependant, en Ontario, les établissements collégiaux n'offrent aucun cours général menant à l'université. Enfin, tous les cours sont disponibles en anglais alors que, seuls certains programmes sont offerts en français.

9.3 ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

Il n'existe aucun établissement de niveau universitaire dans le territoire de Gatineau. Cependant, les villes voisines de Hull et Ottawa sont bien dotées à ce chapitre.

À Hull, l'Université du Québec offre plusieurs programmes dont les principaux sont les sciences administratives, comptables, sociales, de la santé et informatiques. Comptant une clientèle de près de 5 000 étudiants, l'établissement ne dispense que des cours en français, majoritairement (près de 75 p. cent) à temps partiel. La spécialisation de l'établissement dans certaines disciplines correspond aux exigences professionnelles du marché du travail qui, on le sait, est dominé par le tertiaire et plus particulièrement, par la Fonction publique fédérale.

Ottawa est très bien pourvue en établissements universitaires. Le premier en importance, avec 36 000 étudiants, est l'Université d'Ottawa. Cet établissement offre tous les programmes en anglais et en français, lorsque le nombre le justifie. Elle s'est acquise une solide réputation en droit et en sciences administratives.

Vient, en second lieu, l'Université Carleton. Avec une clientèle de quelque 25 000 étudiants, cet établissement offre un grand nombre de programmes; elle dispense tous ses cours en anglais.

L'Université Saint-Paul, troisième en importance, se spécialise en sciences humaines, arts et lettres, théologie et éducation. Elle est particulièrement réputée en théologie. Elle dispense des cours en anglais et en français.

10- SERVICES

Le présent chapitre donne des renseignements généraux sur les services de santé, financiers, professionnels et d'hôtellerie offerts à la collectivité de Gatineau.

10.1 SERVICES DE SANTÉ

Le tableau 21 donne la liste des établissements de santé et services sociaux disponibles dans le territoire selon le type et certaines caractéristiques.

10.1.1 Personnel

Le territoire compte 58 omnipraticiens, deux anesthésistes, deux radiologistes, deux médecins internes, un psychiatre, un cardiologue, un chirurgien plastique et un ophtalmologiste. Ils exercent tous à leur bureau privé et sont presque tous affiliés au Centre hospitalier de Gatineau.

D'autres professionnels de la santé sont également établis dans le territoire, soit sept pharmaciens, un podiatre, un optométriste et sept dentistes.

10.1.2 Établissements

Le territoire compte deux centres hospitaliers (un privé et un public) dont la capacité conjointe est approximativement de 375 lits. Tandis que le privé ne fournit que des soins prolongés, l'établissement public offre des soins de courte et longue durées. Ce dernier, le Centre hospitalier de Gatineau, de loin le plus important, possède également un département de médecine-chirurgie, de gynécologie, de pédiatrie, de psychiatrie, de cardiologie, de soins intensifs et d'urgence.

On trouve aussi dans la région deux centres locaux de services communautaires (CLSC), un centre des services sociaux (CSS) et deux Centres d'accueil pour personnes âgées (un privé, un public).

Cependant, il faut souligner que la ville d'Ottawa est très bien dotée au chapitre des services de santé. Ainsi, on compte près de 2 500 omnipraticiens et spécialistes exerçant en périphérie de Gatineau. En ce qui a trait aux établissements, Ottawa en compte plus de 30, variant de spécialisés à ultraspécialisés. Le tableau 22 présente la liste des principaux établissements.

TABLEAU 21
LISTE DES ÉTABLISSEMENTS DE SOINS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1983

IDENTITÉ	TYPE	CARACTÉRISTIQUE
Centre des services sociaux de l'Outaouais 361, boulevard Maloney ouest, Gatineau Tél.: 663-2471	Services sociaux d'autonomie des gens de l'Outaouais	Services sociaux et de soutien, familles d'accueil, auxiliaires familiaux
CSSSO Hull Tél.: 770-7747	Conseil de la santé et des services sociaux, lien entre population, établissements et le ministère des Affaires sociales	Service à la population aux conseils d'aministration des établissements, planification et coordination des services de santé
CH de Gatineau C.P. 2000	Centre hospitalier public Courte durée et soins prolongés	Capacité: 323 lits
CH Notre-Dame 176, rue Brian C.P. 337, Gatineau Tél.: 663-9228	Centre hospitalier privé de soins prolongés	Capacité: 42 lits
CLSC des Draveurs 125, rue Archambault Gatineau Tél.: 561-2550	Centre local de services communautaires	Service de consultation auprès de la population
CLSC Le Moulin 175, rue Maple Gatineau Tél.: 663-9214	Centre local de services communautaires	Service de consultation auprès de la population
Centre d'accueil de Gatineau 134, rue Maple Gatineau Tél.: 663-2886	Centre d'accueil pour personnes âgées	Public
Centre d'accueil Sainte-Rose, Inc. 18, rue Hamel Gatineau Tél.: 663-5425	Centre d'accueil pour personnes âgées	Privé

SOURCE: Communication Québec, Répertoire des organismes, Hull, 1983.

TABLEAU 22
PRINCIPAUX ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ
OTTAWA - 1984

ÉTABLISSEMENT	NOMBRE DE LITS
Hôpital Général d'Ottawa	510
Hôpital Civic d'Ottawa	484
Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario	442
Hôpital Montfort	407
Hôpital Royal Ottawa	381
Hôpital de la Défense Nationale	328
Hôpital Riverside d'Ottawa	284
Hôpital Queensway-Carleton	208
Hôpital Général Grace	207
Hôpital Mont Saint-Jude	204
Hôpital Saint-Vincent	202
Hôpital Saint-Jude	168

SOURCE: Association des hôpitaux de l'Ontario, Liste des établissements-membres, janvier 1985.

10.2 SERVICES FINANCIERS

Le territoire de Gatineau est desservi efficacement par cinq succursales de grandes banques canadiennes (Banque de Montréal (2), Nationale du Canada, Nouvelle-Écosse, de Commerce Canadienne Impériale) et huit caisses populaires. Ces dernières fournissent des services semblables à ceux des banques à charte. Elles font partie du Mouvement Desjardins, vaste entreprise coopérative de crédit visant à améliorer le mieux-être économique et social de ses membres.

Cependant, si l'on fait référence à l'ensemble socio-économique régional, dont Gatineau, Hull et Ottawa font partie, et qui s'étend des deux côtés de la rivière des Outaouais, le réseau d'établissements bancaires devient complet.

Toutes les banques canadiennes sont présentes et comptent plusieurs succursales, auxquelles nous devons ajouter les filiales de nombreuses banques étrangères, américaines et européennes.

Cette situation est davantage attribuable à la proximité d'Ottawa, capitale nationale, qu'au bassin de population. Cet aspect de la ville ontarienne a une influence certaine sur les autres services financiers disponibles dans son territoire.

Ainsi, au chapitre des sociétés de fiducie, on compte dans le territoire d'Ottawa plus de 30 compagnies de fiducie. Bien qu'il s'agisse en général de succursales, le fait que les firmes les plus importantes au Canada (telles que Trust Royal, Montréal Trust, la Fiducie du Québec, le Trust Général, le Guardian Trust, etc.) soient présentes, est très significatif.

Quant aux courtiers en valeurs mobilières, la plupart des grandes maisons canadiennes sont présentes dans le territoire d'Ottawa. Mentionnons, à titre d'exemples, Lévesque Beaubien Inc., Geoffrion, Leclerc Inc., Nesbitt Thomson Bongard Inc., McLeod Young Weir Ltée, Richardson Greenshields du Canada Ltée et Merrill Lynch Canada Inc.

Au chapitre des agences immobilières, alors que le territoire de Gatineau ne compte qu'une succursale d'une seule agence nationale, Ottawa est desservie par plusieurs succursales de toutes les agences nationales importantes incluant le Trust Général, le Permanent et le Montréal Trust, Century 21, Remax Inc. et Royal Lepage.

De plus, il faut noter la présence de plusieurs agences indépendantes dans le domaine de l'immobilier dans les territoires de Gatineau et d'Ottawa.

En ce qui a trait aux compagnies d'assurances générales, la situation est la suivante. Dans le territoire de Gatineau, le service est offert exclusivement par l'entremise de courtiers. Ils sont plus d'une dizaine au service de la collectivité. Dans le territoire d'Ottawa, le service est assuré soit par des succursales de compagnies d'assurances canadiennes, américaines ou européennes (telles que London Life Inc., Sun Life Inc., Travelers Canada), soit par l'entremise de courtiers d'assurances générales.

10.3 SERVICES PROFESSIONNELS

Divers professionnels offrent des services techniques à la collectivité de Gatineau. En voici la liste:

5 architectes
2 dessinateurs
5 arpenteurs-géomètres
12 ingénieurs
50 avocats
20 notaires et conseillers juridiques
10 comptables agréés
5 conseillers en administration
1 publiciste

De plus, plusieurs firmes de consultants de renom national sont établies dans le territoire d'Ottawa. Elles se spécialisent en évaluation de programmes, de systèmes informatiques, de gestion, de comptabilité et d'ingénierie. Les plus connues sont Maclaren Engineers Inc. (division de Lavalin), Maclaren Plantsearch Inc., DPA Group Inc., ABT Associates of Canada et Robertson and Nickerson Associates Ltée.

10.4 SERVICES D'HÔTELLERIE

Au chapitre de l'hébergement, le territoire de Gatineau compte un établissement important (l'Auberge des Gouverneurs avec 74 chambres), et 11 motels d'un total de 263 unités.

De plus, la ville d'Ottawa compte de très nombreux hôtels (Holiday Inn, Westin, etc.), en tout, plus de 5 000 chambres disponibles.

Il est à remarquer que les villes de Hull et d'Ottawa possèdent chacune un Palais des congrès d'une très grande capacité.

11- ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

Le présent chapitre donne un bref aperçu de l'importance que revêt l'administration publique (fédérale, provinciale et municipale) dans le territoire de Gatineau.

11.1 ADMINISTRATION FÉDÉRALE

Quelques ministères fédéraux sont représentés dans le territoire. On trouve, à Gatineau, le bureau de district du ministère de la Santé et du Bien-être social du Canada, un bureau de services aux anciens combattants (du ministère fédéral des Affaires des anciens combattants), un bureau régional de transport aérien de Transport Canada, un Centre d'Emploi du Canada de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada. La Société des Postes y compte trois succursales.

Toutefois, l'on ne peut passer sous silence le fait que Hull et Ottawa regroupent toutes les administrations centrales des ministères fédéraux, ce qui représente environ 72 000 emplois.

11.2 ADMINISTRATION PROVINCIALE

Au chapitre des services dispensés par les ministères et organismes relevant du gouvernement du Québec, on trouve des établissements rattachés au réseau du ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu (Centre de Travail Québec), du ministère de la Justice (Bureau de l'aide juridique) et du ministère des Transports.

Cependant, il est à noter que la majorité des bureaux régionaux du gouvernement du Québec sont établis à Hull.

11.3 ADMINISTRATION MUNICIPALE

La Ville de Gatineau fut officiellement constituée en 1975. Elle regroupe les anciennes municipalités de Gatineau, Pointe-Gatineau, Touraine, Cantley, Templeton, Templeton-Est et Templeton-Ouest, La Ville est régie par un conseil municipal élu démocratiquement au suffrage universel tous les quatre ans, composé d'un maire et de six conseillers.

La municipalité de Val-des-Monts, quant à elle, est dirigée par un maire et deux conseillers élus pour un mandat de quatre ans.

11.3.1 Régime fiscal

On présente au tableau 23, diverses données fiscales et financières se rapportant à la Ville de Gatineau. Pour mieux comprendre ce tableau, les notions utilisées sont définies comme suit:

Budget:	montant global des revenus et dépenses d'une municipalité.
Dette per capita:	dette à long terme divisée par la population résidant dans le territoire.
Évaluation imposable:	valeur globale de toutes les unités d'évaluation (commerciales et résidentielles) imposables au taux normal de la taxe foncière.
Taux d'évaluation (médiane):	pourcentage du rôle d'évaluation de la ville par rapport à la valeur réelle; ex.: évaluation à 90 p. cent de la valeur réelle.
Taxe foncière:	taxe sur les propriétés résidentielles, commerciales et industrielles.
Taxe d'affaires:	taxe sur la valeur locative d'un local commercial.
Taux global de taxation uniformisé:	taux déterminé par chaque conseil municipal en fonction des dépenses et des revenus. Il englobe la taxe foncière, la taxe sur les services et la taxe scolaire (selon les municipalités). Ce taux sert d'indice pour calculer une valeur se rapprochant le plus de la valeur réelle d'une unité d'évaluation.
Cote d'affaires:	cote accordée à une municipalité selon la croissance de l'évaluation, le niveau de la dette et des taxes, la gestion de la dette et le programme des dépenses d'immobilisations.

TABLEAU 23
DONNÉES FISCALES ET FINANCIÈRES PAR MUNICIPALITÉ
TERRITOIRE DE GATINEAU - 1984

MUNICIPALITÉ	BUDGET (milliers $) 1984	DETTE PER CAPITA ($) 1984	ÉVALUATION IMPOSABLE (millions $) 1984	TAUX D'ÉVALUATION % (médiane) 1984	TAUX DE LA TAXE FONCIÈRE $/100$ D'ÉVALUATION 1984	TAXE D'AFFAIRE % 1984	TAUX GLOBAL DE TAXATION UNIFORMISÉ $/100$ ÉVALUATION 1984	COTE D'AFFAIRES 1983	COTE D'ASSURANCE
Gatineau	45 312	735	1 073	93	1,37	9,0	3,10	BBB	2
Val-des-Monts	1 998	50	32	81	3,97	1,5	5,35	-	5

SOURCES: Ville de Gatineau, département des finances, 1985.
Municipalité de Val-des-Monts, 1985.

Les diverses catégories sont:

AAA: qualité supérieure
AA: très bonne qualité
A: bonne qualité
BBB: qualité moyenne
BB: qualité moyenne inférieure
B: qualité faible
C: spéculatif
D: en défaut.

Cote d'assurance: système de classement des services publics de lutte contre les incendies qui comporte dix catégories (1 représentant une protection excellente et 10, une protection inexistante). L'évaluation est basée sur le potentiel des moyens de lutte et de protection des municipalités, c'est-à-dire, l'approvisionnement en eau, le service d'incendie, la prévention, l'application des normes de construction et les risques immobiliers.

Pour alléger le tableau, les données sur le budget, la dette per capita et l'évaluation imposable ont été arrondies.

11.3.2 Police

La protection policière de la Ville de Gatineau est assurée par un corps policier municipal composé de 115 policiers à temps plein et d'un chef de la sécurité publique (ce qui inclut la responsabilité de la protection contre l'incendie).

Pour ce qui est de la collectivité de Val-des-Monts, elle bénéficie de la protection assurée par le poste régional de la Sûreté du Québec, établi à Buckingham.

11.3.3 Service de protection contre l'incendie

Le service de protection contre l'incendie de la Ville de Gatineau est assuré par 50 pompiers à temps plein qui sont sous la direction du chef de la sécurité publique. Le matériel d'équipement de la ville est approprié et comprend quatre camions autopompes (ayant un débit de 625 gallons impériaux à la minute), une mini-pompe, une grande échelle, deux camions-citernes (avec réservoir de 1 500 gallons impériaux ayant une pompe intégrée d'un débit de 420 gallons impériaux à la minute) et deux camions d'urgence.

En ce qui a trait la Municipalité de Val-des-Monts, la protection est assurée par 45 pompiers volontaires. Le matériel d'équipement comprend trois camions-citernes (avec réservoir de 1 000 gallons impériaux) et une mini-pompe.

11.3.4 Développement industriel

Le développement industriel du territoire de Gatineau relève du commissaire industriel, rattaché à la Société d'Aménagement de l'Outaouais (SAO).

La municipalité de Gatineau a un responsable du développement économique, possède un plan directeur d'urbanisme lequel a été rendu public en 1981 et adopté par la Communauté Régionale de l'Outaouais (CRO) en 1983.

11.3.5 Aménagement territorial

La Ville de Gatineau et la Municipalité de Val-des-Monts sont membres de la Communauté régionale de l'Outaouais (CRO). Cet organisme régional qui regroupe également plusieurs autres municipalités (les plus importantes étant Hull et Aylmer), assure la mise en commun de certains services. Les champs de compétence de la Communauté régionale de l'Outaouais à l'intérieur de ses limites territoriales sont les suivants:

évaluation des biens immobiliers de chaque municipalité
utilisation du sol (schéma d'aménagement)
enfouissement sanitaire (environnement)
épuration et filtration des eaux
transport en commun
promotion économique

12- DIVERTISSEMENTS, LOISIRS ET AUTRES ACTIVITÉS

Le territoire de Gatineau offre plusieurs possibilités de divertissements et de loisirs. On y trouve un centre d'exposition, quatre bibliothèques, cinq cinémas, deux piscines intérieures, trois clubs de santé, quatre patinoires intérieures, 19 courts de tennis extérieurs, quatre terrains de golf (et près de 30 dans la région immédiate) et un centre sportif. On peut y pratiquer l'équitation, le tir à l'arc, la navigation de plaisance (grâce à la présence d'une marina), le curling, la chasse, la pêche, le camping et le ski (il y a cinq centres de ski en périphérie du territoire de Gatineau pour un total de 58 pistes dont 41 de ski alpin).

Le territoire compte quatre-vingts parcs, dont un à activités multiples aux abords du Lac Beauchamp. D'une façon générale, la collectivité de Gatineau est particulièrement bien choyée quant aux loisirs de plein air à cause de sa caractéristique géographique mi-urbaine mi-rurale et vu la présence de nombreux lacs, terrains de golf et petits monts.

Enfin, les randonnées à bicyclette sont possibles grâce à l'aménagement de plus de 40 kilomètres de voies cyclables qui sillonnent la plupart des quartiers de la ville de Gatineau.

ANNEXE 1
LISTE DES PRINCIPALES OPTIONS
OFFERTES PAR LE CEGEP DE L'OUTAOUAIS - 1984

PRINCIPALES OPTIONS	CLIENTÈLE	EFFECTIF
Secteur général		
Sciences pures	Francophone	374
	Anglophone	0
Sciences humaines	Francophone	622
	Anglophone	190
Sciences de administration	Francophone	336
	Anglophone	32
Arts	Francophone	23
	Anglophone	0
Lettres	Francophone	66
	Anglophone	16
Secteur professionnel		
Techniques infirmières	Francophone	190
	Anglophone	83
Techniques de chimie analytique	Francophone	57
	Anglophone	0
Techniques cartographiques	Francophone	127
	Anglophone	0
Électrotechnique	Francophone	222
	Anglophone	38
Électrodynamique	Francophone	9
	Anglophone	0
Électronique	Francophone	73
	Anglophone	12
Techniques de systèmes ordinés	Francophone	35
	Anglophone	0
Techniques policières	Francophone	147
	Anglophone	0
Tech. correctionnelles	Francophone	4
	Anglophone	0
Tech. de la documentation	Francophone	61
	Anglophone	0
Tech. administratives	Francophone	338
	Anglophone	61
Finances	Francophone	43
	Anglophone	12
Administration générale	Francophone	25
	Anglophone	0
Secrétariat	Francophone	29
	Anglophone	27

ANNEXE 1 (suite)
LISTE DES PRINCIPALES OPTIONS
OFFERTES PAR LE CEGEP DE L'OUTAOUAIS - 1984

PRINCIPALES OPTIONS	CLIENTÈLE	EFFECTIF
Techniques de secrétariat	Francophone	190
	Anglophone	5
Informatique	Francophone	393
	Anglophone	74
Arts plastiques	Francophone	49
	Anglophone	18
Total, secteur général	Francophone	1 421
	Anglophone	238
Total, secteur professionnel	Francophone	1 992
	Anglophone	330

SOURCE: Ministère de l'Éducation du Québec, Direction régionale de l'Outaouais, septembre 1983.

ANNEXE 2
LISTE DES EMPLOYEURS
TERRITOIRE DE GATINEAU

EMPLOYEUR	CATÉGORIE(1)	ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE(2)
Compagnie internationale de papier	8	271
Thom Transport	4	519
Dominion Stores Ltd.	4	631
I.G.A. Arco Pierre Côté Ltée	4	631
Steinberg Ltée	5	631
Supermarché Tassé Ltée	4	631
K-Mart Canada Ltée	5	642
Zeller's Inc.	4	642
Canadian Tire Corp.	4	652
Commission scolaire Champlain	6	802
Commission scolaire de Gatineau	6	802
Collège Saint-Alexandre	4	806
Centre hospitalier Notre-Dame de Gatineau	4	821
Centre d'accueil de Gatineau	5	822
Gratton Bob Sports Inc.	4	849
Mont-Cascade Ski Lifts Ltée	4	849
Les restaurants McDonald's du Canada	5	886
Les placages de l'Outaouais	5	252
Produits Chanteclerc	4	254

SOURCE: Compilation faite par le Centre d'Emploi du Canada de Gatineau.

ANNEXE 2 (suite)

(1) Classement par catégorie d'employeurs:

4 =	50 à 99	employés
5 =	100 à 199	employés
6 =	200 à 499	employés
7 =	500 à 999	employés
8 =	1 000 et +	

(2) Classement par activité économique:

252 Industries des placages et contre-plaqués
254 Industries des portes, châssis et autres bois travaillés
271 Usines de pâtes et papiers
519 Industries des services de transport
631 Magasins d'alimentation
642 Magasins de marchandises diverses
652 Détaillants de pneus, accumulateurs et accessoires
802 Écoles primaires et secondaires
821 Hôpitaux
822 Établissements annexes de soins sanitaires
849 Services de divertissements et de loisirs
886 Restaurants, traiteurs et tavernes

La colonne Activité économique se réfère aux codes CAE (classement par activité économique) de 1970 de Statistique Canada.

PROFILS DE COLLECTIVITÉ

Déjà parus dans la même collection:

Communauté urbaine de Montréal

Sainte-Thérèse

Baie-Comeau

Centre-ville de Montréal

Ville de Montréal

Secteur Est de l'Île de Montréal

Secteur Ouest de l'Île de Montréal

Ville de Laval

Région Métropolitaine de Québec (Rive Nord)

Sherbrooke

Drummondville

Hull